

Reference Guide



HP Neverstop Laser 1000 series



[FR] Guide de référence	[BG] Справочно ръководство	[HR] Referentni priručnik
[CS] Referenční příručka	[ET] Kasutusjuhend	[EL] Οδηγός αναφοράς
[HU] Felhasználói kézikönyv	[KK] Анықтамалық нұсқаулық	[LV] Atsaunes rokasgrāmata
[LT] Nuorodos	[PL] Podręczny przewodnik	[RO] Ghid de referință
[RU] Справочное руководство	[SR] Referentni vodič	[SK] Referenčná príručka
[SL] Referenčni priročnik	[TR] Başvuru Kılavuzu	[UK] Довідковий посібник
[AR] الدليل المرجعي		

HP Neverstop Laser 1000 series

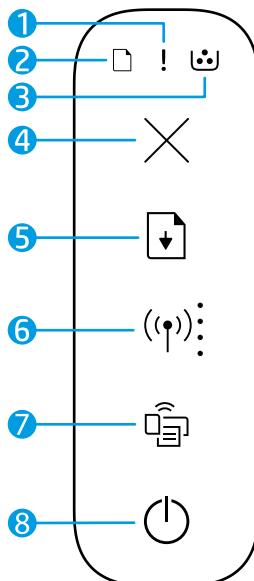


Reference Guide

Read this guide to get to know the printer control panel, learn how to interpret control panel light patterns, solve wireless connection problems, and find more information.

Printer control panel

NOTE: The control panel buttons differ depending on your device model.



- 1 **Attention light** !
- 2 **Paper light**
- 3 **Imaging Drum light**
- 4 **Cancel button**
- 5 **Resume button**
- 6 **Wireless button/light*** **Wi-Fi Signal Strength indicator**
- 7 **Wi-Fi Direct button/light***
- 8 **Power button/Ready light**

* Wireless models only

Control panel light patterns



Ready



Cover open/paper size
mismatch/other error



Out of paper



Paper jam



Internal error;
restart printer



Processing/cleaning/
cooling/shutting down



Imaging drum or
Toner Reload Kit error



Imaging drum
replacement required

For more information about solving common printer problems, download the User Guide from www.hp.com/support/Neverstop1000. To resolve wireless connectivity problems, see “Troubleshoot wireless setup” on page 2.

Check toner level

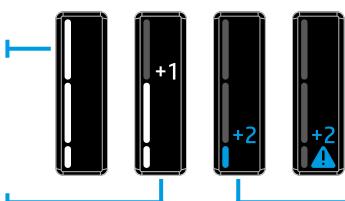
When the toner in the printer runs low, you will need one or two HP Toner Reload Kits to add toner. You can purchase original HP Toner Reload Kits from www.hp.com/buy/supplies or your local HP reseller.

Check the toner level indicator on the front of the printer to determine when to add toner.

English

Toner level indicator states

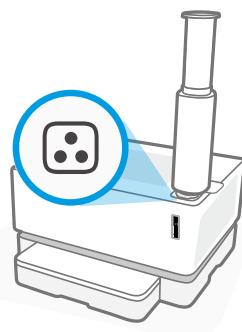
Full: Toner level is high and more toner cannot be added.



Very Low: Printer will not print until toner is added.

Fill: Toner is partly depleted. "+1" means one HP Toner Reload Kit can be added.

Low: Toner level is low. "+2" means two HP Toner Reload Kits can be added.



Toner can be added when the **Reload Status** light (■) next to the reload port glows white. Toner cannot be added when the light is off. To learn how to add toner, follow the instructions on the HP Toner Reload Kit or download the User Guide from www.hp.com/support/Neverstop1000.

Troubleshoot wireless setup

As directed in the setup guide, download and install the HP printer software, and follow the instructions in the software to connect the printer to your wireless network.

When the printer has successfully connected to your wireless network, the **Wireless** light (↑) on the printer control panel stops blinking and remains steady blue. If the light does not turn steady blue, try the following solutions

Problem	Cause/Solution
The Wireless light (↑) is blinking blue and the Wi-Fi Signal Strength indicator is off.	The printer is in wireless setup mode and is ready to be configured. Proceed with software installation and follow the instructions in the software to set up a wireless connection.
The Wireless light (↑) is blinking blue and the Wi-Fi Signal Strength indicator is cycling.	Wireless connection is in progress. Wait a few seconds for the connection to be completed. When the connection is complete, the Wireless light (↑) turns steady blue and the Wi-Fi Signal Strength indicator stops cycling and indicates the signal strength.
The Wireless light (↑) is off.	Wireless connection mode is turned off. Try the following: Press the Wireless button (↑) on the printer control panel. If the Wireless light (↑) turns steady blue, wireless connection mode is on and the wireless connection is established. You can now print wirelessly. If the Wireless light (↑) blinks amber, a wireless network connection has not been set up. Unplug the USB cable and then press the Wireless button (↑) again. When the Wireless light (↑) blinks blue, the printer is in wireless setup mode. Continue software installation and follow the instructions in the software to set up a wireless connection.

Problem	Cause/Solution
The Wireless light (↑) is glowing steady amber.	<p>The wireless connection is not established. Try the following solutions in order until the problem is resolved:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Verify that the printer is within the range (30 m or 100 ft) of the wireless network router. 2. If you are using a USB cable to temporarily connect the printer and computer during set up, do not connect the USB cable until the software prompts you to do so. If you connected the cable before being prompted, unplug the cable and then reset the wireless signal as directed in the next step. 3. Restore the wireless network settings: <ol style="list-style-type: none"> a. Remove the USB cable from the printer. b. On the printer, press and hold the Wireless button (↑) and the Cancel button ✖ at the same time for 3 seconds. c. Release the buttons. When the Wireless light (↑) starts blinking blue, continue the installation. 4. Restart the printer and the router and then continue software installation. 5. Uninstall and reinstall the HP printer software. 6. Use Wi-Fi Protected Setup (WPS) if your router supports it. See “Set up a wireless connection using Wi-Fi Protected Setup (WPS)” on page 3. <p>Alternately, you can set up a Wi-Fi Direct connection to use your printer without a wireless router. For help, see “Set up a Wi-Fi Direct connection” on page 4.</p>
The Wireless light (↑) is glowing steady blue, but you cannot print wirelessly.	<p>The printer driver might not be installed. Try installing or reinstalling the printer driver, and then try printing again.</p> <p>If you still can't print wirelessly, the printer and your computer or device might be connected to different networks. Try the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Check the network that the computer is connected to. 2. Check the printer's network name (SSID) info on the Wireless Network Test Report. To print the report, press and hold the Wi-Fi button (↑) and the Resume button ↻ at the same time for 3 seconds. 3. Resolve any connection issues, and then continue software installation.
The Wi-Fi Signal Strength indicator [on the control panel shows only one or two dots.	The wireless signal is weak. Try moving the printer. Make sure there are no large obstacles between the printer and the network router that could be blocking the signal. Also, remove any electronic devices near the printer that could be interfering with the wireless signal.

Set up a wireless connection using Wi-Fi Protected Setup (WPS)

1. Press the WPS button ⚡ on your router.
2. Within two minutes, press and hold the **Wireless** button (↑) on the printer control panel for 3–5 seconds.
3. Wait about two minutes until the **Wireless** light (↑) stops blinking and glows steady blue, indicating the connection is established, and then continue software installation.

If the printer **Wireless** light (↑) turns amber and the **Cancel** light starts blinking, WPS setup mode has timed out or an error has occurred. Press the **Cancel** button ✖, and then repeat the above steps to set up the connection.

Set up a Wi-Fi Direct connection

Use Wi-Fi Direct to connect to a printer wirelessly—without connecting to an existing wireless network. To use Wi-Fi Direct:

- Make sure the **Wi-Fi Direct** light  on the printer control panel is on. If it is off, press the **Wi-Fi Direct** button .
- To check the Wi-Fi Direct name and password, press and hold the **Resume** button  on the printer for 3 seconds to print a Configuration Report.

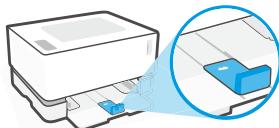
To learn more, visit www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Configure the input tray for different paper sizes

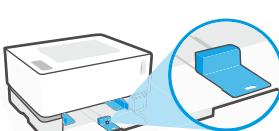
NOTE: This section is applicable only to printer models that support Legal and Oficio paper sizes.

If your printer supports Legal and Oficio paper sizes, you must change the orientation of the paper-length guide when you switch between large and small paper sizes.

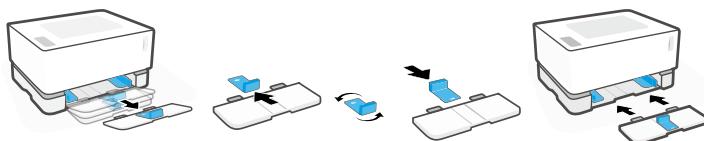
For large paper
(A4/Letter or larger)



For small paper
(A5/A6)



To turn the guide:



1. Tilt up the input tray slightly and pull it off the printer.

2. Slide off the guide, turn it around, and slide it back onto the track.

3. Reinstall the input tray.

NOTE: The guide is shown being turned for loading paper smaller than A4/Letter. To load larger paper, turn the guide in the opposite direction.

Printer operating environment guidelines



Keep printer out of direct sunlight



Recommended temperature range:
17.5° – 25° C
(63.5° – 77° F)



Recommended humidity range:
30% – 70%



Keep printer in well-ventilated area



Do not exceed voltage limits

Learn more



Product support

www.hp.com/support/Neverstop1000



HP wireless printing

www.hp.com/go/wirelessprinting

Imprimante HP Neverstop Laser série 1000

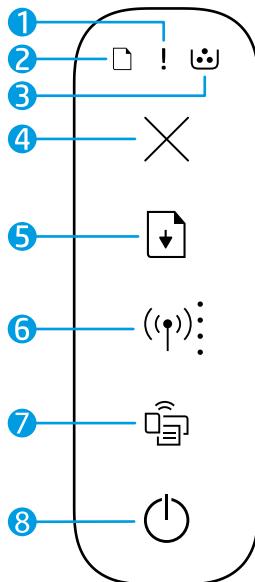


Guide de référence

Lisez ce guide pour savoir comment utiliser le panneau de commande de l'imprimante, comment interpréter les voyants lumineux du panneau de commande, comment résoudre les problèmes liés à la connexion sans fil, et pour trouver des informations complémentaires.

Panneau de commande de l'imprimante

REMARQUE : Les boutons du panneau de commande varient selon le modèle de périphérique.



- 1 Voyant **Avertissement** !
- 2 Voyant **Papier** □
- 3 Voyant **Tambour d'imagerie** ⚡
- 4 Bouton **Annuler** ×
- 5 Bouton **Reprendre** ↴
- 6 Bouton/Voyant **Sans fil*** (↑) : Indicateur **Intensité du signal Wi-Fi** :
- 7 Bouton/Voyant **Wi-Fi Direct*** ☎
- 8 Bouton **Alimentation/Voyant Prêt** ⏪

* Modèles sans fil uniquement

Motifs lumineux des voyants du panneau de commande



Prêt



Capot ouvert/Non-correspondance du format de papier/Autre erreur



Papier épuisé



Bourrage papier



Erreur interne;
Redémarrer
imprimante



Traitement en cours/
Nettoyage en cours/
Refroidissement en cours/
Arrêt en cours



Erreur du tambour
d'imagerie ou du kit de
recharge de toner



Remplacement du
tambour
d'imagerie nécessaire

Pour obtenir davantage d'informations sur la résolution des problèmes courants de l'imprimante, téléchargez le Guide d'utilisation sur le site www.hp.com/support/Neverstop1000. Pour résoudre les problèmes de connectivité sans fil, consultez le site « Dépanner la configuration sans fil » à la page 6.

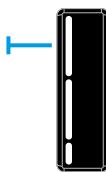
Vérifier le niveau de toner

Lorsque la quantité de toner dans l'imprimante est faible, vous aurez besoin d'un ou deux kits de recharge de toner HP pour en ajouter. Vous pouvez acheter des kits de recharge de toner HP authentiques sur le site www.hp.com/buy/supplies ou auprès de votre revendeur HP local.

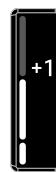
Vérifiez l'indicateur de niveau de toner à l'avant de l'imprimante pour déterminer à quel moment ajouter du toner.

États des indicateurs de niveau de toner

Plein : Le niveau de toner est élevé et il n'est pas possible d'en ajouter.



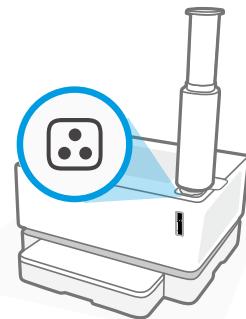
REMPLIR : Le toner est partiellement épuisé. « +1 » signifie que vous pouvez ajouter un kit de recharge de toner HP.



Très faible :

L'imprimante n'imprime pas tant que du toner n'est pas ajouté.

Faible : Le niveau de toner est faible. « +2 » signifie que vous pouvez ajouter deux kits de recharge de toner HP.



Vous pouvez ajouter le toner si le voyant **État rechargement** (■), situé à côté du port de recharge, est allumé en blanc. Vous ne pouvez pas ajouter de toner lorsque le voyant est éteint. Pour savoir comment ajouter le toner, suivez les instructions sur le kit de recharge de toner HP ou téléchargez le guide d'utilisation sur le site www.hp.com/support/Neverstop1000.

Dépanner la configuration sans fil

Comme indiqué dans le guide de configuration, téléchargez et installez le logiciel de l'imprimante HP, et suivez les instructions du logiciel pour connecter l'imprimante à votre réseau sans fil.

Une fois que l'imprimante est parvenue à se connecter à votre réseau sans fil, le voyant **Sans fil** (↑) sur le panneau de commande de l'imprimante arrête de clignoter et reste allumé en bleu fixe. Si le voyant ne s'allume pas en bleu fixe, essayez les solutions suivantes.

Problème	Cause/Solution
Le voyant Sans fil (↑) clignote en bleu et l'indicateur Intensité du signal Wi-Fi est éteint.	L'imprimante est en mode de configuration sans fil et est prête à être configurée. Procédez à l'installation du logiciel et suivez les instructions dans le logiciel pour configurer une connexion sans fil.
Le voyant Sans fil (↑) clignote en bleu et l'indicateur Intensité du signal Wi-Fi oscille.	La connexion sans fil est en cours. Attendez quelques secondes que la phase de connexion soit terminée. Une fois la connexion achevée, le voyant Sans fil (↑) s'allume en bleu fixe et l'indicateur Intensité du signal Wi-Fi s'arrête d'osciller et indique l'intensité du signal.
Le voyant Sans fil (↑) est éteint.	Le mode de connexion sans fil est désactivé. Effectuez les opérations suivantes : Appuyez sur le bouton Sans fil (↑) sur le panneau de commande de l'imprimante. Si le voyant Sans fil (↑) s'allume en bleu fixe, cela signifie que le mode de connexion sans fil est activé et que la connexion sans fil est établie. Vous pouvez désormais imprimer en mode sans fil. Si le voyant Sans fil (↑) clignote en orange, cela signifie qu'une connexion réseau sans fil n'a pas été configurée. Débranchez le câble USB puis appuyez à nouveau sur le bouton Sans fil (↑). Lorsque le voyant Sans fil (↑) clignote en bleu, cela signifie que l'imprimante est en mode de configuration sans fil. Poursuivez l'installation du logiciel et suivez les instructions dans le logiciel pour configurer une connexion sans fil.

Problème	Cause/Solution
<p>Le voyant Sans fil (↑) est allumé en orange fixe.</p>	<p>La connexion sans fil n'a pas été établie. Essayez les solutions suivantes dans l'ordre jusqu'à ce que le problème soit résolu :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que l'imprimante se trouve à portée (30 m ou 100 pi) du routeur du réseau sans fil. 2. Si vous utilisez un câble USB pour raccorder provisoirement l'imprimante et l'ordinateur pendant la configuration, ne branchez pas le câble avant que le logiciel ne vous ait invité à le faire. Si vous avez branché le câble avant d'y être invité, débranchez-le et réinitialisez le signal sans fil comme indiqué dans l'étape suivante. 3. Restaurez les paramètres du réseau sans fil : <ol style="list-style-type: none"> a. Retirez le câble USB de l'imprimante. b. Sur l'imprimante, appuyez simultanément sur le bouton Sans fil (↑) et le bouton Annuler ✖ et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. c. Relâchez les boutons. Dès que le voyant Sans fil (↑) commence à clignoter en bleu, poursuivez l'installation. 4. Redémarrez l'imprimante et le routeur, puis poursuivez l'installation du logiciel. 5. Désinstallez et réinstallez le logiciel de l'imprimante HP. 6. Utilisez la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup) si votre routeur la prend en charge. Consultez la section « Configurer une connexion sans fil à l'aide de la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup) » à la page 7. <p>Vous pouvez également configurer une connexion Wi-Fi Direct pour pouvoir utiliser votre imprimante sans routeur sans fil. Pour obtenir de l'aide, consultez section « Configurer une connexion Wi-Fi Direct » à la page 8.</p>
<p>Le voyant Sans fil (↑) est allumé en bleu fixe, mais vous ne pouvez pas imprimer en mode sans fil.</p>	<p>Le pilote d'imprimante n'est peut-être pas installé. Essayez d'installer ou de réinstaller le pilote de l'imprimante, et essayez à nouveau d'imprimer.</p> <p>Si vous ne parvenez toujours pas à imprimer en mode sans fil, l'imprimante et votre ordinateur ou périphérique sont peut-être connectés à des réseaux différents. Effectuez les opérations suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le réseau auquel l'ordinateur est connecté. 2. Vérifiez les informations du nom réseau/SSID de l'imprimante sur le Rapport de test du réseau sans fil. Pour imprimer le rapport, appuyez simultanément sur le bouton Wi-Fi (↑) et le bouton Reprendre ↻ et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. 3. Corrigez les éventuels problèmes de connexion et poursuivez l'installation du logiciel.
<p>L'indicateur Intensité du signal Wi-Fi sur le panneau de commande affiche uniquement une ou deux points.</p>	<p>Le signal sans fil est faible. Essayez de déplacer l'imprimante. Assurez-vous de ne pas avoir de grands obstacles entre l'imprimante et le routeur du réseau, ce qui pourrait bloquer le signal. Retirez également les éventuels périphériques électroniques à proximité de l'imprimante, qui pourraient créer des interférences avec le signal sans fil.</p>

Configurer une connexion sans fil à l'aide de la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Appuyez sur le bouton WPS ↻ de votre routeur.
2. Dans les deux minutes, appuyez sur le bouton **Sans fil** (↑) sur le panneau de commande de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant 3-5 secondes.
3. Attendez environ deux minutes jusqu'à ce que le voyant **Sans fil** (↑) s'arrête de clignoter et s'allume en bleu fixe, ce qui signifie que la connexion est établie, puis poursuivez l'installation du logiciel.

Si le voyant **Sans fil** (↑) de l'imprimante devient orange et que le voyant **Annuler** commence à clignoter, cela signifie que le mode de configuration WPS a expiré ou qu'une erreur s'est produite. Appuyez sur le bouton **Annuler** ✖, puis répétez les étapes ci-dessus pour configurer la connexion.

Configurer une connexion Wi-Fi Direct

Utilisez la fonction Wi-Fi Direct pour connecter une imprimante sans fil, sans vous connecter à un réseau sans fil existant. Pour utiliser Wi-Fi Direct :

- Assurez-vous que le voyant **Wi-Fi Direct**  sur le panneau de commande de l'imprimante est allumé. S'il est éteint, appuyez sur le bouton **Wi-Fi Direct** .
- Pour vérifier le nom et le mot de passe de Wi-Fi Direct, appuyez sur le bouton **Reprendre**  de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour imprimer un Rapport de configuration.

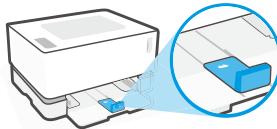
Pour en savoir plus, consultez le site www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Configurer le bac d'entrée pour différents formats de papier

REMARQUE : Cette section s'applique uniquement aux modèles qui prennent en charge les formats de papier Legal et Oficio.

Si votre imprimante prend en charge les formats de papier Legal et Oficio, vous devez modifier l'orientation du guide de longueur du papier lorsque vous passerez des petits aux grands formats de papier.

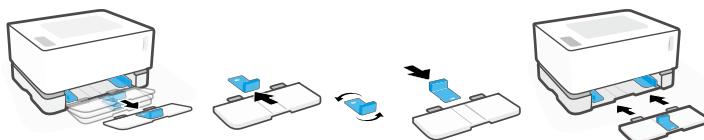
**Pour un grand format de papier
(A4/Lettre ou supérieur)**



**Pour un petit format de papier
(A5/A6)**



Pour retourner le guide :



1. Inclinez légèrement le bac d'entrée vers le haut et sortez-le de l'imprimante.

2. Faites glisser le guide pour le sortir, retournez-le, et remettez-le en place en le glissant sur le rail.

3. Réinstallez le bac d'entrée.

REMARQUE : Le guide est représenté ici en position retournée pour le chargement de papier d'un format inférieur au format A4/Lettre. Si vous souhaitez charger un format plus grand, tournez le guide dans le sens inverse.

Directives relatives à l'environnement de fonctionnement de l'imprimante



Conservez l'imprimante à l'abri de toute exposition directe au soleil



Plage de températures recommandée :
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Plage d'humidité recommandée :
30 % – 70 %



Conservez l'imprimante dans une zone bien aérée



Ne dépassiez pas les limites de tension

En savoir plus



Assistance produit

www.hp.com/support/Neverstop1000



Impression sans fil HP

www.hp.com/go/wirelessprinting

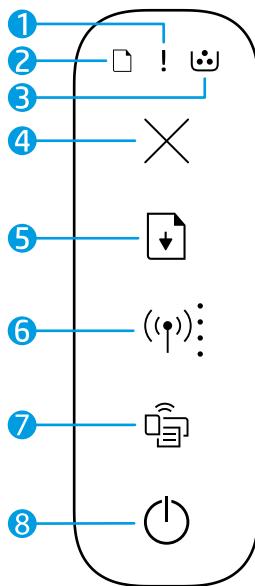


Справочно ръководство

Прочетете това ръководство, за да се запознаете с контролния панел на принтера, да се научите как да тълкувате светлинните индикации на контролния панел, да решавате проблеми с безжичната връзка и да откриете повече информация.

Контролен панел на принтера

ЗАБЕЛЕЖКА: Бутоните на контролния панел се различават в зависимост от модела на устройството.



- 1 Индикатор за внимание !
- 2 Индикатор за хартията ⚡
- 3 Индикатор за барабана за изображения ⚡
- 4 Бутон за отказ X
- 5 Бутон за възстановяване ⚡
- 6 Бутон/индикатор за безжична връзка* (Wi-Fi) ⚡
Индикатор за силата на Wi-Fi сигнала :
- 7 Бутон/индикатор за Wi-Fi Direct* ⚡
- 8 Бутон за захранване/индикатор за готовност ⚡

* Само за модели, поддържащи безжична връзка

Български

Светлинни индикации на контролния панел



Готовност



Отворен капак/несъответствие
в размера на хартията/друга
грешка



Няма хартия



Засядане на хартия



Вътрешна грешка;
рестарт на принтера



Обработване/почистване/
охлаждане/изключване



Грешка в барабана
за изображения
или комплекта за
презареждане на тонер



Необходима е смяна на
барабана за изображения

За повече информация относно решаването на общи проблеми с принтера изтеглете ръководството за потребителя от www.hp.com/support/Neverstop1000. За решаване на проблеми с безжичната връзка вижте „Отстраняване на неизправности при настройка на безжичната връзка“ на страница 10.

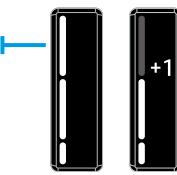
Проверка на нивото на тонера

Когато тонерът в принтера се изчерпа, ще ви трябва един или два комплекта за презареждане на тонер на HP, за да добавите тонер. Можете да закупите оригинални комплекти за презареждане на тонер на HP от www.hp.com/buy/supplies или местния търговец на HP.

Проверявайте индикатора за нивото на тонера от предната страна на принтера, за да установите кога да добавите тонер.

Състояния на индикатора за нивото на тонера

Пълно: Нивото на тонера е високо и не може да се добавя повече.

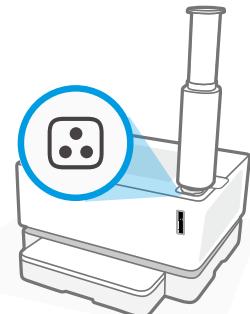


Пълнене: Тонерът е изчерпан от части. „+1“ означава, че може да бъде добавен един комплект за презареждане на тонер на HP.

Може да се добави тонер, когато индикаторът за **състоянието за презареждане** (●) до порта за презареждане свети в бяло. Не може да се добавя тонер, когато индикаторът не свети. За да разберете как да добавите тонер, следвайте инструкциите върху комплекта за презареждане на тонер на HP или изтеглете ръководството за потребителя от www.hp.com/support/Neverstop1000.

Много ниско: Принтерът няма да печата, докато не бъде добавен тонер.

Ниско: Нивото на тонера е ниско. „+2“ означава, че могат да бъдат добавени два комплекта за презареждане на тонер на HP.



Отстраняване на неизправности при настройка на безжичната връзка

Както е описано в ръководството за настройка, изтеглете и инсталирайте софтуера на принтера на HP и следвайте инструкциите в него, за да свържете принтера към безжичната мрежа.

Когато принтерът се свърже успешно към безжичната мрежа, индикаторът за **безжична връзка** (●) на контролния панел на принтера спира да мига и започва да свети постоянно в синьо. Ако индикаторът не светне постоянно в синьо, опитайте следните решения

Проблем	Причина/решение
Индикаторът за безжична връзка (●) мига в синьо, а индикаторът за силата на Wi-Fi сигнала (●) не свети.	Принтерът е в режим за настройка на безжичната връзка и е готов за конфигуриране. Продължете с инсталацията на софтуера и следвайте инструкциите в него, за да настроите безжичната връзка.
Индикаторът за безжична връзка (●) мига в синьо, а индикаторът за силата на Wi-Fi сигнала (●) се запълва и изпразва.	Извършва се безжично свързване. Изчакайте няколко секунди свързването да приключи. Когато свързването приключи, индикаторът за безжична връзка (●) светва постоянно в синьо, а индикаторът за силата на Wi-Fi сигнала (●) спира да се запълва и изпразва и показва силата на сигнала.
Индикаторът за безжична връзка (●) не свети.	Режимът за безжична връзка е изключен. Опитайте следното: Натиснете бутона за безжична връзка (●) на контролния панел на принтера. Ако индикаторът за безжична връзка (●) светне постоянно в синьо, режимът за безжична връзка е включен и безжичната връзка е установена. Вече можете да печатате безжично. Ако индикаторът за безжична връзка (●) мига в кехлибарено, не е настроена връзка с безжична мрежа. Разкъсете USB кабела, след което натиснете отново бутона за безжична връзка (●). Когато индикаторът за безжична връзка (●) мига в синьо, принтерът е в режим за настройка на безжичната връзка. Продължете с инсталацията на софтуера и следвайте инструкциите в него, за да настроите безжичната връзка.

Проблем	Причина/решение
Индикаторът за безжична връзка (↑) свети постоянно в кехлибарено.	<p>Безжичната връзка не е установена. Опитайте подред следните решения, докато проблемът не се реши:</p> <ol style="list-style-type: none"> Проверете дали принтерът е в рамките на обхвата (30 м или 100 фута) на маршрутизатора на безжичната мрежа. Ако използвате USB кабел, за да свържете временно принтера и компютъра по време на настройката, не свързвайте USB кабела, докато софтуерът не ви подканни да го направите. Ако сте свързали кабела преди подканата, разкажете го и след това нулирайте безжичния сигнал, както е описано в следващата стъпка. Възстановете настройките за безжичната мрежа: <ol style="list-style-type: none"> Извадете USB кабела от принтера. На принтера натиснете едновременно и задръжте бутона за безжична връзка (↑) и бутона за отказ ✗ за 3 секунди. Отпуснете бутоните. Когато индикаторът за безжична връзка (↑) започне да мига в синьо, продължете с инсталацията. Рестартирайте принтера и маршрутизатора, след което продължете с инсталацията на софтуера. Деинсталарирайте и инсталарирайте повторно софтуера на принтера на HP. Използвайте Wi-Fi Protected Setup (WPS), ако маршрутизаторът ви го поддържа. Вижте „Настройка на безжичната връзка с помощта на Wi-Fi Protected Setup (WPS)“ на страница 11. <p>Освен това можете да настроите връзка чрез Wi-Fi Direct, за да използвате принтера си без безжичен маршрутизатор. За помощ вижте „Настройка на Wi-Fi Direct връзка“ на страница 12.</p>
Индикаторът за безжична връзка (↑) свети постоянно в синьо, но не можете да печатате безжично.	<p>Драйверът на принтера може да не е инсталиран. Опитайте да инсталirate или повторно да инсталirate драйвера на принтера, след което опитайте да печатате отново.</p> <p>Ако все още не можете да печатате безжично, принтерът и компютърът или устройството може да са свързани към различни мрежи. Опитайте следното:</p> <ol style="list-style-type: none"> Проверете мрежата, към която е свързан компютърът. Проверете информацията за мрежовото име (SSID) на принтера в отчета за теста на безжичната мрежа. За да отпечатате отчета, натиснете едновременно и задръжте бутона за безжична връзка (↑) и бутона за възстановяване ↻ за 3 секунди. Решете всички проблеми с връзката, след което продължете с инсталацията на софтуера.
Индикаторът за силата на Wi-Fi сигнала : на контролния панел показва само една или две точки.	Безжичният сигнал е слаб. Опитайте да преместите принтера. Уверете се, че няма големи препятствия между принтера и мрежовия маршрутизатор, които може да блокират сигнала. Освен това отстранете всякакви електронни устройства в близост до принтера, които може да смущават безжичния сигнал.

Настройка на безжичната връзка с помощта на Wi-Fi Protected Setup (WPS)

- Натиснете бутона за WPS ⚡ на маршрутизатора.
- В рамките на две минути натиснете и задръжте за 3 – 5 секунди бутона за **безжична връзка** (↑) на контролния панел на принтера.
- Изчакайте около две минути, докато индикаторът за **безжична връзка** (↑) спре да мига и светне постоянно в синьо, указвайки, че връзката е установена, след което продължете с инсталацията на софтуера.

Ако индикаторът на принтера за **безжична връзка** (↑) светне в кехлибарено и индикаторът за **отказ** започне да мига, времето на изчакване за режима на настройка с помощта на WPS е изтекло или е възникната грешка. Натиснете бутона за **отказ** ✗, след което повторете стъпките по-горе, за да настроите връзката.

Настройка на Wi-Fi Direct връзка

Използвайте Wi-Fi Direct, за да се свържете безжично към принтера – без свързване към съществуваща безжична мрежа.
За да използвате Wi-Fi Direct:

- Се уверете, че индикаторът за **Wi-Fi Direct**  на контролния панел на принтера е включен. Ако е изключен, натиснете бутона за **Wi-Fi Direct** .
- За да проверите името и паролата на Wi-Fi Direct, натиснете и задръжте за 3 секунди бутона за **възстановяване**  на принтера, за да отпечатате отчет за конфигурацията.

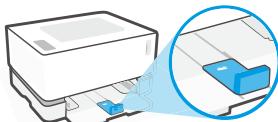
За да научите повече, посетете www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Конфигуриране на входната тава за различни размери на хартията

ЗАБЕЛЕЖКА: Този раздел е приложим само за модели на принтери, които поддържат размери на хартията Legal и Oficio.

Ако принтерът поддържа размери на хартията Legal и Oficio, трябва да промените посоката на водача за дължина на хартията, когато превключвате между големи и малки размери на хартията.

За хартия с голям размер
(A4/Letter или по-голям)



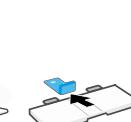
За хартия с малък размер
(A5/A6)



За обръщане на водача:



1. Наклонете леко
входната тава
и я издърпайте
от принтера.



2. Плъзнете навън
водача, завъртете го
и го плъзнете обратно
на мястото му.



3. Поставете отново
входната тава.

ЗАБЕЛЕЖКА: Водачът е показан в обрънато положение за зареждане на хартия с размер,
по-малък от A4/Letter. За да заредите хартия с по-голям размер, обърнете водача в
противоположната посока.

Насоки за работната среда на принтера



Дръжте принтера
далеч от пряка
сълнчева светлина



Препоръчителен
температурен диапазон:
17,5° – 25°C
(63,5° – 77°F)



Препоръчителен
диапазон на влажността:
30% – 70%



Дръжте принтера
на място, което се
проверявя добре



Не надвишавайте
ограниченията за
напрежение

Научете повече



Поддръжка на продукта
www.hp.com/support/Neverstop1000



Безжичен печат от HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

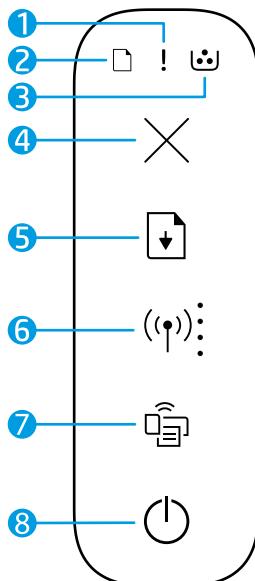


Referentni priručnik

Pročitajte ovaj priručnik da biste se upoznali s upravljačkom pločom pisača, naučili tumačiti obrasce rada žaruljica na upravljačkoj ploči, otkloniti poteškoće s bežičnom vezom i pronaći više informacija.

Upravljačka ploča pisača

NAPOMENA: gumbi upravljačke ploče mogu se razlikovati ovisno o modelu vašeg uređaja.



- 1 Žaruljica **upozorenja** !
- 2 Žaruljica **papir** □
- 3 Žaruljica **slikovnog bubnja** ↗
- 4 Gumb **Odustani** ×
- 5 Gumb **Nastavak** ↘
- 6 Gumb / žaruljica **bežične mreže*** (ⓘ)
Pokazatelj **jačine signala Wi-Fi mreže** :
- 7 Gumb / žaruljica **Wi-Fi Direct*** ⓘ
- 8 Gumb **za uključivanje** / žaruljica **spremnosti** ⏪

* samo bežični modeli

Obrazac svjetala upravljačke ploče



Spremno



Poklopac je otvoren /
neodgovarajuća veličina papira /
druga pogreška



Nema papira



Zaglavljivanje papira



Interna pogreška;
ponovo pokrenite
pisač



Obrada/cišćenje/
hlađenje/isključivanje



Greška valjka za
oslikavanje ili kompleta za
ponovo punjenje tonera



Potrebno je zamijeniti
valjak za oslikavanje

Dodatne informacije o otklanjanju uobičajenih poteškoća vezanih uz pisač potražite u korisničkom priručniku na web-mjestu www.hp.com/support/Neverstop1000. Upute za otklanjanje poteškoća bežičnog povezivanja, potražite u odjeljku „Otklanjanje poteškoća bežične veze“ na 14. stranici.

Hrvatski

Provjerite razine tinte

Kada toner u pisaču dođe do niske razine, morat ćeće upotrijebiti HP-ov komplet za ponovno punjenje tonera ili pak dva kompleta da biste dodali toner. Originalne HP-ove komplete za ponovno punjenje tonera možete kupiti putem web-mjesta www.hp.com/buy/supplies ili od lokalnog HP-ova prodavača.

Provjerite pokazatelj razine tonera na prednjoj strani pisača da biste odredili kada dodati toner.

Stanja pokazatelja razine tonera

Puno: razina tonera je visoka i nije moguće dodati još tonera.

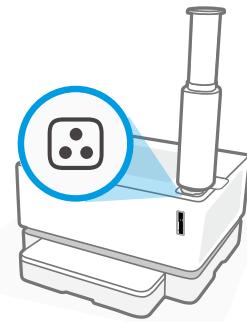


Napunite: toner je djelomično potrošen. Oznaka „+1“ znači da je potrebno dodati jedan HP-ov komplet za ponovno punjenje tonera.



Vrlo nisko: pisač neće ispisivati sve dok ne dodate toner.

Nisko: razina napunjenošći tonera je niska. Oznaka „+2“ znači da je potrebno dodati dva HP-ova kompleta za ponovno punjenje tonera.



Toner je moguće dodati kada žaruljica **statusa ponovnog punjenja** () pokraj priključka za ponovno punjenje svijetli bijelom bojom. Toner nije moguće dodati kada je žaruljica isključena. Da biste naučili kako dodati toner, slijedite upute na HP-ovu kompletu za ponovno punjenje tonera ili preuzmte korisnički priručnik s web-mjesta www.hp.com/support/Neverstop1000.

Otklanjanje poteškoća bežične veze

Kao što je navedeno u priručniku za postavljanje, preuzmite i instalirajte softver za HP-ov pisač te slijedite upute u softveru da biste povezali pisač s bežičnom mrežom.

Kada pisač bude uspješno povezan s bežičnom mrežom, žaruljica **bežične veze** () na upravljačkoj ploči pisača prestati će treptati i početi neprekidno svijetliti plavom bojom. Ako žaruljica ne počne neprekidno svijetliti plavom bojom, pokušajte učiniti sljedeće

Problem	Uzrok/rješenje
Žaruljica bežične veze () trepće plavom bojom, a pokazatelj jačine signala Wi-Fi mreže () je isključen.	Pisač je u načinu za postavljanje bežične mreže i možete ga konfigurirati. Nastavite instalaciju softvera i slijedite upute u softveru da biste postavili bežičnu vezu.
Žaruljica bežične veze () trepće plavom bojom, a pokazatelj jačine signala Wi-Fi mreže () redom se uključuje i isključuje.	U tijeku je povezivanje s bežičnom mrežom. Pričekajte nekoliko sekundi da se veza uspostavi. Kada se veza uspostavi, žaruljica bežične veze () počinje neprekidno svijetliti plavom bojom, a pokazatelj jačine signala Wi-Fi mreže () prestaje se uključivati i isključivati te pokazuje jačinu signala.
Žaruljica bežične veze () je isključena.	Isključen je način za bežično povezivanje. Pokušajte sljedeće: Pritisnite gumb bežične veze () na upravljačkoj ploči pisača. Ako žaruljica bežične veze () počne neprekidno svijetliti plavom bojom, to znači da je uključen način za bežično povezivanje i da je bežična veza uspostavljena. Sada možete ispisivati putem bežične veze. Ako žaruljica bežične veze () trepće jantarnom bojom, veza s bežičnom mrežom nije postavljena. Isključite USB kabel i ponovo pritisnite gumb bežične veze (). Ako žaruljica bežične veze () trepće plavom bojom, pisač je u načinu za postavljanje bežičnog povezivanja. Nastavite instalaciju softvera i slijedite upute u softveru da biste postavili bežičnu vezu.

Problem	Uzrok/rješenje
Žaruljica bežične veze (1) neprekidno svijetli jantarnom bojom.	<p>Bežična veza nije uspostavljena. Isprobajte sljedeća rješenja, i to navedenim redoslijedom, sve dok ne riješite problem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. provjerite nalazi li se pisač u dosegu bežične mreže (30 m). 2. ako prilikom postavljanja koristite USB kabel da biste privremeno povezali pisač i računalo, nemojte ga priključiti sve dok softver to ne zatraži. Ako ste priključili kabel prije no što se zatražilo, isključite ga i zatim vratite postavke bežične mreže na način opisan u sljedećem koraku. 3. da biste vratili postavke bežične mreže, učinite sljedeće: <ol style="list-style-type: none"> a. uklonite USB kabel iz pisača. b. na pisaču istovremeno pritisnite gume bežične veze (1) i Odustani × te ih držite tri sekunde. c. otpustite gume. Kad žaruljica bežične veze (1) počne treptati plavom bojom, nastavite instalaciju softvera. 4. ponovno pokrenite pisač i usmjerivač te nastavite instalaciju softvera. 5. deinstalirajte softver HP-ova pisača, a zatim ga ponovno instalirajte. 6. upotrijebite WPS (Wi-Fi Protected Setup) ako ga usmjerivač podržava. Pročitajte odjeljak „Postavljanje bežične mreže pomoću značajke WPS (Wi-Fi Protected Setup)“ na 15. stranici. <p>Možete postaviti i Wi-Fi Direct vezu s pisačem, bez usmjerivača. Detalje potražite u odjeljku „Postavljanje veze Wi-Fi Direct“ na 16. stranici.</p>
Žaruljica bežične veze (1) neprekidno svijetli plavom bojom, no ispis putem bežične veze nije moguć.	<p>Upravljački program pisača možda nije instaliran. Pokušajte instalirati ili ponovno instalirati upravljački program pisača, a zatim ponovno pokušajte ispisivati.</p> <p>Ako i dalje ne možete ispisivati putem bežične mreže, pisač i računalo ili uređaj možda su povezani s različitim mrežama. Pokušajte sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. provjerite s kojom je mrežom računalo povezano. 2. provjerite informacije o nazivu mreže pisača (SSID) u izvještu o testiranju bežične mreže. Da biste ispisali izvješće, istovremeno pritisnite gume Wi-Fi (1) i Nastavak ↘ te ih držite tri sekunde. 3. otklonite sve poteškoće s povezivanjem te nastavite instalaciju softvera.
Pokazatelj jačine signala Wi-Fi mreže na upravljačkoj ploči pokazuje samo jednu ili dvije točke.	<p>Signal bežične mreže je slab. Pokušajte pomaknuti pisač. Provjerite nema li između pisača i mrežnog usmjerivača velikih prepreka koje bi mogle blokirati signal. U blizini pisača uklonite sve električne uređaje koji ometaju bežični signal.</p>

Postavljanje bežične mreže pomoću značajke WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Pritisnite gumb WPS (1) na usmjerivaču.
2. U roku od dvije minute pritisnite gumb **bežične veze** (1) na upravljačkoj ploči pisača i držite ga pritisnutog 3 – 5 sekundi.
3. Čekajte oko dvije minute da žaruljica **bežične veze** (1) prestane treptati i počne neprestano svijetliti plavom bojom, što označava da je veza uspostavljena, te nastavite instalaciju softvera.

Ako žaruljica **bežične veze** (1) na pisaču postane jantarne boje, a žaruljica **Odustani** počne treptati, isteklo je vrijeme za postavljanje načina rada pomoći značajke WPS i došlo je do pogreške. Pritisnite gumb **Odustani** × te ponovite gore opisane korake za uspostavljanje veze.

Postavljanje veze Wi-Fi Direct

Upotrijebite Wi-Fi Direct da biste povezali pisač putem bežične veze, a da se pri tome ne povežete s postojećom bežičnom mrežom. Da biste koristili Wi-Fi Direct:

- Provjerite je li na upravljačkoj ploči pisača uključena žaruljica **Wi-Fi Direct** . Ako je isključena, pritisnite gumb **Wi-Fi Direct** .
- Da biste provjerili naziv i lozinku za Wi-Fi Direct, pritisnite i tri sekunde držite gumb **Nastavak**  na pisaču da biste ispisali konfiguracijsko izvješće.

Više informacija potražite na web-mjestu www.hp.com/go/wifidirectprinting.

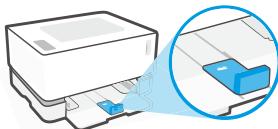
Konfiguriranje ulazne ladice za različite veličine papira

NAPOMENA: ovaj se odjeljak odnosi samo na modele pisača koji podržavaju veličine papira Legal i Oficio.

Ako vaš model pisača podržava veličine papira Legal i Oficio, morat ćete promijeniti usmjerenje vodilice za duljinu papira kada prelazite s velike na malu veličinu papira i obratno.

Za veliki papir

(A4/Letter ili veći)

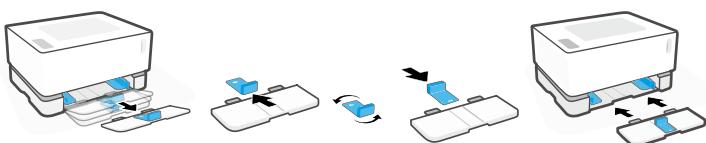


Za mali papir

(A5/A6)



Okretanje vodilice:



1. Nagnite ulaznu ladicu prema gore te je izvucite iz pisača.

2. Vodilicu izvucite i okrenite, potom je vratite u ladicu.

3. Ponovno postavite ulaznu ladicu.

NAPOMENA: vodilica je prikazana u položaju za umetanje papira manjeg od formata A4/Letter. Da biste umetnuli veći papir, okrenite vodilice u suprotnom smjeru.

Smjernice za radno okruženje pisača



Pisač ne izlažite izravnom suncu



Preporučeni temperaturni raspon:
17,5 ° – 25 ° C
(63,5 ° – 77 ° F)



Preporučeni raspon vlažnosti:
30 % – 70 %



Pisač postavite u dobro prozračeni prostor



Nemojte premašiti ograničenja napona

Saznajte više



Podrška za proizvod

www.hp.com/support/Neverstop1000



HP-ov bežični ispis

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

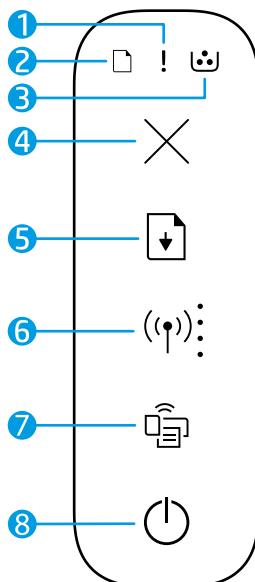


Referenční příručka

Tato příručka obsahuje popis ovládacího panelu tiskárny, vysvětluje význam kontrolek na ovládacím panelu, nabízí pokyny k řešení problémů s bezdrátovým připojením a další informace.

Ovládací panel tiskárny

POZNÁMKA: Nabídka tlačítek na ovládacím panelu je závislá na modelu zařízení.



- 1 Kontrolka **Pozor !**
- 2 Kontrolka **papíru** □
- 3 Kontrolka **zobrazovacího válce** ☰
- 4 Tlačítko **Zrušit** ✗
- 5 Tlačítko **Pokračovat** □
- 6 Tlačítko/kontrolka **bezdrátového připojení*** (Wi-Fi) Indikátor **Síla signálu Wi-Fi** :
- 7 Tlačítko/kontrolka **Wi-Fi Direct*** ☰
- 8 Tlačítko **napájení / kontrolka Připraveno** ⚡

* Pouze bezdrátové modely

Významy kontrolek na ovládacím panelu



Připraveno



Otevřený kryt / neshoda
formátu papíru / jiná chyba



Došel papír



Uvíznutí papíru



Vnitřní chyba;
restartujte tiskárnu



Zpracování / čištění /
chlazení / vypínání



Chyba zobrazovacího
válce nebo sady pro
doplňení toneru



Nutno vyměnit
zobrazovací válec

Podrobnější informace o řešení častých problémů s tiskárnou najeznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout na stránce www.hp.com/support/Neverstop1000. Pokyny k řešení problémů s bezdrátovým připojením naleznete v části „Řešení problémů s nastavením bezdrátového připojení“ na straně 18.

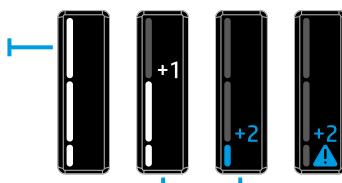
Kontrola množství toneru

Když je v tiskárně nízká hladina toneru, budete potřebovat jednu nebo dvě sady pro doplnění toneru HP, abyste mohli toner doplnit. Originální sady pro doplnění toneru HP můžete zakoupit na adrese www.hp.com/buy/supplies nebo u místního prodejce produktů společnosti HP.

Pomocí kontrolky hladiny toneru na přední straně tiskárny zjistíte, kdy je třeba doplnit toner.

Stavy indikátoru množství toneru

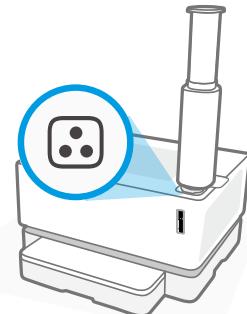
Plný: Množství toneru je velké a více nelze přidat.



Velmi málo: Až do doplnění toneru nelze tiskárnu používat.

Nízký: Hladina toneru je nízká. „+2“ znamená, že lze přidat toner pomocí jedné sady pro doplnění toneru HP.

Naplněný: Toner je částečně spotřebovaný. „+1“ znamená, že lze přidat toner pomocí jedné sady pro doplnění toneru HP.



Toner lze přidat, když bíle svítí kontrolka **Stav pro doplnění** (ledoní sklo) vedle plnicího otvoru. Toner nelze přidat, když kontrolka nesvítí. Informace o přidávání toneru najdete v pokynech dodaných se sadou pro doplnění toneru HP, případně si můžete stáhnout uživatelskou příručku ze stránky www.hp.com/support/Neverstop1000.

Řešení problémů s nastavením bezdrátového připojení

Podle pokynů v instalacní příručce si stáhněte a nainstalujte software tiskárny HP a podle pokynů v softwaru připojte tiskárnu k bezdrátové síti.

Jakmile se tiskárna úspěšně připojí k bezdrátové síti, kontrolka **Bezdrátové připojení** (ledoní sklo) na ovládacím panelu tiskárny přestane blikat a začne modře svítit. Pokud kontrolka modře svítí nezačne, zkuste následující řešení.

Problém	Příčina/řešení
Kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) bliká modře a indikátor Síla signálu Wi-Fi není zobrazen.	Tiskárna je v režimu nastavení bezdrátového připojení a je připravena na konfiguraci. Přejděte k instalaci softwaru a podle pokynů v softwaru nastavte bezdrátové připojení.
Kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) bliká modře a indikátor Síla signálu Wi-Fi se cyklicky zobrazuje.	Probíhá připojování k bezdrátové síti. Počkejte několik sekund, až se připojení dokončí. Po připojení bude kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) svítit modře a indikátor Síla signálu Wi-Fi se přestane cyklicky zobrazovat a bude ukazovat sílu signálu.
Kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) je zhasnutá.	Režim bezdrátového připojení je vypnuty. Zkuste následující kroky: Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení (ledoní sklo). Pokud začne kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) svítit modře, režim bezdrátového připojení je zapnutý a bezdrátové připojení bylo navázáno. Nyní můžete tisknout bezdrátově. Pokud kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) bliká žlutě, připojení k bezdrátové síti nebylo vytvořeno. Odpojte kabel USB a potom znova stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení (ledoní sklo). Když kontrolka Bezdrátové připojení (ledoní sklo) bliká modře, tiskárna je v režimu nastavení bezdrátového připojení. Pokračujte v instalaci softwaru a podle pokynů v softwaru nastavte bezdrátové připojení.

Problém	Příčina/řešení
Kontrolka Bezdrátové připojení (↑) svítí žlutě.	<p>Bezdrátové připojení nebylo navázáno. Vyzkoušejte postupně v uvedeném pořadí následující kroky, dokud problém nevyřešíte:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ověřte, že je tiskárna v dosahu (30 m) směrovače bezdrátové sítě. 2. Pokud používáte kabel USB k dočasnému propojení tiskárny a počítače během nastavování, kabel USB připojte, až když se v softwareu zobrazí výzva k připojení tohoto kabelu. Pokud jste kabel připojili ještě před zobrazením výzvy, odpojte jej a podle pokynů v dalším kroku resetujte signál bezdrátové sítě. 3. Obnovení nastavení bezdrátové sítě: <ol style="list-style-type: none"> a. Odpojte kabel USB od tiskárny. b. Na tiskárně stiskněte a po dobu 3 sekund podržte současně tlačítko Bezdrátové připojení (↑) a Zrušit ×. c. Tlačítka uvolněte. Když začne kontrolka Bezdrátové připojení (↑) blikat modře, pokračujte v instalaci. 4. Restartujte tiskárnu a směrovač a pokračujte v instalaci softwaru. 5. Odinstalujte a opět nainstalujte software tiskárny HP. 6. Pokud směrovač podporuje funkci WPS (Wi-Fi Protected Setup), použijte ji. Informace naleznete v části „Nastavení bezdrátového připojení pomocí funkce WPS (Wi-Fi Protected Setup)“ na straně 19. <p>Případně můžete nastavit připojení Wi-Fi Direct pro použití tiskárny bez směrovače bezdrátové sítě. Návod naleznete v části „Nastavení připojení Wi-Fi Direct“ na straně 20.</p>
Kontrolka Bezdrátové připojení (↑) svítí modře, ale nelze bezdrátově tisknout.	<p>Možná nebyl nainstalován ovladač tiskárny. Zkuste ovladač tiskárny nainstalovat nebo přeinstalovat a pak se znova pokuste tisknout.</p> <p>Pokud bezdrátový tisk stále nefunguje, tiskárna a počítač mohou být připojené k odlišným sítim. Zkuste následující kroky:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zjistěte, k jaké síti je připojen počítač. 2. Zjistěte název sítě tiskárny (SSID) ve zprávě Test bezdrátové sítě. Zprávu lze vytisknout stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (↑) a Pokračovat ↗ současně po dobu 3 sekund. 3. Vyřešte veškeré problémy s připojením a potom pokračujte v instalaci softwaru.
Indikátor Síla signálu Wi-Fi na ovládacím panelu ukazuje jen jednu nebo dvě tečky.	<p>Signál bezdrátové sítě je slabý. Zkuste tiskárnu přemístit. Zajistěte, aby mezi tiskárnou a směrovačem nebyly žádné velké překážky, které by mohly signál blokovat. Také odstraňte veškerá elektronická zařízení v blízkosti tiskárny, která by mohla rušit signál bezdrátové sítě.</p>

Nastavení bezdrátového připojení pomocí funkce WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Stiskněte na směrovači tlačítko WPS ⚡.
2. Do dvou minut stiskněte a podržte po dobu 3–5 sekund tlačítko **Bezdrátové připojení** (↑) na ovládacím panelu tiskárny.
3. Počkejte přibližně dvě minuty, až přestane kontrolka **Bezdrátové připojení** (↑) blikat a začne svítit modře, což znamená, že připojení bylo navázáno. Potom můžete pokračovat v instalaci softwaru.

Jestliže se barva kontrolky **Bezdrátové připojení** (↑) změní na žlutou a kontrolka **Zrušit** začne blikat, vypršel časový limit režimu nastavení WPS nebo došlo k nějaké chybě. Stiskněte tlačítko **Zrušit** × a potom opakujte výše uvedené kroky k navázání připojení.

Nastavení připojení Wi-Fi Direct

Pomocí funkce Wi-Fi Direct můžete připojit tiskárnu bezdrátově, aniž by bylo nutno ji připojit ke stávající bezdrátové síti. Postup použití služby Wi-Fi Direct:

- Ujistěte se, že kontrolka **Wi-Fi Direct**  na ovládacím panelu tiskárny svítí. Pokud je zhasnutá, stiskněte tlačítko **Wi-Fi Direct** .
- Chcete-li zjistit název a heslo pro připojení Wi-Fi Direct, po dobu 3 sekund stiskněte a podržte tlačítko **Pokračovat** . Vytiskne se zpráva o konfiguraci.

Chcete-li zjistit více informací, navštivte web www.hp.com/go/wifidirectprinting.

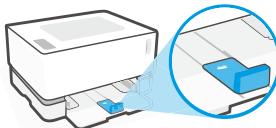
Nastavení vstupního zásobníku na různé formáty papíru

POZNÁMKA: Tato kapitola se vztahuje pouze na modely tiskáren, které podporují papír formátu Legal a Oficio.

Pokud váš model tiskárny podporuje formáty papíru Legal a Oficio, musíte změnit orientaci vodítka délky papíru, když přepínáte mezi velkými a malými formáty papíru.

Pro větší formáty papíru

(A4/Letter nebo větší)

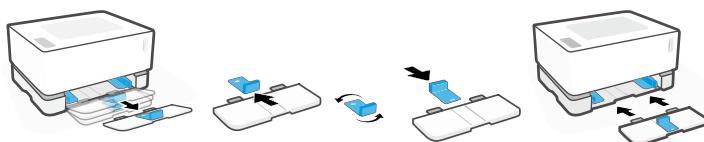


Pro menší formáty papíru

(A5/A6)



Postup otočení vodítka:



1. Opatrně vyklopte vstupní zásobník a vytáhněte jej z tiskárny.

2. Vysuňte vodítko, otočte jej a zasuňte zpět do dráhy v zásobníku.

3. Nasadte zpět vstupní zásobník.

POZNÁMKA: Vodítko je zobrazeno, když se otáčí pro nastavení na vkládání papíru menšího formátu než A4/Letter. Chcete-li vložit papír většího formátu, otočte vodítko opačným směrem.

Pokyny k provoznímu prostředí tiskárny



Tiskárnu nevystavujte přímému slunečnímu svitu



Doporučený rozsah teplot: 17,5–25 °C (63,5–77 °F)



Doporučený rozsah vlhkosti: 30–70 %



Tiskárnu uchovávejte v dobře větrané místnosti



Neprekračujte limity pro napětí

Další informace



Podpora produktů

www.hp.com/support/Neverstop1000



Bezdrátový tisk HP

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

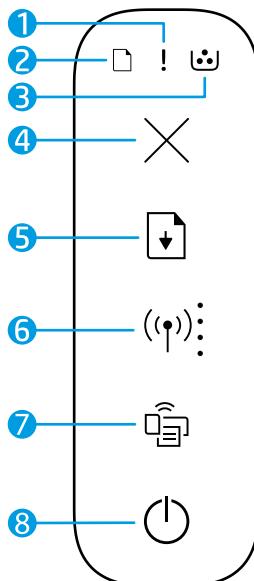


Kasutusjuhend

Lugege see juhend läbi, et õppida tundma printeri juhtpaneeli, tölgendama juhtpaneeli märgutulede tähindusi, lahendama traadita ühenduse probleeme, ning et saada lisateavet.

Printeri juhtpaneel

MÄRKUS. Juhtpaneeli nupud erinevad sõltuvalt teie seadme mudelist.



- 1 **Märgutuli !**
- 2 **Paberituli** □
- 3 **Pildindustrumli tuli** ☰
- 4 **Tühistamise nupp** ×
- 5 **Jätkamise nupp** ↴
- 6 **Traadita ühenduse nupp/tuli*** ((↑))
Wi-Fi signaali tugevuse indikaator :
- 7 **Wi-Fi Direct nupp/tuli*** ☰
- 8 **Toitenupu/valmisseoleku tuli** ⏪

* Ainult traadita ühendusega mudelid

Juhtpaneeli tulede tähindused



Valmis



Kaas lahti/vale paberi
suurus/muu vigaa



Paber on otsas



Paberiummistus



Sisemine tõrge;
taaskäivitage
printer



Töötlemine/puhastamine/
jahutamine/väljalülitumine



Pildindustrummel
või Tooneri
laadimiskomplekti viga



Pildindustrummel
tuleb välja vahetada

Tavapäraste printeri probleemide lahendamise kohta lisateabe saamiseks laadige alla kasutusjuhend aadressilt www.hp.com/support/Neverstop1000. Traadita ühenduse probleemide lahendamiseks vt "Traadita ühenduse
seadistamise veaotsing" lk 22.

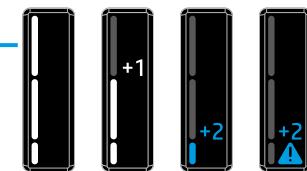
Tooneri taseme kontrollimine

Kui printeris olev tooner hakkab otsa saama, siis vajate tooneri lisamiseks ühte või kahte HP Toner Reload Kits laadimiskomplekti. Originaalse HP tooneri laadimiskomplekti saate osta aadressilt www.hp.com/buy/supplies või oma kohalikult HP edasimüüjalt.

Tooneri lisamise vajaduse kindlakstegemiseks kontrollige tooneri taseme indikaatorit printeri esipaneelil.

Tooneri taseme indikaatori näit

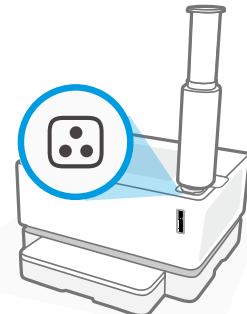
Täis: tooneri tase on kõrge ja toonerit lisada ei saa.



Väga madal: printer ei prindi enne, kui olete toonerit lisanud.

Täida: tooner on osaliselt otsas. "+1" tähistab, et lisada saab ühe HP Toner Reload Kit tooneri laadimiskomplekti.

Madal: tooneri tase on madal. "+2" tähistab, et lisada saab kaks HP Toner Reload Kits tooneri laadimiskomplekti.



Toonerit saab lisada, kui laadimispordi kõrval põleb valge **Laadimise oleku tuli** . Toonerit ei saa lisada, kui tuli ei põle. Selleks, et teada saada, kuidas toonerit lisada, järgige HP tooneri laadimiskomplekti toodud juhiseid või laadige alla kasutusjuhend aadressilt www.hp.com/support/Neverstop1000.

Traadita ühenduse seadistamise veaotsing

Häälestusjuhendist lähtudes laadige alla ja installige HP printeri tarkvara ning järgige printeri traadita võrguga ühendamiseks tarkvaras esitatud suuniseid.

Kui printer on edukalt traadita võrguga ühendatud, lõpetab printeri juhpaneelil **traadita ühenduse** märgutuli vilkumise ja jäab siniselt põlema. Kui tuli ei jäää siniselt põlema, proovige järgmisi lahendusi

Probleem	Põhjus/lahendus
Traadita ühenduse märgutuli vilgub siniselt ja Wi-Fi signaali tugevuse indikaator : on väljas.	Printer on traadita ühenduse seadistamise režiimis ja valmis konfigureerimiseks. Jätkake tarkvara installimist ja järgige traadita ühenduse häälestamiseks tarkvaras esitatud juhiseid.
Traadita ühenduse märgutuli vilgub siniselt ja Wi-Fi signaali tugevuse indikaator : töötab tsükliliselt.	Traadita ühenduse loomine on pooleni. Oodake mõni sekund ühenduse loomise lõpuleviimiseks. Kui ühendus on loodud, siis põleb traadita ühenduse märgutuli siniselt ja Wi-Fi signaali tugevuse indikaator : lõpetab tsüklilise töö ja näitab signaali tugevust.
Traadita ühenduse märgutuli ei põle.	Traadita ühenduse režiim on välja lülitud. Proovige järgmist. Vajutage printeri juhpaneelil traadita ühenduse nuppu . Kui traadita ühenduse märgutuli jäää siniselt põlema, siis on traadita ühenduse režiim sisse lülitud ja traadita ühendus loodud. Nüüd saate printida juhtmevabalt. Kui traadita ühenduse märgutuli vilgub kollaselt, siis ei ole traadita ühendust seadistatud. Ühendage USB-kaabel lahti ja vajutage uuesti traadita ühenduse nuppu . Kui traadita ühenduse märgutuli vilgub siniselt, siis on printer traadita ühenduse häälestusrežiimis. Jätkake tarkvara installimist ja järgige traadita ühenduse häälestamiseks tarkvaras esitatud suuniseid.

Probleem	Põhjus/lahendus
Traadita ühenduse märgutuli (↑) põleb kollaselt.	<p>Traadita ühendust ei ole loodud. Proovige järvist järgmisi lahendusi, kuni probleem on lahendatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Veenduge, et printeri asuks traadita võrgu tööulatuses (30 m või 100 jalga). 2. Kui kasutate häällestuse ajal printeri ja arvuti ajutiseks ühendamiseks USB-kaablit, ärge ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara seda küsib. Kui ühendasite kaabli juba varem, ühendage kaabel lahti ja seejärel taastage traadita võrgu signaal, nagu näidatud järgmises sammus. 3. Taastage traadita võrgu sätted. <ol style="list-style-type: none"> a. Eemaldage USB-kaabel printeri küljest. b. Vajutage printeri traadita ühenduse nuppu (↑) ja Tühista nuppu × samaaegselt ja hoidke nuppe kolm sekundit all. c. Vabastage nupud. Kui traadita ühenduse märgutuli (↑) hakkab siniselt vilkuma, jätkake installimist. 4. Taaskäivitage printer ja ruuter ning seejärel jätkake tarkvara installimist. 5. Desinstallige HP printeri tarkvara ja installige see uuesti. 6. Kasutage kaitstud Wi-Fi seadistust (WPS), kui teie ruuter seda toetab. vt "Traadita ühenduse häällestamine kaitstud Wi-Fi seadistuse (WPS) abil" lk 23. <p>Alternatiivselt võite seadistada Wi-Fi Direct ühenduse, et kasutada printerit ilma traadita ühenduse ruuterita. Abi saamiseks vt "Seadistage Wi-Fi Direct ühendus" lk 24.</p>
Traadita ühenduse märgutuli (↑) põleb siniselt, kuid juhtmevaba printimine ei toimi.	<p>Printeridraiver ei pruugi olla installitud. Proovige printeridraiveri installida või uuesti installida ja seejärel uuesti printida.</p> <p>Kui juhtmevaba printimine ikka ei toimi, võivad printer ja arvuti või seade olla ühendatud erinevate vörkudega. Proovige järgmist.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollige vörku, millega arvuti on ühendatud. 2. Kontrollige printeri võrgu nime (SSID) infot traadita ühenduse kontrollaruandes. Aruande printimiseks vajutage ja hoidke Wi-Fi nuppu (↑) ja Jätka nuppu ↵ samaaegselt all 3 sekundi jooksul. 3. Lahendage ühenduse probleemid ja jätkake tarkvara installimist.
Wi-Fi signaali tugevuse indikaator : juhtpaneelil näitab ainult ühte või kahte punkti.	Traadita ühenduse signaal on nõrk. Proovige printerit teisaldada. Veenduge, et printeri ja võrguruuteri vahel ei oleks suuri takistusi, mis võivad signaali blokeerida. Samuti eemaldage printeri läheduses asuvad elektroonilised seadmed, mis võivad traadita ühenduse signaali häirida.

Traadita ühenduse häällestamine kaitstud Wi-Fi seadistuse (WPS) abil

1. Vajutage ruuteri nuppu WPS ⚡.
2. Vajutage ja hoidke printeri juhtpaneelil **traadita ühenduse** nuppu (↑) 3–5 sekundit all.
3. Oodake umbes kaks minutit, kuni **traadita ühenduse** märgutuli (↑) lõpetab vilkumise ja jäääb siniselt põlema, näidates ühenduse loomist ja seejärel jätkake tarkvara installimist.

Kui printeri **traadita ühenduse** märgutuli (↑) põleb kollaselt ja **Tühista** tuli hakkab vilkuma, siis on WPS seadistusrežiim aegunud või on ilmnenedud viga. Vajutage **Tühista** nuppu × ja seejärel korrake ühenduse seadistamiseks ülaltoodud samme.

Seadistage Wi-Fi Direct ühendus

Kasutage printeriga traadita ühenduse loomiseks Wi-Fi Directi ilma olemasoleva traadita võrguga ühendust loomata. Wi-Fi Directi kasutamiseks:

- Veenduge, et **Wi-Fi Direct** märgutuli  printeri juhtpaneelil põleb. Kui see ei põle, vajutage **Wi-Fi Direct** nuppu .
- Wi-Fi Direct nime ja parooli kontrollimiseks ja konfiguratsiooniaruande printimiseks vajutage ja hoidke printeril asuvat **Jätka** nuppu  3 sekundi jooksul all.

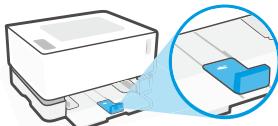
Lisateabe saamiseks külalage veebisaiti www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Konfigureerige sisendsalv erinevate paberisuurustega jaoks

MÄRKUS. Seda lõiku kohaldatakse ainult printerimodelitele, mis toetavad Legal ja Oficio paberisuurust.

Kui teie printer toetab Legal ja Oficio paberisuurust, siis tuleb teil suure ja väikese paberi suuruse vahel liikudes muuta paberi pikkuse suunda.

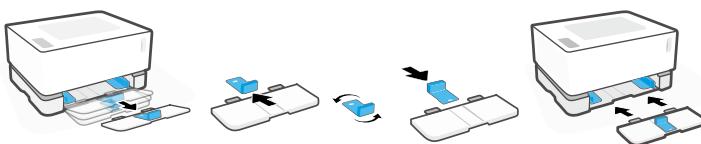
Suure paberi jaoks (A4/Letter või suurem)



Väikese paberi jaoks (A5/A6)



Juhiku liigutamiseks:



1. Kallutage sisendsalve veidi ülespoole ja tömmake see printerist välja.

2. Libistage juhik maha, pöörake see ringi ja libistage tagasi salve.

3. Installege sisendsalv uuesti.

MÄRKUS. Näidatakse, et juhik on A4/Letter mõõtmest väiksema paberi laadimiseks sobivas asendis. Suure paberi sisestamiseks liigutage juhikut vastassuunas.

Printeri töökeskkonna suunised



Hoidke printerit otsestest päikesevalgustest eemal



Soovitatav töötemperatuuri vahemik:
17,5°–25° C
(63,5°–77° F)



Soovitatav õhuniiskuse vahemik:
30–70%



Hoidke printerit hea ventilatsiooni kohas



Ärge ületage pinge piirväärtusi

Lisateave



Tootetugi

www.hp.com/support/Neverstop1000



HP juhtmevaba printimine

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

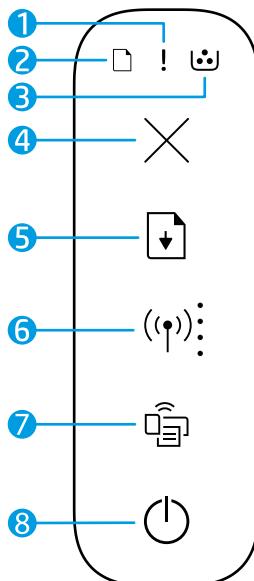


Οδηγός αναφοράς

Διαβάστε τον οδηγό αυτόν για να εξοικειωθείτε με τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, να μάθετε πώς να ερμηνεύετε τις φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου, να επιλύετε τα προβλήματα ασύρματης σύνδεσης και να βρίσκετε περισσότερες πληροφορίες.

Πίνακας ελέγχου εκτυπωτή

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας.



- 1 Φωτεινή ένδειξη **Προσοχή!**
- 2 Φωτεινή ένδειξη **Χαρτί**
- 3 Φωτεινή ένδειξη **Τύμπανο απεικόνισης**
- 4 Κουμπί **Άκυρο**
- 5 Κουμπί **Συνέχιση**
- 6 Κουμπί/Φωτεινή ένδειξη **Ασύρματη σύνδεση*** (↑)
Ένδειξη **Ισχύς σήματος Wi-Fi** :
- 7 Κουμπί/Φωτεινή ένδειξη **Wi-Fi Direct*** ☁
- 8 Κουμπί **Λειτουργίας**/Φωτεινή ένδειξη **Ετοιμότητα** ⏪

* Ασύρματα μοντέλα μόνο

Ελληνικά

Μοτίβα φωτεινών ενδείξεων του πίνακα ελέγχου



Ετοιμότητα



Κάλυμμα ανοικτό/ασυμφωνία
μεγέθους χαρτιού/άλλο σφάλμα



Εξάντληση χαρτιού



Εμπλοκή χαρτιού



Εσωτερικό σφάλμα.
Επανεκκίνηση
εκτυπωτή



Επεξεργασία/καθαρισμός/
ψύξη/τερματισμός λειτουργίας



Σφάλμα τυμπάνου
απεικόνισης ή σετ
αναπλήρωσης γραφίτη



Το τύμπανο απεικόνισης
χρειάζεται αντικατάσταση

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επίλυση συνηθισμένων προβλημάτων εκτυπωτή, κατεβάστε τον Οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση www.hp.com/support/Neverstop1000. Για την επίλυση προβλημάτων ασύρματης σύνδεσης, ανατρέξτε στην ενότητα “Επίλυση προβλημάτων διαμόρφωσης ασύρματης σύνδεσης” στη σελίδα 26.

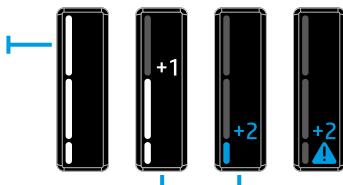
Έλεγχος επιπέδου γραφίτη

Όταν ελαττωθεί το επίπεδο του γραφίτη του εκτυπωτή, θα χρειαστείτε ένα ή δύο Σετ αναπλήρωσης γραφίτη HP για να προσθέσετε γραφίτη. Μπορείτε να αγοράσετε αυθεντικά σετ αναπλήρωσης γραφίτη HP από τη διεύθυνση www.hp.com/buy/supplies ή τον μεταπωλητή της HP στην περιοχή σας.

Ελέγξτε την ένδειξη επιπέδου γραφίτη στη μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή για να προσδιορίσετε πότε πρέπει να προσθέσετε γραφίτη.

Ενδείξεις επιπέδου γραφίτη

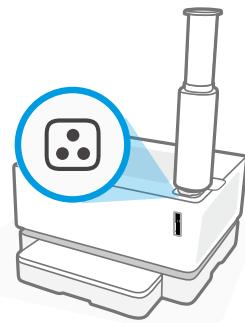
Πλήρες: Το επίπεδο γραφίτη είναι υψηλό και δεν μπορεί να προστεθεί επιπλέον γραφίτης.



Πολύ χαμηλό: Ο εκτυπωτής δεν θα εκτυπώσει μέχρι να προστεθεί γραφίτης.

Χαμηλό: Το επίπεδο του γραφίτη είναι χαμηλό. “+2” σημαίνει ότι μπορούν να προστεθούν δύο σετ αναπλήρωσης γραφίτη HP.

Αναπλήρωση: Ο γραφίτης έχει εξαντληθεί εν μέρει. “+1” σημαίνει ότι μπορεί να προστεθεί ένα σετ αναπλήρωσης γραφίτη HP.



Ο γραφίτης μπορεί να προστεθεί όταν η φωτεινή ένδειξη **Κατάσταση αναπλήρωσης** (1) δίπλα στη θύρα αναπλήρωσης γίνει άσπρη. Δεν μπορείτε να προσθέσετε γραφίτη όταν είναι στηθητή η φωτεινή ένδειξη. Για να μάθετε πώς μπορείτε να προσθέσετε γραφίτη, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στο σετ αναπλήρωσης γραφίτη HP ή κατεβάστε το Οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση www.hp.com/support/Neverstop1000.

Επίλυση προβλημάτων διαμόρφωσης ασύρματης σύνδεσης

Όπως υποδεικνύεται στον οδηγό ρύθμισης, κατεβάστε και εγκαταστήστε το λογισμικό εκτυπωτή HP και ακολουθήστε τις οδηγίες του λογισμικού για να συνδέσετε τον εκτυπωτή στο ασύρματο δίκτυο σας.

Αφού ο εκτυπωτής συνδεθεί επιτυχώς στο ασύρματο δίκτυο σας, η φωτεινή ένδειξη **Ασύρματη σύνδεση** (1) του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή πάνει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη με σταθερό μπλε χρώμα. Εάν η φωτεινή ένδειξη δεν αρχίσει να ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα, δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις.

Πρόβλημα	Αιτία/Λύση
Η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) αναβοσβήνει με μπλε χρώμα και η ένδειξη Ισχύς σήματος Wi-Fi είναι στηθητή.	Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης και είναι έτοιμος για διαμόρφωση. Εγκαταστήστε το λογισμικό και ακολουθήστε τις οδηγίες του λογισμικού για να ρυθμίσετε την ασύρματη σύνδεση.
Η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) αναβοσβήνει με μπλε χρώμα και η ένδειξη Ισχύς σήματος Wi-Fi γυρίζει.	Η ασύρματη σύνδεση είναι σε εξέλιξη. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα μέχρι να ολοκληρωθεί η σύνδεση. Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) πάρει σταθερό μπλε χρώμα, ενώ η ένδειξη Ισχύς σήματος Wi-Fi σταματά να γυρίζει και δείχνει την ισχύ του σήματος.
Η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) είναι στηθητή.	Η λειτουργία ασύρματης σύνδεσης είναι απενεργοποιημένη. Δοκιμάστε τα παρακάτω: Πατήστε το κουμπί Ασύρματη σύνδεση (1) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή. Εάν η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) πάρει σταθερό μπλε χρώμα, η λειτουργία ασύρματης σύνδεσης είναι ενεργοποιημένη και η ασύρματη σύνδεση έχει εδραιωθεί. Μπορείτε τώρα να εκτυπώσετε ασύρματα. Εάν η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα, δεν έχει ρυθμιστεί σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και, στη συνέχεια, ξαναπατήστε το κουμπί Ασύρματη σύνδεση (1). Όταν η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (1) αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, ο εκτυπωτής βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης. Συνεχίστε την εγκατάσταση του λογισμικού και ακολουθήστε τις οδηγίες του λογισμικού για να ρυθμίσετε την ασύρματη σύνδεση.

Πρόβλημα	Αιτία/Λύση
Η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (↑) ανάβει με σταθερό κίτρινο χρώμα.	<p>Η ασύρματη σύνδεση δεν έχει εδραιωθεί. Δοκιμάστε με τη σειρά τα παρακάτω μέχρι να λυθεί το πρόβλημα:</p> <ol style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής βρίσκεται εντός της εμβέλειας (30 ή 100 πόδια) του δρομολογητή ασύρματου δικτύου. Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο USB για να συνδέσετε προσωρινά τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, μη συνδέσετε το καλώδιο USB προτού σας το υποδείξει το λογισμικό. Εάν συνδέσετε το καλώδιο προτού σας το υποδείξει το λογισμικό, αποσυνδέστε το και, στη συνέχεια, επαναφέρετε το ασύρματο σήμα, όπως σας ζητείται στο επόμενο βήμα. Επαναφορά των ρυθμίσεων ασύρματου δικτύου: <ol style="list-style-type: none"> Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον εκτυπωτή. Στον εκτυπωτή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ασύρματη σύνδεση (↑) ταυτόχρονα με το κουμπί Άκυρο ✗ για 3 δευτερόλεπτα. Αφήστε τα κουμπιά. Όταν η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (↑) αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, συνεχίστε την εγκατάσταση. Επανεκκινήστε τον εκτυπωτή και τον δρομολογητή και έπειτα συνεχίστε την εγκατάσταση του λογισμικού. Απεγκαταστήστε και επανεγκαταστήστε το λογισμικό του εκτυπωτή HP. Χρησιμοποίήστε Wi-Fi Protected Setup (WPS), εάν το υποστηρίζει ο δρομολογητής σας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης με Wi-Fi Protected Setup (WPS)" στη σελίδα 27. <p>Εναλλακτικά, μπορείτε να ρυθμίσετε μια σύνδεση Wi-Fi Direct για να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή σας χωρίς ασύρματο δρομολογητή. Για βοήθεια, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση σύνδεσης Wi-Fi Direct" στη σελίδα 28.</p>
Η φωτεινή ένδειξη Ασύρματη σύνδεση (↑) έχει σταθερό μπλε χρώμα, αλλά δεν μπορείτε να εκτυπώσετε ασύρματα.	<p>Ενδέχεται να μην είναι εγκατεστημένο το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Προσπαθήστε να εγκαταστήσετε ή να επανεγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, ξαναπροσπαθήστε να εκτυπώσετε.</p> <p>Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ασύρματα, ο εκτυπωτής και ο υπολογιστής ή η συσκευή σας μπορεί να έχουν συνδεθεί σε διαφορετικά δίκτυα. Δοκιμάστε τα παρακάτω:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ελέγχετε το δίκτυο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο υπολογιστής σας. Ελέγχετε το όνομα δικτύου του εκτυπωτή (SSID) στην αναφορά ελέγχου ασύρματου δικτύου. Για να εκτυπώσετε την αναφορά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Wi-Fi (↑) μαζί με το κουμπί Συνέχιση ↗ για 3 δευτερόλεπτα. Επιλύστε τυχόν προβλήματα σύνδεσης και έπειτα συνεχίστε την εγκατάσταση του λογισμικού.
Η ένδειξη Ισχύς σήματος Wi-Fi στον πίνακα ελέγχου δείχνει μόνο μία ή δύο κουκκίδες.	Το ασύρματο σήμα είναι αδύναμο. Δοκιμάστε να μετακινήσετε τον εκτυπωτή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεγάλα αντικείμενα ανάμεσα στον εκτυπωτή και τον δρομολογητή δικτύου ικανά να παρεμποδίσουν το σήμα. Επίσης, απομακρύνετε τυχόν ηλεκτρονικές συσκευές που βρίσκονται κοντά στον εκτυπωτή και θα μπορούσαν να επιπρέψουν το ασύρματο σήμα.

Ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης με Wi-Fi Protected Setup (WPS)

- Πατήστε το κουμπί WPS ⚡ στον δρομολογητή σας.
- Εντός δύο λεπτών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Ασύρματη σύνδεση** (↑) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή για 3-5 δευτερόλεπτα.
- Περιμένετε περίπου δύο λεπτά έως ότου η φωτεινή ένδειξη **Ασύρματη σύνδεση** (↑) χρώματος μπλε σταματήσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η σύνδεση έχει εδραιωθεί και συνεχίστε έπειτα την εγκατάσταση του λογισμικού.

Εάν η φωτεινή ένδειξη του εκτυπωτή **Ασύρματη σύνδεση** (↑) γίνει κίτρινη και η φωτεινή ένδειξη **Άκυρο** αρχίσει να αναβοσβήνει, ο χρόνος της λειτουργίας WPS έχει εκπνεύσει ή εμφανίστηκε κάποιο σφάλμα. Πατήστε το κουμπί **Άκυρο** ✗ και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να ρυθμίσετε τη σύνδεση.

Ρύθμιση σύνδεσης Wi-Fi Direct

Χρησιμοποιήστε το Wi-Fi Direct για να συνδέθείτε ασύρματα με έναν εκτυπωτή, χωρίς να συνδέθείτε με υπάρχον ασύρματο δίκτυο. Για να χρησιμοποιήσετε το Wi-Fi Direct:

- Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη **Wi-Fi Direct**  στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή είναι αναμμένη. Εάν είναι σβηστή, πατήστε το κουμπί **Wi-Fi Direct** .
- Για να ελέγχετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi Direct, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Συνέχιση**  του εκτυπωτή για 3 δευτερόλεπτα για να εκτυπώσετε μία αναφορά διαμόρφωσης.

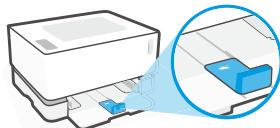
Για να μάθετε περισσότερα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Ρύθμιση του δίσκου εισόδου για διαφορετικά μεγέθη χαρτιού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ενότητα αυτή αφορά μόνο μοντέλα εκτυπωτή που υποστηρίζουν μεγέθη χαρτιού Legal και Oficio.

Αν ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει μεγέθη χαρτιού Legal και Oficio, θα πρέπει να αλλάζετε τον προσανατολισμό του οδηγού μήκους χαρτιού ανάλογα με το αν χρησιμοποιείτε μεγάλα ή μικρά μεγέθη χαρτιού.

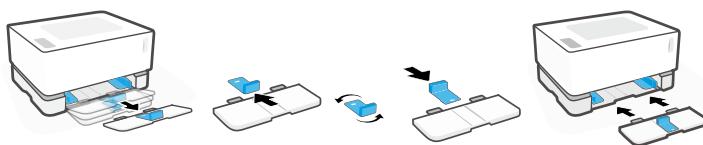
Για μεγάλα μεγέθη χαρτιού
(A4/Letter ή μεγαλύτερο)



Για μικρά μεγέθη χαρτιού
(A5/A6)



Για να γυρίσετε τον οδηγό:



1. Σηκώστε ελαφρώς τον δίσκο εισόδου και τραβήξτε τον για να τον βγάλετε από τον εκτυπωτή.

2. Βγάλτε συρτά τον οδηγό, γυρίστε τον και βάλτε τον πάλι συρτά μέσα στο αυλάκι.

3. Τοποθετήστε ξανά τον δίσκο εισόδου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εδώ ο οδηγός φαίνεται με προσανατολισμό για τοποθέτηση χαρτιού μικρότερου από A4/Letter. Αν θέλετε να τοποθετήσετε μεγαλύτερο χαρτί, τότε πρέπει να γυρίσετε τον οδηγό στην αντίθετη κατεύθυνση.

Κατευθυντήριες οδηγίες περιβάλλοντος λειτουργίας του εκτυπωτή



Κρατήστε τον εκτυπωτή μακριά από το άμεσο ηλιακό φως



Συνιστώμενο θερμοκρασιακό εύρος:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Συνιστώμενο εύρος υγρασίας:
30% – 70%



Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε καλά αεριζόμενο χώρο



Μην υπερβαίνετε τα όρια τάσης

Περισσότερες πληροφορίες



Υποστήριξη προϊόντος
www.hp.com/support/Neverstop1000



Ασύρματη εκτύπωση HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

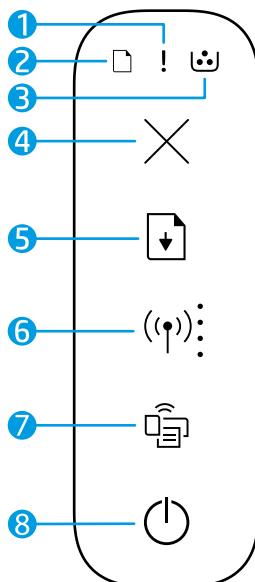


Felhasználói kézikönyv

Ebből a kézikönyvből megismerheti a nyomtató kezelőpaneljét, megtudhatja, hogyan értelmezheti a kezelőpanel jelzőfényeit és oldhatja meg a vezeték nélküli kapcsolat hibáit, valamint további információkat is megtalálhat.

A nyomtató kezelőpanelje

MEGJEGYZÉS: A kezelőpanel gombjai az eszköz típusától függően eltérőek.



- 1 **Figyelmeztető jelzőfény !**
- 2 **Papír jelzőfény**
- 3 **Képalkotó henger jelzőfénye**
- 4 **Mégse gomb**
- 5 **Folytatás gomb**
- 6 **Vezeték nélküli kapcsolat**
gombja/jelzőfény*
Wi-Fi-jelerősség mutatója
- 7 **Wi-Fi Direct gomb/jelzőfény***
- 8 **Tápkapcsoló gomb/Készenlét**
jelzőfény

* Csak vezeték nélküli típusok esetében

A kezelőpanel jelzőfényei



Üzemkész



Fedél nyitva/papírméret nem
egyezik/egyéb hiba



Kifogyott a papír



Papírelakadás



Belső hiba; nyomtató
újraindítása



Feldolgozás/tisztítás/
hűtés/leállítás



Képalkotó henger vagy
tonerújratöltő készlet
hibája



Képalkotó henger
cseréje szükséges

A nyomtatók gyakori problémáinak megoldásával kapcsolatos információkat tartalmazó felhasználói útmutató innen tölthető le: www.hp.com/support/Neverstop1000. A vezeték nélküli csatlakozási problémák megoldásával kapcsolatban lásd: „Vezeték nélküli kapcsolat beállítása – hibaelhárítás” (30. oldal).

Tonerszint ellenőrzése

Amikor a nyomtató tonerszintje alacsony, egy vagy két HP tonerújratöltő készlet szükséges a tonerszint feltöltéséhez. Eredeti HP tonerújratöltő készletet a www.hp.com/buy/supplies webhelyen vagy helyi HP viszonteladónál vásárolhat.

A nyomtató előlapján található tonerszintjelző mutatja, mikor kell a toner szintjét feltölteni.

Tonerszintjelző állapotai

Tele: A tonerszint magas, és nem lehet több tonert hozzáadni.

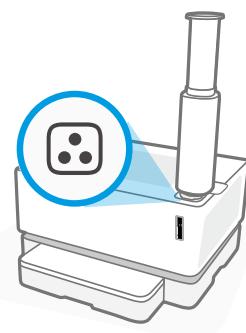


Feltöltés: A toner egy része elfogyott. A „+1” azt jelenti, hogy fel lehet használni egy HP tonerújratöltő készletet.



Nagyon alacsony: A nyomtató nem nyomtat, amíg nem tölti fel a tonert.

Alacsony: A tonerszint alacsony. A „+2” azt jelenti, hogy fel lehet használni két HP tonerújratöltő készletet.



Tonert akkor lehet tölni, amikor a betöltőnyílás melletti **Újratöltési állapot** jelzőfény fehérén világít. Amikor a jelzőfény nem világít, nem lehet tonert feltölteni. A toner feltöltéséhez kövesse a HP tonerújratöltő készleten olvasható utasításokat, vagy töltse le a felhasználói útmutatót a www.hp.com/support/Neverstop1000 webhelyről.

Vezeték nélküli kapcsolat beállítása – hibaelhárítás

Az üzembelhelyezési útmutatóban leírtak szerint töltse le és telepítse a HP nyomtatószoftvert, majd kövesse a szoftver utasításait a nyomtató a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakoztatásához.

Amikor a nyomtató sikeresen csatlakozott a vezeték nélküli hálózathoz, a kezelőpaneljén lévő **Vezeték nélküli kapcsolat** jelzőfény () abbahagyja a villogást, és folyamatosan kéken világít. Ha a jelzőfény nem világít folyamatosan kéken, próbálkozzon a következő megoldásokkal:

Probléma	Ok/megoldás
A vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () kéken villog, és a Wi-Fi-jelerősség mutatója nem világít.	A nyomtató vezeték nélküli beállítási módban van, és készen áll a konfigurálásra. Folytassa a szoftver telepítését, és kövesse a szoftver utasításait a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
A Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () kéken villog, és a Wi-Fi-jelerősség mutatója körbe forog.	A vezeték nélküli csatlakozás folyamatban van. Várjon néhány másodpercet, amíg a csatlakozás befejeződik. Amikor a csatlakozás befejeződött, a Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () folyamatosan kéken világítani kezd, és a Wi-Fi-jelerősség mutatója már nem forog körbe, hanem a jelerősséget mutatja.
A Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () nem világít.	A vezeték nélküli csatlakozási üzemmód ki van kapcsolva. Próbálkozzon a következővel: Nyomja meg a Vezeték nélküli kapcsolat gombját () a nyomtató kezelőpaneljén. Ha a Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () folyamatosan kéken kezd világítani, a vezeték nélküli csatlakozási üzemmód be van kapcsolva, és létrejött a vezeték nélküli kapcsolat. Most már nyomtathat vezeték nélküli. Ha a Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () sárgán villog, a vezeték nélküli hálózati kapcsolat beállítása nem történt meg. Húzza ki az USB-kábelt, majd nyomja meg újra a Vezeték nélküli kapcsolat gombját (). Ha a Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye () kéken villog, akkor a nyomtató vezeték nélküli beállítási módban van. Folytassa a szoftver telepítését, és kövesse a szoftver utasításait a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.

Probléma	Ok/megoldás
A Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye (↑) folyamatosan sárgán világít.	<p>A vezeték nélküli kapcsolat nem jött létre. Próbálkozzon a következő megoldásokkal ebben a sorrendben, amíg meg nem oldódik a probléma:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a nyomtató a vezeték nélküli útválasztó hatókörén belül van-e (30 m vagy 100 láb). Ha USB-kábelt használ a nyomtató és a számítógép ideiglenes csatlakoztatásához a beállítás alatt, ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a szoftver fel nem kéri rá. Ha már az előtt csatlakoztatta a kábelt, hogy a szoftver erre kérte volna, húzza ki a kábelt, majd állítsa vissza a vezeték nélküli jelet a következő lépésekben szereplő utasításoknak megfelelően. A vezeték nélküli hálózat beállításainak visszaállítása: <ol style="list-style-type: none"> Húzza ki az USB-kábelt a nyomtatóból. A nyomtatón egyszerre tartsa lenyomva a Vezeték nélküli kapcsolat gombját (↑) és a Mégse gombot × 3 másodpercig. Egendje fel a gombokat. Amikor a Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye (↑) kéken villogni kezd, folytassa a telepítést. Indítsa újra a nyomtatót és az útválasztót, majd folytassa a szoftver telepítését. Távolítsa el és telepítse újra a HP nyomtatószoftvert. Használja a Wi-Fi Protected Setup (WPS) módot, ha az útválasztó támogatja. További információ: „Vezeték nélküli kapcsolat beállítása Wi-Fi Protected Setup (WPS) használatával” (31. oldal). <p>Másik lehetőséggént beállíthat egy Wi-Fi Direct-kapcsolatot, és így vezeték nélküli útválasztó nélkül használhatja a nyomtatót. További információk: „Wi-Fi Direct-kapcsolat beállítása” (32. oldal).</p>
A Vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye (↑) folyamatosan kéken világít, de nem lehet vezeték nélkül nyomtatni.	<p>Lehet, hogy nincs telepítve a nyomtató-illesztőprogram. Próbálja meg telepíteni vagy újratelepíteni a nyomtató-illesztőprogramot, majd próbáljon meg ismét nyomtatni.</p> <p>Ha továbbra sem tud vezeték nélkül nyomtatni, lehet, hogy a nyomtató és a számítógép vagy az eszköz különböző hálózatokhoz csatlakozik. Próbálkozzon a következővel:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, melyik hálózathoz csatlakozik a számítógép. Ellenőrizze a nyomtató hálózatnevét (SSID) a vezeték nélküli hálózati tesztelésben. Ezen jelentés kinyomtatásához egyidejűleg tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (↑) és a Folytatás gombot ↗ 3 másodpercig. Oldjon meg minden kapcsolati problémát, majd folytassa a szoftver telepítését.
A Wi-Fi-jelerősség mutatója a kezelőpanelen csak egy vagy két pontot jelez.	Gyenge a vezeték nélküli jel. Próbálja meg áthelyezni a nyomtatót. Győződjön meg arról, hogy nincs semmilyen nagy méretű akadály a nyomtató és a hálózati útválasztó között, amely blokkolhatná a jelet. Emellett távolítsa el az elektronikus eszközöket a nyomtató közeléből, amelyek zavarhatják a vezeték nélküli jelet.

Vezeték nélküli kapcsolat beállítása Wi-Fi Protected Setup (WPS) használatával

- Nyomja meg az útválasztó WPS gombját ⏪.
- A következő két percen belül tartsa lenyomva a nyomtató kezelőpaneljén a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombját (↑) 3–5 másodpercig.
- Várjon körülbelül két percig, amíg a **Vezeték nélküli kapcsolat** jelzőfényének (↑) villogása abbamarad, és folyamatosan kéken világít, ami azt jelzi, hogy a kapcsolat létrejött, majd folytassa a szoftver telepítését.

Ha a nyomtatón a **Vezeték nélküli kapcsolat** jelzőfénye (↑) sárgára vált, és a **Mégse** jelzőfény villogni kezd, a WPS beállítási mód tüllépte az időkorlátot, vagy valamilyen hiba következett be. Nyomja meg a **Mégse** gombot ×, majd ismételje meg a fenti lépéseket a kapcsolat beállításához.

Wi-Fi Direct-kapcsolat beállítása

A Wi-Fi Direct használatával vezeték nélkül csatlakozhat a nyomtatóhoz – anélkül, hogy csatlakoznia kellene egy meglévő vezeték nélküli hálózathoz. A Wi-Fi Direct használata:

- Győződjön meg arról, hogy a nyomtató kezelőpaneljén világít a **Wi-Fi Direct** jelzőfény . Ha nem világít, nyomja meg a **Wi-Fi Direct** gombot .
- A Wi-Fi Direct nevének és jelszavának megjelenítéséhez tartsa lenyomva a nyomtatón a **Folytatás** gombot  3 másodpercig a konfigurációs jelentés kinyomtatásához.

További információért látogasson el a www.hp.com/go/wifidirectprinting webhelyre.

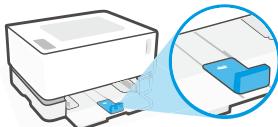
Az adagolótálca beállítása különböző papírméretekhez

MEGJEGYZÉS: Ez a szakasz csak azokra a nyomtatókra vonatkozik, amelyek támogatják a Legal és Oficio papírméreteket.

Ha az Ön nyomtatómodellje támogatja a Legal és Oficio papírméreteket, a nagy és kis méretű papírok közötti váltás során módosítania kell a papírhossz-beállító tájolását.

Nagy méretű papír

(A4/Letter vagy nagyobb)



Kis méretű papír

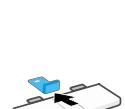
(A5/A6)



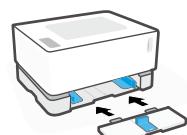
A papírhossz-beállító megfordítása:



1. Billentse enyhén felfelé az adagolótálcat, majd húzza ki a nyomtóból.



2. Csúsztassa ki a papírhossz-beállítót, fordítsa meg, majd csúsztassa vissza a tálca lévő sínebe.



3. Helyezze vissza az adagolótálcat.

MEGJEGYZÉS: Az ábrán látható papírhossz-beállító az A4/Letter méretűnél kisebb papírokkal való használatra lett megfordítva. Nagyobb méretű papír betöltéséhez az ellenkező irányba kell fordítani a papírhossz-beállítót.

A nyomtató működési környezetével kapcsolatos útmutatások



Olyan helyen tartsa a nyomtatót, ahol nincs közvetlen napsugárzássnak kitéve.



Ajánlott hőmérséklet-tartomány: 17,5–25 °C (63,5–77 °F)



Ajánlott páratartalom-tartomány: 30–70%



Tartsa a nyomtatót jól szellőző helyen.



Ne haladja meg a feszültségkorlátokat.

További információk



Terméktámogatás

www.hp.com/support/Neverstop1000



HP vezeték nélküli nyomtatás

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

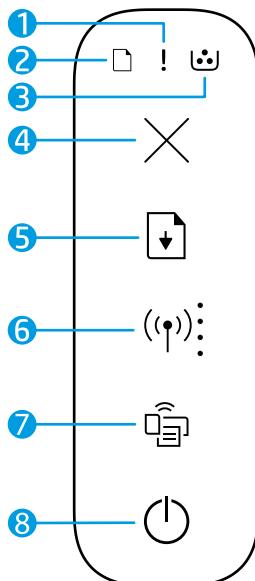


Анықтамалық нұсқаулық

Принтердің басқару тақтасы, басқару тақтасының индикатор үлгілерін түсіндіру әдісі, сымсыз байланыс ақауларын жою және тағы басқа ақпарат алу үшін осы нұсқаулықты оқыңыз.

Принтердің басқару тақтасы

ЕСКЕРТПЕ: Құрылғының моделіне байланысты басқару тақтасының түймелері әртүрлі.



- 1 Назар аударыңыз индикаторы !
- 2 Қағаз индикаторы ☐
- 3 Барабан индикаторы ✘
- 4 Бас тарту түймесі ×
- 5 Жалғастыру түймесі +
- 6 Сымсыз байланыс * түймесі/индикаторы (•) Wi-Fi сигнал күші индикаторы :
- 7 Wi-Fi Direct түймесі/индикаторы* ☁
- 8 Қуат түймесі/Дайын индикаторы ⏪

* Тек сымсыз модельдерде

Басқару тақтасының индикатор үлгілері



Дайын



Қақпағы ашық/қағаз өлшемі сәйкес келмейді/басқа қате



Қағаз таусылған



Қағаз кептелісі



Ішкі қате;
принтерді өшіріп,
қайта бастау



Өңдеу/тазалау/
салқындау/өшіру



Барабанның немесе
тонерді қайта жүктеу
жинағының қатесі



Барабанды
ауыстыру қажет

Жалпы принтер мәселелерін шешу туралы ақпарат алу үшін www.hp.com/support/Neverstop1000.
бетінен Пайдалануышы нұсқаулығын жүктеп алыңыз. Сымсыз байланыс мәселелерін шешу үшін
34-беттег «Сымсыз желі параметрлері ақауларын жою» бөлімін қараңыз.

Тонер деңгейін тексеру

Принтердердің тонер төменин деңгейде болса, тонердің қосу үшін бір немесе екі HP тонерін қайта жүктеу жинағы қажет болады. Тұпнұсқа HP тонерін қайта жүктеу жинақтарын www.hp.com/buy/supplies сайтынан немесе жергілікті HP сатушысынан сатып алуға болады.

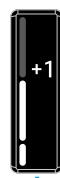
Тонердің қосу уақытын анықтау үшін принтердің алдыңғы жағындағы тонер деңгейінің индикаторын тексеріңіз.

Тонер деңгейінің индикаторын көрсете

Толық: тонер деңгейі жоғары және қосымша тонердің қосу мүмкін емес.

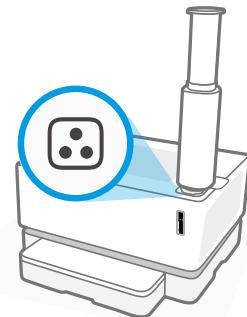


Толтыру: тонер жартылай таусылған. «+1» бір HP тонерін қайта жүктеу жинағын қосуға болатынын белдіреді.



Өте төмен: тонер қосылғанша, принтер басып шығармайды.

Төмен: тонер деңгейі төмен. «+2» бір HP тонерін қайта жүктеу жинақтарын қосуға болатынын белдіреді.



Қайта жүктеу портының жаңындағы **Қайта жүктеу күйі** индикаторы ак түste жанады. Индикатор өшіп тұрған кезде, тонердің қосуға болмайды. Тонердің қосу жолын үйрену үшін HP тонердің қайта жүктеу жинағы бойынша нұсқауларды орындаңыз немесе www.hp.com/support/Neverstop1000 сайтынан пайдаланушы нұсқаулығын жүктеп алыңыз.

Сымсыз желі параметрлері ақауларын жою

Орнату нұсқаулығында көрсетілгендей, HP принтерінің бағдарламалық құралын жүктеп алып, орнатыңыз, содан соң принтерді сымсыз желіге жалғау үшін бағдарламалық құралдағы нұсқауларды орындаңыз.

Принтер сымсыз желіге сәтті жалғанғаннан кейін, принтердің басқару тақтасындағы **Сымсыз байланыс** индикаторы жыптылықтауын тоқтатып, көк түste тұрақты жанады. Егер индикатор көк түste тұрақты жанбаса, келесі әрекеттерді орынданап көріңіз.

Мәселе	Себебі/шешімі
Сымсыз байланыс индикаторы көк түste жыптылықтап түр және Wi-Fi сигнал күші индикаторы өшірүлі.	Принтер сымсыз орнату режимінде және конфигурациялауға дайын. Сымсыз қосылымды реттеу үшін бағдарламалық құралды орнатуды жалғастырып, бағдарламалық құралдағы нұсқауларды орындаңыз.
Сымсыз байланыс индикаторы көк түste жыптылықтап түр және Wi-Fi сигнал күші индикаторы қайталанып тұрады.	Сымсыз қосылым қосылып түр. Қосылымның аяқталуын бірнеше секунд күтіңіз. Қосылым аяқталған кезде, Сымсыз байланыс индикаторы тұрақты түрде көк түste жанады және Wi-Fi сигнал күші индикаторы қайталанып тұруын тоқтатады және сигнал күшін көрсетеді.
Сымсыз байланыс индикаторы өшірүлі.	Сымсыз байланыс режимі өшірүлі. Мынаны орынданап көріңіз: Принтердің басқару тақтасындағы Сымсыз байланыс түймесін басыңыз. Егер Сымсыз байланыс индикаторы көк түste тұрақты жанса, сымсыз байланыс режимі қосылып, сымсыз қосылымы орнатылады. Енді сымсыз басып шығаруға болады. Сымсыз байланыс индикаторы сарғылт түste жыптылықтап тұраса, сымсыз желі қосылымы орнатылмаған. USB кабелін токтан ажыратып, одан кейін қайтадан Сымсыз байланыс түймесін басыңыз. Егер Сымсыз байланыс индикаторы көк түste жыптылықтаса, принтер сымсыз байланысты реттеу режимінде болады. Сымсыз қосылымды реттеу үшін бағдарламалық құралды орнатуды жалғастырып, бағдарламалық құралдағы нұсқауларды орындаңыз.

Мәселе	Себебі/шешімі
Сымсыз байланыс индикаторы (↑) тұрақты түрде сарғыш түste жаңып тұр.	<p>Сымсыз қосылым орнатылмаған. Ақау шешілмесе, келесі шешімдерді пайдаланып көріңіз:</p> <ol style="list-style-type: none"> Принтер сымсыз желі маршрутизаторының (30 м немесе 100 фут) ауқымында екенін тексеріңіз. Реттеу барысында принтерді және компьютерді уақытша жалғау үшін USB кабелін пайдаланып жатсаңыз, USB кабелін бағдарламалық құрал сұрамайынша жалғамаңыз. Егер кабельді сұраптамай тұрып жалғасаңыз, кабельді ажыратып, сымсыз сигналды келесі қадамда сипатталғандай қалпына келтіріңіз. Сымсыз желі параметрлерін қалпына келтіру: <ol style="list-style-type: none"> USB кабелін принтерден ажыратыңыз. Принтерде Сымсыз байланыс түймесін (↑) және Бас тарту түймесін × бір уақытта 3 секунд басып тұрыңыз. Түймелерді босатыңыз. Сымсыз байланыс индикаторы (↑) көк түste жыптылықтай бастағаннан кейін, орнатуды жалғастырыңыз. Принтер мен маршрутизаторды қайта іске қосып, бағдарламалық құралды орнатуды жалғастырыңыз. HP принтерінің бағдарламалық құралын жойыңыз және қайта орнатыңыз. Егер маршрутизатор оған қолдана көрсетсе, Қорғалған Wi-Fi орнатылымы (WPS) мүмкіндігін (WPS) пайдаланыңыз. "Қорғалған Wi-Fi орнатылымы (WPS) мүмкіндігімен сымсыз қосылымды реттеу" (4-бет) бөлімін қараңыз. 35-беттег «Қорғалған Wi-Fi орнатылымы (WPS) мүмкіндігімен сымсыз қосылымды реттеу». <p>Балама түрде принтерді сымсыз маршрутизаторсыз пайдалануды қаласаңыз, Wi-Fi Direct қосылымын орнатуға болады. Анықтама алу үшін "Wi-Fi Direct қосылымын реттеу" (4-бет) бөлімін қараңыз. 36-беттег «Wi-Fi Direct қосылымын реттеу».</p>
Сымсыз байланыс индикаторы (↑) тұрақты түрде көк түste жаңып тұр, бірақ сымсыз басып шығару мүмкін емес.	<p>Принтер драйвері орнатылмаған болуы мүмкін. Принтер драйверін орнатып немесе қайта орнатып көріңіз, одан кейін қайта басып шығарып көріңіз. Егер сымсыз басып шығару мүмкін болмаса, принтер мен компьютер немесе құрылғы басқа желілерге жалғанған болуы мүмкін. Мынаны орынданап көріңіз:</p> <ol style="list-style-type: none"> Компьютер жалғанған желіні тексеріңіз. Сымсыз желі сынағы есебінде принтердің желі атаву туралы (SSID) ақпаратты тексеріңіз. Есепті басып шығару үшін Wi-Fi түймесін (↑) және Жалғастыру түймесін (□) бір уақытта 3 секундқа басып тұрыңыз. Қандай да бір қосылым мәселелерін жойып, бағдарламалық құралды орнатуды жалғастырыңыз.
Басқару тақтасында Wi-Fi сигнал қүші индикаторы бір немесе екі жолақты ғана көрсетеді.	Сымсыз байланыс сигналы әлсіз. Принтерді жылжытып көріңіз. Принтер мен желі маршрутизаторы арасында сигналды блоктауы мүмкін үлкен кедергілер жоқтығын тексеріңіз. Сондай-ақ сымсыз сигналмен әрекеттесуі мүмкін принтер жаңындағы электрондық құрылғыларды алып қойыңыз.

Қорғалған Wi-Fi орнатылымы (WPS) мүмкіндігімен сымсыз қосылымды реттеу

- Маршрутизатордағы WPS түймесін (WPS) басыңыз.
- Екі минут ішінде принтердің басқару тақтасындағы **Сымсыз байланыс** түймесін (↑) 3-5 секунд басып тұрыңыз.
- Қосылым орнатылғанын көрсететін **Сымсыз байланыс** индикаторы (↑) жыптылықтауды тоқтатпайынша және тұрақты көк түste жаңып тұрмайынша шамамен екі минут күтіңіз және одан кейін бағдарламалық құралды орнатуды жалғастырыңыз.

Принтер **Сымсыз байланыс** индикаторы (↑) сарғылт түste және **Бас тарту** индикаторы жыптылықтай тұрса, WPS орнату режимінің уақыты аяқталған немесе қате орын алған. **Бас тарту** түймесін басып ×, одан кейін қосылымды реттеу үшін жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.

Wi-Fi Direct қосылымын реттеу

Бар сымсыз желіге жалғамай, принтерді сымсыз жалғау үшін Wi-Fi Direct мүмкіндігін пайдаланыңыз. Wi-Fi Direct пайдалану:

- Принтердің басқару тақтасындағы **Wi-Fi Direct** индикаторы  қосулы екендігін тексеріңіз. Ол өшірулі болса, **Wi-Fi Direct** түймесін  басыңыз.
- Wi-Fi Direct аты мен құпиясөзін тексеру үшін конфигурациялау есебін басып шығару мақсатында принтерде **Жалғастыру** түймесін  3 секунд басып тұрыңыз.

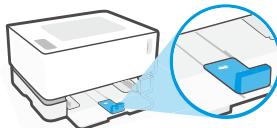
Қосымша ақпаратты www.hp.com/go/wifidirectprinting бетінен қараңыз.

Kиrіc науасын түрлі қaғaз өlшемдеріне конфигурациялау

ЕСКЕРТПЕ: Бұл бөлім Legal және Oficio қaғaз өlшемдерін қолдайтын принтер модельдеріне ғана қолданылады.

Принтерің Legal және Oficio қaғaз өlшемдерін қолдаса, үлкен өlшемнен шaғын өlшемге ауысқан кезде қaғaз ұзындығы бағыттағышын өзгертуіңіз керек.

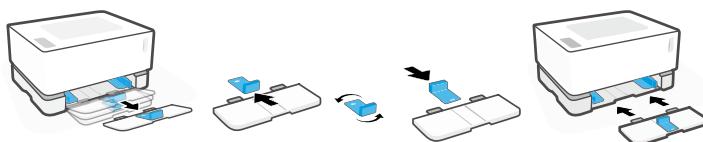
Улкен қaғaз үшін
(A4/Letter немесе үлкенірек)



Шaғын қaғaз үшін
(A5/A6)



Бaғыттағышты бұру үшін:



1. Kiріc науаны жoғары қaрай азғантай еңкейтіз және принтерден тартып шyғaрыңыз.

2. Бағыттағышты сырғытып шyғaрыңыз, айналдырыңыз, сейтіп қaйтадан трекке сырғытып салыңыз.

3. Kiріc науасын орнына салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Көрсетілген бағыттағыш A4/Letter өlшемінен кіші қaғaздарды салғанда бұрылады. Үлкенірек қaғaзды салғанда қaрсы бағытқа бұрыңыз.

Принтердің пайдаланылу ортасына қaтысты нұсқaулар



Принтерді тіkelей түсsetін күн саулеcінен қорғaңыз



Ұсынылған температура ауқымы:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Ұсынылған ылғалдылық ауқымы:
30% – 70%



Принтерді жaксы желдетіletіn аймақта сaқтаңыз



Кернеу шектеулерін асырмaңыз

Қосымша мәліметтер алу



Өнімді қолдау
www.hp.com/support/Neverstop1000



HP сымсыз басып шyғaру
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

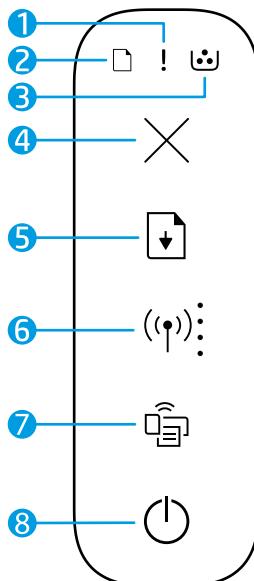


Atsauces rokasgrāmata

Izlasiet šo rokasgrāmatu, lai iepazītu printeru vadības paneli, izprastu vadības paneļa gaismas indikatoru darbību, novērstu bezvadu savienojuma problēmas un saņemtu papildinformāciju.

Printeru vadības panelis

PIEZĪME. Vadības paneļa pogas ir atšķirīgas atkarībā no jūsu ierīces modeļa.



- 1 Indikators **Attention** (Uzmanību) !
- 2 Indikators **Paper** (Papīrs) ☐
- 3 **Attēlu apstrādes veltņa** indikators ☺
- 4 **Atcelšanas** poga ×
- 5 **Atsākšanas** poga ↴
- 6 **Bezvadu savienojuma** poga/gaismiņa* (Wi-Fi signal strength) ⋮
Indikators **Wi-Fi Signal Strength** (Wi-Fi signāla stiprums) ⋮
- 7 **Wi-Fi Direct** poga/gaismiņa* ☘
8. **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga/stāvokļa Ready (Gatavs)** gaismas indikators ⏪

* Tikai modeļiem ar bezvadu režīmu

Latviešu valodā

Vadības paneļa indikatoru norādes



Gatavs



Atvērts vāks/papīra formāta neatbilstība/cita klūda



Beidzies papīrs



Iestrēdzis papīrs



Iekšēja klūda
Restartēt printeri



Apstrāde/tīrišana/
dzesēšana/izslēgšana



Attēlu apstrādes veltņa vai
tonera atkārtotas ielādes
komplekta klūda



Nepieciešama attēlu
apstrādes
veltņa nomaiņa

Lai iegūtu papildinformāciju par vispārēju printeru problēmu risināšanu, lejupielādējet lietošanas instrukciju no www.hp.com/support/Neverstop1000. Informāciju par bezvadu savienojamības problēmu novēršanu skatiet šeit: "Bezvadu savienojuma iestatīšanas problēmu novēršana" 38. lpp.

Tonera līmeņa pārbaude

Ja tonerim printerī ir zems līmenis, nepieciešams viens vai divi HP tonera atkārtotas ielādes komplekti, lai papildinātu toneri. Origānālos HP tonera atkārtotas ielādes komplektus varat iegādāties no www.hp.com/buy/supplies vai vietējā HP tālākpārdevēja.

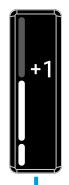
Apskatiet tonera līmeņa indikatoru printerā priekšpusē, lai noteiktu, kad pievienot toneri.

Tonera līmeņa indikatora stāvokļi

Full (Pilns): augsts tonera līmenis, vairāk tonera nevar pievienot.

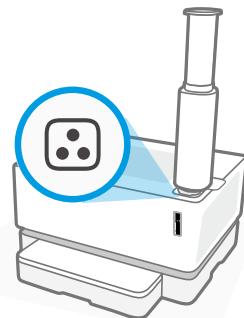


Fill (Uzpildīt): toneris daļēji iztukšots. "+1" nozīmē to, ka var pievienot vienu HP tonera atkārtotas ielādes komplektu.



Very Low (Ļoti zems): printeris nedrukās līdz tonera pievienošanai.

Low (Zems): zems tonera līmenis. "+2" nozīmē to, ka var pievienot divus HP tonera atkārtotas ielādes komplektus.



Toneri var pievienot, ja indikators **Reload Status** (Atkārtotas ielādes statuss) blakus atkārtotas ielādes portam mirgo baltā krāsā. Toneri nevar pievienot, ja gaismiņa nedeg. Lai uzzinātu, kā pievienot toneri, ievērojiet instrukcijas uz HP tonera atkārtotas ielādes komplekta vai lejupielādējiet lietošanas instrukciju šeit: www.hp.com/support/Neverstop1000.

Bezvadu savienojuma iestatīšanas problēmu novēršana

Kā norādīts iestatīšanas pamācībā, lejupielādējiet un instalējiet HP printerā programmatūru un izpildiet norādījumus, lai izveidotu printerā savienojumu ar bezvadu tīklu.

Kad printeris ir sekmīgi pievienots bezvadu tīklam, printerā vadības panelī funkcijas **Wireless** (Bezvadu savienojums) gaismas indikators () pārstāj mirgot un deg zilā krāsā. Ja gaismas indikators pastāvīgi nedeg zilā krāsā, izmēģiniet tālāk norādītos risinājumus.

Problēma	Iemesls/risinājums
Gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) () mirgo zilā krāsā, un indikators Wi-Fi Signal Strength (Wi-Fi signāla stiprums) nedeg.	Printeris ir bezvadu savienojuma iestatīšanas režīmā un gatavs konfigurēšanai. Pārejiet uz programmatūras instalēšanu un izpildiet programmatūras sniegtos norādījumus, lai iestatītu bezvadu savienojumu.
Gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) () mirgo zilā krāsā, un indikators Wi-Fi Signal Strength (Wi-Fi signāla stiprums) darbojas cikliski.	Tiek izveidots bezvadu savienojums. Pagaidiet dažas sekundes līdz savienojuma izveidošanai. Kad savienojums ir izveidots, gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) () stabili deg zilā krāsā un indikators Wi-Fi Signal Strength (Wi-Fi signāla stiprums) pārstāj darboties cikliski un rāda signāla stiprumu.
Nedeg režīma Wireless (Bezvadu savienojums) gaismas indikators ()	Bezvadu savienojuma režīms ir izslēgts. Mēģiniet veikt šādas darbības: Printerā vadības panelī nospiediet pogu Wireless (Bezvadu savienojums) (). Ja Wireless (Bezvadu savienojums) gaismas indikators () sāk degt zilā krāsā, bezvadu savienojuma režīms ir ieslēgts un bezvadu savienojums ir izveidots. Tagad varat drukāt, izmantojot bezvadu savienojumu. Ja gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) () mirgo dzeltenā krāsā, bezvadu tīkla savienojums nav izveidots. Atslēdziet USB kabeli un pēc tam vēlreiz nospiediet pogu Wireless (Bezvadu savienojums) (). Ja gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) () mirgo zilā krāsā, printeris ir bezvadu savienojuma iestatīšanas režīmā. Turpiniet instalēt programmatūru un izpildiet programmatūras sniegtos norādījumus, lai iestatītu bezvadu savienojumu.

Problēma	Iemesls/risinājums
Gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) (↑) pastāvīgi deg dzeltenā krāsā.	<p>Bezvadu savienojums nav izveidots. Izmēģiniet kādu no zemāk norādītajiem risinājumiem, līdz problēma tiek novērsta.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet, vai printeris atrodas bezvadu tīkla maršrutētāja darbības diapazonā (30 m). 2. Ja izmantojat USB kabeli, lai iestatīšanas laikā īslaicīgi pievienotu printeri datoram, neatvienojet USB kabeli, kamēr to neiesaka darīt programmatūra. Ja pievienojet kabeli, pirms to iesaka programmatūra, atvienojet kabeli un tad atiestatiet bezvadu signālu, kā aprakstīts nākamajā darbībā. 3. Atjaunojiet bezvadu tīkla iestatījumus. <ol style="list-style-type: none"> a. Noņemiet USB kabeli no printeru. b. Nospiediet un trīs sekundes vienlaicīgi turiet nospiestu pogu Wireless (Bezvadu savienojums) (↑) un pogu Cancel (Atcelt) ×. c. Atlaidiet pogas. Kad zilā krāsā sāk mirgot gaismiņa Wireless (Bezvadu savienojums) (↑), turpiniet instalēšanu. 4. Restartējiet printeri un maršrutētāju un pēc tam turpiniet programmatūras instalēšanu. 5. Atinstalējiet un pārinstalējiet HP printeru programmatūru. 6. Ja maršrutētājs atbalsta iespēju Wi-Fi aizsargāta iestatīšana (Wi-Fi Protected Setup, WPS), izmantojiet to. Skatiet "Bezvadu savienojuma iestatīšana, izmantojot Wi-Fi aizsargāto iestatīšanu (Wi-Fi Protected Setup, WPS)" 39. lpp. <p>Alternatīvi varat iestatīt Wi-Fi Direct savienojumu, lai printeri izmantotu bez bezvadu maršrutētāja. Lai saņemtu palīdzību, skatiet šeit: "Wi-Fi Direct savienojuma iestatīšana" 40. lpp.</p>
Režīma Wireless (Bezvadu savienojums) gaismiņa (↑) pastāvīgi deg zilā krāsā, taču nevar drukāt bezvadu režīmā.	<p>Iespējams, nav instalēts printeru draiveris. Mēģiniet instalēt vai atinstalēt printeru draiveri un tad mēģiniet drukāt vēlreiz.</p> <p>Ja drukāšana bezvadu režīmā joprojām neizdodas, printeris un jūsu dators vai ierīce var būt pievienoti dažādiem tīkliem. Mēģiniet veikt šādas darbības:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliecinieties, vai dators ir pievienots tīklam. 2. Pārbaudiet printeru tīkla nosaukuma (SSID) informāciju bezvadu tīkla testa ziņojumā. Lai izdrukātu pārskatu, nospiediet un trīs sekundes vienlaicīgi turiet nospiestu pogu Wi-Fi (↑) un pogu Resume (Atsākt) □. 3. Novērsiet visas savienojuma problēmas un pēc tam turpiniet programmatūras instalēšanu.
Indikators Wi-Fi Signal Strength (Wi-Fi signāla stiprums) vadības panelī rāda tikai vienu vai divus punktus.	Bezvadu signāls ir vājš. Mēģiniet pārvietot printeri. Pārliecinieties, vai starp printeri un tīkla maršrutētāju nav lielu šķēršļu, kas varētu bloķēt signālu. Turklāt printeru tuvumā nedrīkst atrasties nekādas elektroniskas ierīces, kas var traucēt bezvadu signālam.

Bezvadu savienojuma iestatīšana, izmantojot Wi-Fi aizsargāto iestatīšanu (Wi-Fi Protected Setup, WPS)

1. Nospiediet maršrutētāja pogu WPS ⚡.
2. Divu minūšu laikā 3–5 sekundes turiet nospiestu vadības paneļa pogu **Wireless** (Bezvadu savienojums) (↑).
3. Pagaidiet apmēram divas minūtes, līdz gaismiņa **Wireless** (Bezvadu savienojums) (↑) pārstāj mirgot un vienmērīgi deg zilā krāsā, norādot, ka savienojums ir izveidots, un pēc tam turpiniet instalēt programmatūru.

Ja printerā gaismiņa **Wireless** (Bezvadu savienojums) (↑) kļūst dzeltena un gaismiņa **Cancel** (Atcelt) sāk mirgot, WPS iestatīšanas režīmam ir taimauts vai radusies kļūda. Nospiediet pogu **Cancel** (Atcelt) × un pēc tam atkārtojiet iepriekšējās darbības, lai iestatītu savienojumu.

Wi-Fi Direct savienojuma iestatīšana

Izmantojiet Wi-Fi Direct, lai pieslēgtu printeri bezvadu režīmā, nepievienojot to esošajam bezvadu tīklam. Lai lietotu Wi-Fi Direct:

- Pārliecinieties, vai deg gaismiņa **Wi-Fi Direct**  printerā vadības panelī. Ja nedeg, nospiediet pogu **Wi-Fi Direct** .
- Lai pārbaudītu Wi-Fi Direct nosaukumu un paroli, nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu pogu **Resume** (Atsākt) , tad tiks izdrukāts konfigurācijas ziņojums.

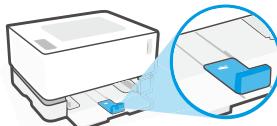
Lai skatītu plašāku informāciju, apmeklējiet vietni www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Ievades teknes konfigurēšana dažādiem papīra formātiem

PIEZĪME. Šī sadaļa ir piemērojama tikai printeru modeļiem, kas atbalsta papīra formātus Legal un Oficio.

Ja jūsu printeris atbalsta papīra formātus Legal un Oficio, pārslēdzoties starp lieliem un maziem papīra formātiem, jāmaina papīra garuma vadotnes orientācija.

Lielam papīram
(A4/Letter vai lielākam)



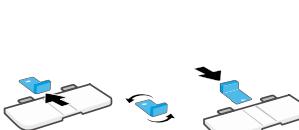
Neliela izmēra papīram
(A5/A6)



Vadotnes pagriešana:



1. Nedaudz sasveriet ievades tekni un novelciet to no printerā.



2. Nobīdīt vadotni, apgrieziet to un uzbīdīt atpakaļ uz sliedes.



3. Atkal uzstādīt ievades tekni.

PIEZĪME. Vadotne tiek rādīta kā pagriezta, lai ielādētu par A4/Letter mazāku papīru. Lai ielādētu lielāku papīru, pagrieziet vadotni pretējā virzienā.

Printeru darba vides vadlīnijas



Nenovietojiet printeri tiešā saules gaismā



Ieteicamais temperatūras diapazons:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Ieteicamais mitruma diapazons:
30–70 %



Novietojiet printeri labi vēdināmā vietā



Nepārsniedziet sprieguma ierobežojumus

Uzzināt vairāk



Produkta atbalsts

www.hp.com/support/Neverstop1000



HP drukāšana bezvadu režīmā

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

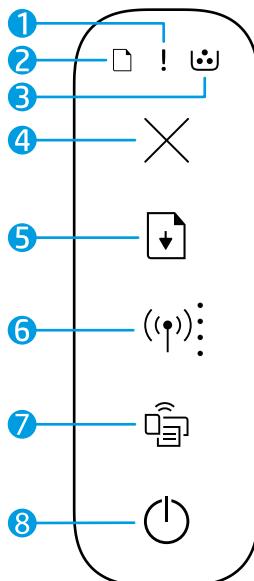


Nuorodos

Perskaitykite šį vadovą, kad susipažintumėte su spausdintuvo valdymo skydeliu, išmoktumėte skaityti valdymo skydelio lempučių signalus, spręsti belaidžio ryšio gedimus ir gautumėte daugiau informacijos.

Spausdintuvo valdymo skydas

PASTABA. Valdymo skydo mygtukai priklauso nuo jūsų įrenginio modelio.



1. **Ispėjamoji lemputė !**
2. **Popieriaus lemputė □**
3. **Vaizdo būgno lemputė ↵**
4. Mygtukas „**Cancel**“ (Atšaukti) ×
5. Mygtukas „**Resume**“ (Tęsti) ↴
6. **Belialdžio ryšio mygtukas / lemputė* „Wi-Fi“ signalo stiprumo indikatorius :**
7. „**Wi-Fi Direct**“ (Tiesioginis „Wi-Fi“ ryšys) mygtukas / lemputė* ☰
8. „**Power**“ (Maitinimo) mygtukas / **pasiruošimo** lemputė ⏪

* Tik belaidžiai modeliai

Lietuviškai

Valdymo skydelio lempučių signalai



Parengtis



Atidaryto dangčio / netinkamo popieriaus dydžio / kita klaida



Baigėsi popierius



Popieriaus strigis



Vidinė klaida;
atstatyti
spausdintuvą



Apdorojimas / valymas
vėsinimas / išjungimas



Vaizdo būgnas arba
Dažų papildymo komplekto klaida



Reikia pakeisti
vaizdo būgną

Daugiau informacijos apie bendrujų spausdintuvo problemų sprendimą rasite vartotojo vadove, kurį galite atsišiuustyti iš www.hp.com/support/Neverstop1000. Norint išspręsti belaidžio ryšio problemą, žr. „Belialdžio ryšio sėrankos trikčių šalinimas“ 42 psl.

Patirkinkite dažų lygi

Spausdintuve sumažėjus dažų turėsite jų papildyti naudodami vieną ar du HP dažų papildymo komplektus. Originalius HP dažų papildymo komplektus galite įsigyti www.hp.com/buy/supplies arba iš vietinio HP pardavėjo.

Patirkinkite spausdintuvo priekyje esantį dažų lygio indikatorių, kad nustatytmėte, kada pridėti dažų.

Dažų lygio indikacijos

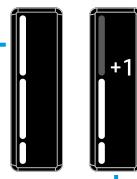
„Full“ (Pilnas):

dažų lygis aukštas, jų papildyti negalima.



„Fill“ (Papildyti):

dažai beveik pasibaigę.



„+1“ reiškia, kad galima papildyti dažų naudojant HP dažų papildymo komplektą.

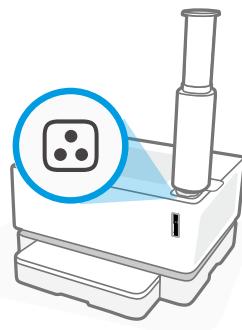


„Very Low“ (Labai žemas):

spausdintuvas nespausdins, kol nebus papildyta dažų.

„Low“ (Žemas):

dažų lygis žemas. „+2“ reiškia, kad galima pridėti du HP dažų papildymo komplektus



Dažus galima papildyti, kai „Reload Status“ (papildymo būsenos) lemputė ant papildymo angos šviečia baltais. Kai lemputė nešviečia, dažų papildyti negalima. Norédami sužinoti, kaip pridėti dažų, sekite nurodymus ant HP dažų papildymo komplekto arba Vartotojo vadove, kurį galite atsiųsti iš www.hp.com/support/Neverstop1000.

Belaidžio ryšio sąrankos trikčių šalinimas

Kaip nurodyta sąrankos vadove, atsiųskite ir įdiekite HP spausdintuvo programinę įrangą, sekite joje pateikiamus spausdintuvu prijungimo prie belaidžio tinklo nurodymus.

Spausdintuvui sėkmingai prisijungus prie jūsų belaidžio tinklo spausdintuvu, „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () valdymo skydelyje nustos mirksėti ir pradės švesti mėlynai. Jei lemputė mėlynai nešviečia, išbandykite toliau nurodytus problemos sprendimo būdus

Problema	Priežastis / sprendimas
„Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () mirksi mėlynai, o „Wi-Fi“ signalo stiprumo indikatorius : nešviečia.	Spausdintuvas yra belaidžio ryšio režime ir paruoštas konfigūracijai. Atlikite programinės įrangos įdiegimą ir sekite pateikiamus nurodymus, kad nustatytmėte belaidį ryšį.
„Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () mirksi mėlynai, o „Wi-Fi“ signalo stiprumo indikatorius : cikliškai keičiasi.	Užmezgamas belaidis ryšys. Palaukite keletą sekundžių, kad ryšys susitvarkytų. Ryšiu užsimezgus, „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () pradeda švesti mėlynai, o „Wi-Fi“ signalo stiprumo indikatorius : nustoja keistis ir pradeda rodyti faktinį signalo stiprumą.
„Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () išjungta.	Belaidžio ryšio režimas išjungtas. Pamėginkite atlikti šiuos veiksmus: Paspauskite „Wireless“ (Belaidžio ryšio) mygtuką () , esantį spausdintuvu valdymo skydelyje. Jei „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () pradeda švesti mėlynai, belaidžio ryšio režimas išjungtas ir ryšys užmegztas. Galite spausdinti naudojant belaidį ryšį. Jei „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () mirksi geltona spalva, belaidis ryšys nebuvo užmegztas. Ištraukite USB laidą ir dar kartą paspauskite „Wireless“ (Belaidžio ryšio) () mygtuką. Jei „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė () mirksi mėlynai, spausdintuvas yra belaidžio ryšio nustatymo režime. Tęskite programinės įrangos įdiegimą ir sekite pateikiamus nurodymus, kad nustatytmėte belaidį ryšį.

Problema	Priežastis / sprendimas
„Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė (↑) šviečia oranžinė spalva.	<p>Belaidis ryšys neužmegztas. Norédami išspręsti problemą, išbandykite toliau pateiktus sprendimus:</p> <ol style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar spausdintuvas yra belaidžio tinklo maršrutų parinktuvo veikimo ribose (iki 30 m arba 100 pėdų). Jei naudojate USB laidą laikinam spausdintuovo ir kompiuterio sujungimui sąrankos metu, neprijunkite jo, kol programinė įranga nepateiks atitinkamo nurodymo. Jei laidą prijungiate prieš tai, kai pateikiamas tokis nurodymas, ištraukite jį ir atstatykitė belaidžio ryšio signalą, kaip tai nurodyta kitame žingsnyje. Atstatykitė belaidžio ryšio nustatymus: <ol style="list-style-type: none"> Ištraukite iš spausdintuovo USB laidą. Vienu metu nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite spausdintuovo „Wireless“ (Belaidžio ryšio) mygtuką (↑) ir „Cancel“ (Atšaukti) mygtuką ×. Atleiskite mygtukus. „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputei (↑) pradėjus mirksėti mėlynai, tēskite jdiegimą. Atstatykitė spausdintuvą ir maršruto parinktuvą, tuomet tēskite programinės įrangos diegimą. Pašalinkite HP spausdintuovo programinę įrangą ir jdiekite ją iš naujo. Naudokite „Wi-Fi Protected Setup“ (WPS), jei jūsų maršruto parinktuvas palaiko šią funkciją. Žr. „Belaidžio ryšio nustatymas naudojant „Wi-Fi Protected Setup“ (WPS) funkciją“ 43 psl. <p>Taip pat galite nustatyti „Wi-Fi Direct“ (Tiesioginj belaidžio ryši), kad spausdintuvą naudotumėte be belaidžio maršruto parinktuvo. Daugiau informacijos žr. „„Wi-Fi Direct“ (tiesioginio belaidžio ryšio) nustatymas“ 44 psl.</p>
„Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė (↑) šviečia mėlynai, tačiau belaidžiu būdu spausdinti negalite.	<p>Spusdintuvo tvarkyklė gali būti nejdiegta. Pabandykite jdiegti arba iš naujo jdiegti spausdintuvo tvarkyklę, tuomet pabandykite spausdinti dar kartą.</p> <p>Jei vis dar negalite prisijungti belaidžiu ryšiu, patikrinkite, ar spausdintuvas ir kompiuteris arba įrenginys nėra prisijungę prie skirtinės tinklų. Paméginkite atlikti šiuos veiksmus:</p> <ol style="list-style-type: none"> Patikrinkite, prie kokio tinklo prisijungės kompiuteris. Patikrinkite spausdintuovo tinklo pavadinimo (SSID) informaciją belaidžio tinklo tikrinimo ataskaitoje. Norédami atspausdinti ataskaitą, vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtukus „Wi-Fi“ ir (↑) „Resume“ (Testi) +. Išspręskite ryšio problemas ir tēskite programinės įrangos diegimą.
„Wi-Fi“ signalo stiprumo indikatorius valdymo skyde rodo tik vieną arba du taškelius.	Belaidis signalas yra silpnas. Pabandykite perkelti spausdintuvą į kitą vietą. Patikrinkite, ar tarp spausdintuovo ir tinklo maršruto parinktuvo nėra didelių signalų blokuojančių kliūčių. Taip pat pašalinkite šalia spausdintuovo esančius didelius elektroninius įrenginius, galinčius trikdyti belaidį signalą.

Belaidžio ryšio nustatymas naudojant „Wi-Fi Protected Setup“ (WPS) funkciją

- Paspauskite mygtuką WPS (), esantį ant belaidžio ryšio maršruto parinktuvo.
- Per dvi minutes paspauskite ir 3-5 sekundes palaikykite „Wireless“ (Belaidžio ryšio) mygtuką (↑) spausdintuvu valdymo skyde.
- Palaukite apie dvi minutes, kol „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė (↑) nustos mirksėti ir pradės švesti, taip rodant, jog ryšys užmegztas. Tuomet tēskite jdiegimą.

Jei spausdintuovo „Wireless“ (Belaidžio ryšio) lemputė (↑) šviečia oranžinė spalva, o „Cancel“ (Atšaukti) lemputė pradeda mirksėti, baigėsi WPS sąrankos režimo laikas arba įvyko klaida. Paspauskite mygtuką „Cancel“ (Atšaukti) ×, tuomet pakartokite aukščiau nurodytus žingsnius, kad užmegztumėte ryšį.

„Wi-Fi Direct“ (tiesioginio belaidžio ryšio) nustatymas

„Wi-Fi Direct“ naudokite spausdintuvo prijungimui belaidžiu būdu – nesijungiant prie esamo belaidžio tinklo. Norint naudoti „Wi-Fi Direct“ (tiesioginis belaidis ryšys):

- Patikrinkite, ar šviečia „Wi-Fi Direct“ (Tiesioginis belaidis ryšys) lemputė spausdintuvo valdymo skyde. Jei ji nešviečia, paspauskite „Wi-Fi Direct“ (Tiesioginio belaidžio ryšio) mygtuką .
- Norint patikrinti „Wi-Fi Direct name“ (Tiesioginio belaidžio ryšio) pavadinimą ir slaptažodį, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite spausdintuvu „Resume“ (Tęsti) mygtuką, kad atspausdintumėte konfigūracijos ataskaitą.

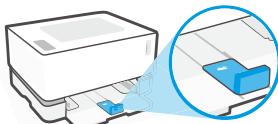
Norédami sužinoti daugiau, apsilankykite www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Jvesties dėklo konfigūravimas skirtingo dydžio popierui

PASTABA. Šis skyrius taikomas tik spausdintuvu modeliams, leidžiantiems naudoti „Legal“ ir „Oficio“ popieriaus dydžius.

Jei jūsų spausdintuvas leidžia naudoti „Legal“ ir „Oficio“ popieriaus dydžius, keisdami popieriaus dydį pakeiskite ir popieriaus ilgio kreiptuvu kryptį.

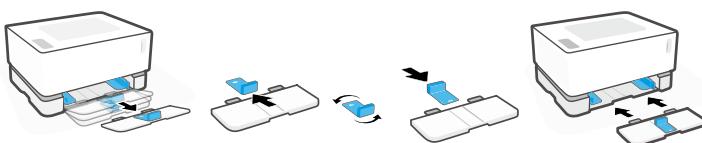
Didesniams popieriaus dydžiui
(A4/„Letter“ ar didesniams)



Mažesniams popieriaus dydžiui
(A5/A6)



Norint pasukti kreiptuvą:



1. Šiek tiek pakelkite jvesties dėklą ir ištraukite jį iš spausdintuvu.

2. Nuslinkite kreiptuvą, ji apsukite, užmaukite ant konstrukcijos.

3. Jdėkite jvesties dėklą.

PASTABA. Parodyta kreiptuvu padėtis skirta mažesniams nei A4/„Letter“ popieriaus dydžiui. Norint jėti didesnius popieriaus lapus, pasukite kreiptuvą priešinga kryptimi.

Nurodymai dėl spausdintuvu darbinės aplinkos



Saugokite spausdintuvą nuo tiesioginių saulės spindulių



Rekomenduojama temperatūra:
17,5 °–25 °C
(63,5 °–77 °F)



Rekomenduojamas drėgnumas:
30 %–70 %



Spausdintuvą laikykite gerai vėdinamoje vietoje



Neviršykite įtampos ribų

Sužinokite daugiau



Pagalba gaminių naudojimo klausimais
www.hp.com/support/Neverstop1000



HP belaidis spausdinimas
www.hp.com/go/wirelessprinting

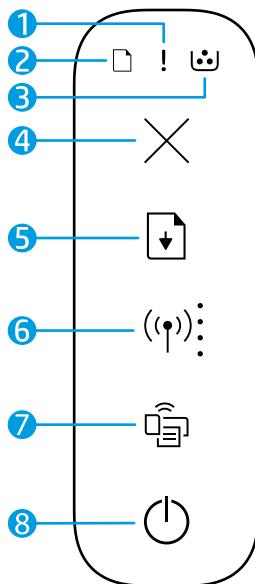


Podręczny przewodnik

Przeczytaj niniejszy przewodnik, aby zapoznać się z panelem sterowania drukarki, dowiedzieć się, jak interpretować sygnały świetlne na panelu sterowania, jak rozwiązywać problemy z połączeniem bezprzewodowym i uzyskać więcej informacji.

Panel sterowania drukarki

UWAGA: Przyciski na panelu sterowania różnią się w zależności od modelu urządzenia.



- 1 Kontrolka **Uwaga** !
- 2 Kontrolka **papieru** □
- 3 Kontrolka **bębna obrazowego** ☰
- 4 Przycisk **Anuluj** ×
- 5 Przycisk **Wznów** ↻
- 6 Przycisk/kontrolka **Sieć bezprzewodowa*** ⓘ wskaźnik **Nateżenie sygnału Wi-Fi** :
- 7 Przycisk/kontrolka **Wi-Fi Direct*** ⓘ
- 8 Przycisk **zasilania/kontrolka Gotowe** ⏪

* Tylko modele z łącznością bezprzewodową

Sygnały świetlne na panelu sterowania



Gotowe



Pokrywa otwarta/zły rozmiar papieru/inny błąd



Brak papieru



Zacięcie papieru



Błąd wewnętrzny;
uruchom ponownie
drukarkę



Przetwarzanie/czyszczenie/
chłodzenie/wyłączanie



Błąd bębna obrazowego
lub zestawu
do napełniania tonera



Wymagana wymiana
bębna obrazowego

Aby uzyskać więcej informacji na temat rozwiązywania typowych problemów z drukarką, pobierz instrukcję obsługi ze strony www.hp.com/support/Neverstop1000. Aby rozwiązać problemy z łącznością bezprzewodową, patrz „Rozwiązywanie problemów z konfiguracją łączności bezprzewodowej” na stronie 46.

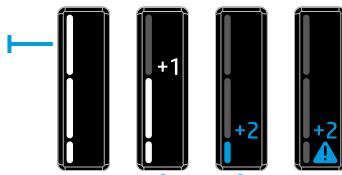
Sprawdzanie poziomu tonera

Jeżeli poziom tonera w drukarce jest niski, należy dodać toner, korzystając z jednego lub dwóch zestawów do wymiany tonera HP. Oryginalne zestawy do wymiany tonera HP można zakupić na stronie www.hp.com/buy/supplies lub u lokalnego sprzedawcy produktów firmy HP.

Aby określić, kiedy należy dodać toner, sprawdź wskaźnik poziomu tonera z przodu drukarki.

Stany wskaźnika poziomu tonera

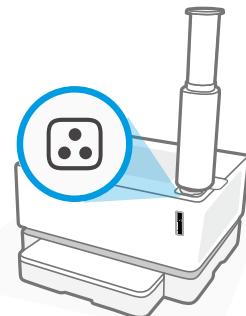
Po pełny: poziom tonera jest wysoki i nie można dodać więcej tonera.



Bardzo niski: drukarka nie będzie drukować do czasu dodania tonera.

Uzupełnij: toner jest częściowo wyczerpany. Symbol „+1” oznacza, że można użyć jednego zestawu do napełniania tonera HP.

Niski: poziom tonera jest niski. Symbol „+2” oznacza, że można użyć dwóch zestawów do napełniania tonera HP.



Toner można dodać, gdy kontrolka **stanu napełnienia** (■) obok portu napełniania świeci na biało. Tonera nie można dodać, gdy kontrolka jest wyłączona. Aby dowiedzieć się, jak dodać toner, skorzystaj z instrukcji dołączonych do zestawu do uzupełniania tonera HP lub pobierz instrukcję obsługi ze strony www.hp.com/support/Neverstop1000.

Rozwiązywanie problemów z konfiguracją łączności bezprzewodowej

Jak wskazano w instrukcji instalacyjnej, pobierz i zainstaluj oprogramowanie drukarki HP. Następnie postępuj według instrukcji zawartych w oprogramowaniu, aby podłączyć drukarkę do sieci bezprzewodowej.

Po pomyślnym podłączeniu drukarki do sieci bezprzewodowej kontrolka **Sieć bezprzewodowa** (↑) na panelu sterowania drukarki przestanie migać i zacznie świecić na niebiesko. Jeżeli kontrolka nie zacznie świecić na niebiesko, spróbuj zastosować następujące rozwiązania.

Problem	Przyczyna/rozwiążanie
Kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) miga na niebiesko i wskaźnik Natężenie sygnału Wi-Fi jest wyłączony.	Drukarka znajduje się w trybie konfiguracji komunikacji bezprzewodowej i jest gotowa do konfiguracji. Zainstaluj oprogramowanie i postępuj według instrukcji w oprogramowaniu, aby skonfigurować połączenie bezprzewodowe.
Kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) miga na niebiesko i wskaźnik Natężenie sygnału Wi-Fi zmienia się cyklicznie.	Trwa nawiązywanie połączenia bezprzewodowego. Odczekaj kilka sekund do ukończenia nawiązywania połączenia. Po ukończeniu nawiązywania połączenia kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) zacznie świecić na niebiesko, a wskaźnik Natężenie sygnału Wi-Fi przestanie zmieniać się cyklicznie i będzie wskazywać natężenie sygnału.
Kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) jest wyłączona.	Tryb połączenia bezprzewodowego jest wyłączony. Spróbuj wykonać następujące czynności: Naciśnij przycisk Sieć bezprzewodowa (↑) na panelu sterowania drukarki. Jeżeli kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) zacznie świecić na niebiesko, tryb połączenia bezprzewodowego jest włączony i nawiązano połączenie bezprzewodowe. Możesz teraz drukować bezprzewodowo. Jeżeli kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) miga na bursztynowo, nie skonfigurowano połączenia przez sieć bezprzewodową. Odłącz kabel USB i ponownie naciśnij przycisk Sieć bezprzewodowa (↑). Gdy kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) miga na niebiesko, drukarka znajduje się w trybie konfiguracji komunikacji bezprzewodowej. Kontynuuj instalację oprogramowania i postępuj według instrukcji w oprogramowaniu, aby skonfigurować połączenie bezprzewodowe.

Problem	Przyczyna/rozwiążanie
<p>Kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) świeci na bursztynowo.</p>	<p>Nie nawiązano połączenia bezprzewodowego. Spróbuj wykonać kolejno następujące czynności do czasu rozwiązania problemu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź, czy drukarka znajduje się w zasięgu (30 m) routera sieci bezprzewodowej. 2. Jeżeli korzystasz z kabla USB do tymczasowego połączenia drukarki z komputerem podczas konfiguracji, nie podłączaj kabla USB do czasu wyświetlenia stosownej instrukcji w oprogramowaniu. Jeżeli podłączono kabel przed wyświetleniem stosownej instrukcji, odłącz kabel i zresetuj sygnał komunikacji bezprzewodowej, jak wskazano w kolejnym kroku. 3. Przywróć ustawienia sieci bezprzewodowej: <ol style="list-style-type: none"> a. Odłącz kabel USB od drukarki. b. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Sieć bezprzewodowa (↑) i przycisk Anuluj ✕ na drukarce przez 3 sekundy. c. Zwolnij przyciski. Kontynuuj instalację, gdy kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) zacznie migotać na niebiesko. 4. Uruchom ponownie drukarkę i router, a następnie kontynuuj instalację oprogramowania. 5. Odinstaluj i ponownie zainstaluj oprogramowanie drukarki HP. 6. Skorzystaj z trybu Wi-Fi Protected Setup (WPS), jeżeli router go obsługuje. Patrz „Konfiguracja połączenia bezprzewodowego z użyciem trybu Wi-Fi Protected Setup (WPS)” na stronie 47. <p>Możesz również skonfigurować połączenie Wi-Fi Direct, aby korzystać z drukarki bez routera sieci bezprzewodowej. Aby uzyskać pomoc, patrz „Konfiguracja połączenia Wi-Fi Direct” na stronie 48.</p>
<p>Kontrolka Sieć bezprzewodowa (↑) świeci na niebiesko, ale nie możesz drukować bezprzewodowo.</p>	<p>Sterownik drukarki może nie być zainstalowany. Spróbuj zainstalować lub przeinstalować sterownik drukarki, a następnie ponownie sprawdź możliwość wydruku.</p> <p>Jeżeli nadal nie możesz drukować bezprzewodowo, drukarka i komputer lub urządzenie mogą być podłączone do innych sieci. Spróbuj wykonać następujące czynności:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź sieć, do której podłączony jest komputer. 2. Sprawdź nazwę sieciową drukarki (SSID) w raporcie testu sieci bezprzewodowej. Aby wydrukować raport, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi (↑) i przycisk Wznów ↗ przez 3 sekundy. 3. Rozwiąż wszystkie problemy z połączeniem, a następnie kontynuuj instalację oprogramowania.
<p>Wskaźnik Natężenie sygnału Wi-Fi na panelu sterowania pokazuje wyłącznie jedną kropkę lub dwie kropki.</p>	<p>Sygnał komunikacji bezprzewodowej jest słaby. Spróbuj przenieść drukarkę. Upewnij się, że między drukarką a routерem nie ma dużych obiektów mogących blokować sygnał. Ponadto przenieś znajdujące się w pobliżu drukarki urządzenia elektroniczne, które mogą zakłócać sygnał komunikacji bezprzewodowej.</p>

Konfiguracja połączenia bezprzewodowego z użyciem trybu Wi-Fi Protected Setup (WPS)

1. Naciśnij przycisk WPS ⚡ na routeraze.
 2. W ciągu dwóch minut naciśnij i przytrzymaj przycisk **Sieć bezprzewodowa** (↑) na panelu sterowania drukarki przez 3–5 sekund.
 3. Odczekaj około dwóch minut, aż kontrolka **Sieć bezprzewodowa** (↑) przestanie migotać i zacznie świecić na niebiesko, wskazując nawiązanie połączenia. Następnie kontynuuj instalację oprogramowania.
- Jeżeli kontrolka **Sieć bezprzewodowa** (↑) zmieni kolor na bursztynowy i kontrolka **Anuluj** zacznie migotać, wystąpił błąd lub upłynął limit czasu trybu konfiguracji WPS. Naciśnij przycisk **Anuluj** ✕, po czym powtórz powyższe czynności, aby skonfigurować połączenie.

Konfiguracja połączenia Wi-Fi Direct

Użyj funkcji Wi-Fi Direct, aby połączyć się z drukarką bezprzewodowo, bez podłączania do istniejącej sieci bezprzewodowej. Aby korzystać z funkcji Wi-Fi Direct:

- Upewnij się, że kontrolka **Wi-Fi Direct** na panelu sterowania drukarki  jest włączona. Jeżeli jest wyłączona, naciśnij przycisk **Wi-Fi Direct** .
- Aby sprawdzić nazwę i hasło połączenia Wi-Fi Direct, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Wznów**  na drukarce przez 3 sekundy, aby wydrukować raport konfiguracji.

Aby dowiedzieć się więcej, odwiedź stronę internetową www.hp.com/go/wifidirectprinting.

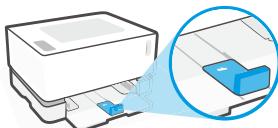
Konfigurowanie podajnika do obsługi różnych rozmiarów papieru

UWAGA: Ta część odnosi się wyłącznie do modeli drukarek obsługujących papier w rozmiarach Legal i Oficio.

Jeśli dany model drukarki obsługuje rozmiary Legal lub Oficio, należy zmienić ustawienie prowadnicy długości papieru podczas przełączania pomiędzy obsługą papieru w dużym i małym rozmiarze.

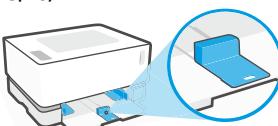
W przypadku papieru w dużym rozmiarze

(A4/Letter lub większym)

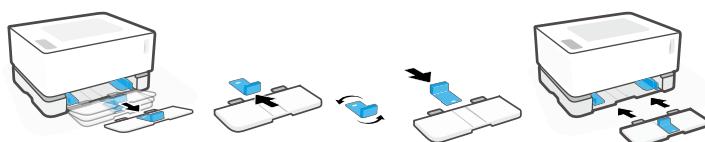


W przypadku papieru w małym rozmiarze

(A5/A6)



Aby odwrócić prowadnicę:



1. Nieco odchyl podajnik do góry i wyciągnij go z drukarki.

2. Wysuń prowadnice, odwróć ją i wsuń na miejsce.

3. Ponownie zainstaluj podajnik.

UWAGA: Pokazana tutaj prowadnica jest ustawiona prawidłowo dla papieru mniejszego niż A4/Letter. Aby załadować większy papier, obróć prowadnicę w przeciwnym kierunku.

Wytyczne dotyczące środowiska roboczego drukarki



Drukarkę należy trzymać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych



Zalecany zakres temperatur:
17,5–25°C
(63,5–77°F)



Zalecany zakres wilgotności względnej:
30–70%



Drukarkę należy trzymać w dobrze wentylowanym miejscu



Nie należy przekraczać dopuszczalnych wartości napięcia

Więcej informacji



Pomoc techniczna dla produktu
www.hp.com/support/Neverstop1000



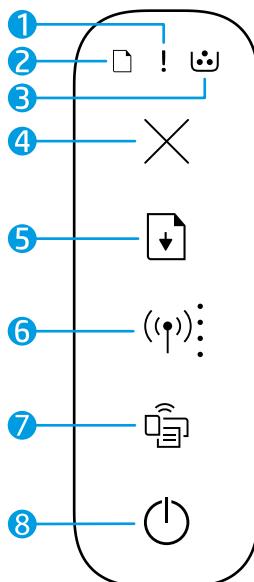
Drukowanie bezprzewodowe HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

Ghid de referință

Cititi acest ghid pentru a cunoaste panoul de control al imprimantei, a afla cum sa interpretati modelele de lumini ale panoului de control, a rezolva probleme ale conexiunii wireless si a gasi mai multe informatii.

Panoul de control al imprimantei

NOTĂ: Butoanele panoului de control diferă de la un model de dispozitiv la altul.



- 1 Indicator luminos **Atenție** !
- 2 Indicator luminos **Hârtie** □
- 3 Indicator luminos **Cilindru fotosensibil** ↗
- 4 Butonul **Anulare** ×
- 5 Butonul **Reluare** □
- 6 Buton/indicator luminos **Wireless** * (↑) Indicator **Putere semnal Wi-Fi** :
- 7 Buton/indicator luminos **Wi-Fi Direct** * (↑) ☁
- 8 Buton **Alimentare**/indicator luminos **Pregătit** ⏪

* Numai la modelele cu functie wireless

Modelele de lumini ale panoului de control



Pregătit



Capac deschis/nepotrivire
dimensiune hârtie/altă eroare



Hârtie epuizată



Blocaj de hârtie



Eroare internă;
reporții
imprimanta



Procesare/curățare/
răcire/oprire



Eroare cilindru
otosensibil
sau kit reîncărcare toner



Trebuie înlocuit
cilindrul fotosensibil

Pentru mai multe informatii despre rezolvarea problemelor de imprimare comune, descărcați Ghidul pentru utilizator de la www.hp.com/support/Neverstop1000. Pentru a rezolva problemele de conectivitate wireless, consultați „Depanarea configurației wireless” de la pagina 50.

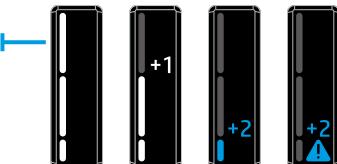
Verificarea nivelului de toner

Când tonerul din imprimantă este pe terminată, vor fi necesare unul sau două kituri de reîncărcare cu toner HP pentru a adăuga toner. Puteți să cumpărați kituri originale de reîncărcare cu toner HP de la www.hp.com/buy/supplies sau de la distribuitorul HP local.

Verificați indicatorul de nivel al tonerului de pe partea frontală a imprimantei pentru a determina când să adăugați toner.

Stările indicatorului de nivel al tonerului

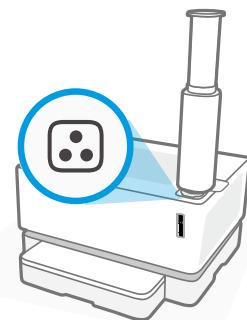
Plin: Nivelul de toner este ridicat și nu se poate adăuga toner.



Foarte scăzut:

Imprimanta nu va imprima până când nu se va adăuga toner.

Scăzut: Nivelul tonerului este scăzut. „+2” înseamnă că pot fi adăugat două kituri de reîncărcare cu toner HP.



Umplere: Tonerul este parțial epuizat. „+1” înseamnă că poate fi adăugat un kit de reîncărcare cu toner HP.

Tonerul poate fi adăugat când indicatorul luminos **Stare reîncărcare** din dreptul portului de reîncărcare luminează în alb. Tonerul nu poate fi adăugat când indicatorul luminos este stins. Pentru a afla cum se adaugă tonerul, urmați instrucțiunile de pe kitul de reîncărcare cu toner HP sau descărcați Ghidul pentru utilizator de la www.hp.com/support/Neverstop1000.

Depanarea configurației wireless

Conform instrucțiunilor din ghidul de configurare, descărcați și instalați software-ul imprimantei HP și urmați instrucțiunile din software pentru a conecta imprimanta la rețeaua dumneavoastră wireless.

Când imprimanta s-a conectat cu succes la rețeaua dumneavoastră wireless, indicatorul luminos **Wireless** () de pe panoul de control al imprimantei se oprește din clipit și rămâne aprins în albastru. Dacă indicatorul luminos nu rămâne aprins în albastru, încercați următoarele soluții

Problemă	Cauză/soluție
Indicatorul luminos Wireless () clipește în albastru și indicatorul Putere semnal Wi-Fi este stins.	Imprimanta este în modul de configurare wireless și este pregătită pentru a fi configurată. Continuați cu instalarea software-ului și urmați instrucțiunile din software pentru a configura o conexiune wireless.
Indicatorul luminos Wireless () clipește în albastru și indicatorul Putere semnal Wi-Fi are o stare ciclică.	Conexiunea wireless este în curs. Așteptați câteva secunde până la finalizarea conexiunii. Când conexiunea este finalizată, indicatorul luminos Wireless () rămâne aprins în albastru și indicatorul Putere semnal Wi-Fi iese din starea ciclică și indică puterea semnalului.
Indicatorul luminos Wireless () este stins.	Modul de conexiune Wireless este dezactivat. Încercați următoarele: Apăsați butonul Wireless () de pe panoul de control al imprimantei. Dacă indicatorul luminos Wireless () rămâne aprins în albastru, modul de conexiune wireless este activat și conexiunea wireless este stabilită. Acum puteți să imprimați în mod wireless. Dacă indicatorul luminos Wireless () clipește în chihlimbariu, nu a fost configurată o conexiune de rețea wireless. Deconectați cablul USB și apăsați din nou butonul Wireless () . Când indicatorul luminos Wireless () clipește în albastru, imprimanta este în modul de configurare wireless. Continuați instalarea software-ului și urmați instrucțiunile din software pentru a configura o conexiune wireless.

Problemă	Cauză/soluție
Indicatorul luminos Wireless (↑) luminează constant în chihlimbariu.	Conexiunea wireless nu este stabilită. Încercați următoarele soluții în ordine, până când se rezolvă problema: <ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați dacă imprimanta se află în raza de acțiune (30 m) a routerului de rețea wireless. 2. Dacă utilizați un cablu USB pentru a conecta temporar imprimanta și computerul în timpul configurării, nu conectați cablul USB până când software-ul nu vă solicită acest lucru. Dacă ați conectat cablul înainte de a vă se solicita acest lucru, deconectați cablul, apoi resetați semnalul wireless conform instrucțiunilor de la pasul următor. 3. Restabiliți setările rețelei wireless: <ol style="list-style-type: none"> a. Scoateți cablul USB din imprimantă. b. La imprimantă, țineți apăsat simultan butoanele Wireless (↑) și Anulare × timp de 3 secunde. c. Eliberați butoanele. Când indicatorul luminos Wireless (↑) începe să clipească în albastru, continuați instalarea. 4. Reporniți imprimanta și routerul, apoi continuați instalarea software-ului. 5. Dezinstalați și reinstalați software-ul imprimantei HP. 6. Utilizați Wi-Fi Protected Setup (WPS), dacă routerul dumneavoastră acceptă această caracteristică. Consultați „Configurarea unei conexiuni wireless utilizând Wi-Fi Protected Setup (WPS)” de la pagina 51. În mod alternativ, puteți să configurați o conexiune Wi-Fi Direct pentru a utiliza imprimanta fără un router wireless. Pentru ajutor, consultați „Configurarea unei conexiuni Wi-Fi Direct” de la pagina 52.
Indicatorul luminos Wireless (↑) stă aprins în albastru, dar nu puteți să imprimați în mod wireless.	Este posibil ca driverul imprimantei să nu fie instalat. Încercați să instalați sau să reinstalați driverul imprimantei, apoi încercați din nou să imprimați. Dacă tot nu puteți să imprimați în mod wireless, este posibil ca imprimanta și computerul sau dispozitivul dumneavoastră să fie conectate la rețele diferite. Încercați următoarele: <ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați rețea la care este conectat computerul. 2. Verificați informațiile despre numele de rețea al imprimantei (SSID), pe Raportul de testare a rețelei wireless. Pentru a imprima raportul, țineți apăsat simultan butoanele Wi-Fi (↑) și Reluare ↵ timp de 3 secunde. 3. Rezolvați problemele de conexiune, apoi continuați instalarea software-ului.
Indicatorul Putere semnal Wi-Fi de pe panoul de control prezintă doar una sau două puncte.	Semnalul wireless este slab. Încercați să mutați imprimanta. Asigurați-vă că între imprimantă și routerul de rețea nu există obstacole mari, care ar putea bloca semnalul. De asemenea, îndepărtați dispozitivele electronice din apropierea imprimantei, care ar putea interfera cu semnalul wireless.

Configurarea unei conexiuni wireless utilizând Wi-Fi Protected Setup (WPS)

1. Apăsați butonul WPS ↴ de pe router.
2. În decurs de două minute, țineți apăsat butonul **Wireless** (↑) de pe panoul de control al imprimantei timp de 3-5 secunde.
3. Așteptați aproximativ două minute până când indicatorul luminos **Wireless** (↑) se oprește din clipit și luminează constant în albastru, indicând că s-a stabilit conexiunea, apoi continuați instalarea software-ului.

Dacă lumina indicatorului **Wireless** (↑) al imprimantei se schimbă în chihlimbariu și indicatorul luminos **Anulare** începe să clipească, modul de configurare WPS a expirat sau a survenit o eroare. Apăsați butonul **Anulare** ×, apoi repetați pașii de mai sus pentru a configura conexiunea.

Configurarea unei conexiuni Wi-Fi Direct

Utilizați Wi-Fi Direct pentru a vă conecta la o imprimantă în mod wireless – fără a vă conecta la o rețea wireless existentă. Pentru a utiliza Wi-Fi Direct:

- Asigurați-vă că indicatorul luminos **Wi-Fi Direct**  de pe panoul de control al imprimantei este aprins. Dacă este stins, apăsați butonul **Wi-Fi Direct** .
- Pentru a verifica numele și parola pentru Wi-Fi Direct, țineți apăsat butonul **Reluare**  de pe imprimantă timp de 3 secunde, pentru a imprima un Raport de configurare.

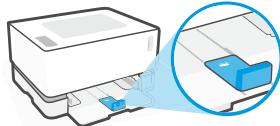
Pentru a afla mai multe, vizitați www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Configurarea tăvii de intrare pentru diverse dimensiuni de hârtie

NOTĂ: Această secțiune este aplicabilă numai pentru modelele de imprimante care acceptă dimensiunile de hârtie Legal și Oficio.

Dacă imprimanta dumneavoastră acceptă dimensiunile de hârtie Legal și Oficio, trebuie să schimbați orientarea ghidajului pentru lungimea hârtiei când comutați între dimensiuni de hârtie mari și mici.

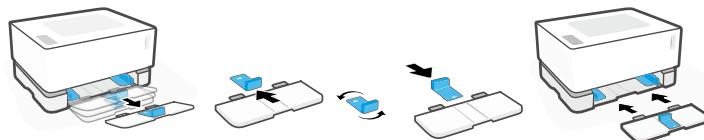
Pentru hârtie mai mare
(A4/Letter sau mai mare)



Pentru hârtie mică
(A5/A6)



Pentru a roti ghidajul:



1. Înclinați puțin în sus tava de intrare și scoateți-o din imprimantă.

2. Trageți afară ghidajul, roțiți-l, apoi glisați-l înapoi pe cale.

3. Reinstalați tava de intrare.

NOTĂ: Ghidajul este prezentat fiind rotit pentru a încărca hârtie mai mică decât A4/Letter. Pentru a încărca hârtie mai mare, roțiți ghidajul în direcție opusă.

Instructiuni privind mediul de funcționare al imprimantei



Ferîti imprimanta de lumina directă a soarelui



Interval de temperatură recomandat:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Interval de umiditate recomandat:
30% – 70%



Tineți imprimanta într-un loc bine ventilat



Nu depășiți limitele de tensiune electrică

Aflați mai multe



Asistență pentru produs
www.hp.com/support/Neverstop1000



Imprimare wireless HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

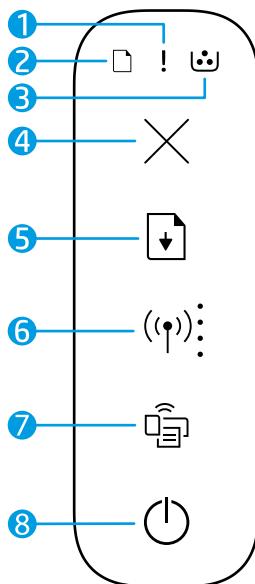


Справочное руководство

Прочтите это руководство, чтобы познакомиться с панелью управления принтера, узнать, как интерпретировать различные сигналы индикаторов на панели управления, устранять проблемы беспроводной связи, а также где искать дополнительную информацию.

Панель управления принтера

ПРИМЕЧАНИЕ. Кнопки на панели управления отличаются в зависимости от модели устройства.



- 1 Сигнальный индикатор !
- 2 Индикатор бумаги □
- 3 Индикатор барабана передачи изображений ☰
- 4 Кнопка отмены ×
- 5 Кнопка возобновления ↻
- 6 Кнопка/индикатор беспроводной связи* (Wi-Fi)
Индикатор уровня сигнала Wi-Fi :
- 7 Кнопка/индикатор Wi-Fi Direct* ☰
- 8 Кнопка питания/индикатор готовности ⏪

* Только для моделей с беспроводной связью

Значение показаний индикаторов на панели управления



Готово



Открыта крышка/
несоответствующий формат
бумаги/другая ошибка



Нет бумаги



Замятие бумаги



Внутренняя
ошибка;
перезапустите
принтер



Обработка/очистка/
охлаждение/завершение
работы



Барабан передачи
изображений или
ошибка комплекта для
заправки тонера



Требуется замена
барабана переноса
изображения

Чтобы найти дополнительные сведения о решении проблем с принтером, загрузите руководство пользователя на странице www.hp.com/support/Neverstop1000. Для решения проблем с беспроводной связью обратитесь к разделу «Устранение неполадок во время настройки беспроводного подключения» на стр. 54.

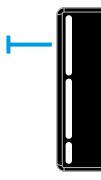
Проверка уровня тонера

Когда уровень тонера или принтера становится низким, для добавления тонера понадобится использовать один или два комплекта для заправки тонера HP. Оригинальные комплекты HP для заправки тонера можно приобрести на странице www.hp.com/buy/supplies или у местного реселлера HP.

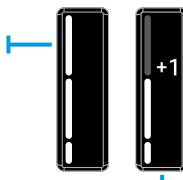
Проверьте индикатор уровня тонера на передней панели принтера, чтобы определить, когда следует добавить тонер.

Состояния индикатора уровня тонера

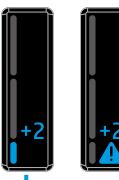
Полный: уровень тонера высокий, добавление тонера невозможно.



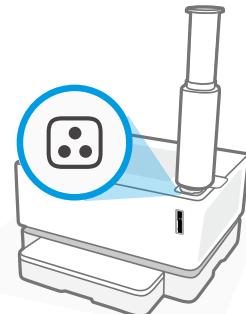
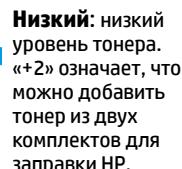
Заполнить: тонер частично израсходован. «+1» означает, что можно добавить тонер из одного комплекта для заправки HP.



Очень низкий: Принтер не будет печатать, пока не будет добавлен тонер.



Низкий: низкий уровень тонера. «+2» означает, что можно добавить тонер из двух комплектов для заправки HP.



Тонер можно добавить, когда индикатор **состояния заправки** рядом с портом для заправки загорится белым. Когда индикатор не горит, добавление тонера невозможно. Чтобы добавить тонер, следуйте инструкциям из комплекта HP для заправки тонера или загрузите руководство пользователя на странице www.hp.com/support/Neverstop1000.

Устранение неполадок во время настройки беспроводного подключения

В соответствии с указаниями в руководстве по установке загрузите и установите программное обеспечение принтера HP и следуйте инструкциям в программном обеспечении для подключения принтера к беспроводной сети.

После успешного подключения принтера к беспроводной сети индикатор **беспроводной связи** () на панели управления принтера прекратит мигать и будет постоянно гореть синим цветом. Если индикатор не горит синим цветом, попробуйте выполнить следующее.

Неполадка	Причина/решение
Индикатор беспроводной связи () мигает синим, а индикатор уровня сигнала Wi-Fi не горит.	Принтер находится в режиме настройки беспроводной связи и готов к настройке. Продолжите установку программного обеспечения и следуйте указаниям в программе для настройки беспроводного подключения.
Индикатор беспроводной связи () мигает синим, а индикатор уровня сигнала Wi-Fi циклически изменяется.	Выполняется подключение к беспроводной сети. Подождите несколько секунд, пока не будет завершено подключение. Когда подключение будет завершено, индикатор беспроводной связи () загорится синим, а индикатор уровня сигнала Wi-Fi прекратит циклически изменяться и покажет уровень сигнала.
Индикатор беспроводной связи () не горит.	Режим беспроводной связи отключен. Попробуйте выполнить следующее: Нажмите кнопку беспроводной связи () на панели управления принтера. Если индикатор беспроводной связи () загорится синим, режим беспроводной связи включен и связь установлена. Можно печатать по беспроводной сети. Если индикатор беспроводной связи () мигает желтым, подключение к беспроводной сети не настроено. Отключите кабель USB и нажмите кнопку беспроводной связи () еще раз. Когда индикатор беспроводной связи () мигает синим, принтер находится в режиме настройки беспроводной связи. Продолжите установку программного обеспечения и следуйте указаниям в программе для настройки беспроводного подключения.

Неполадка	Причина/решение
Индикатор беспроводной связи (↑) горит желтым.	<p>Беспроводное подключение не установлено. Пробуйте следующие решения в указанном порядке до тех пор, пока проблема не будет решена:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, что принтер находится в радиусе действия маршрутизатора беспроводной сети (30 м). 2. Если используется кабель USB для временного подключения принтера к компьютеру во время установки, не отсоединяйте кабель USB до появления соответствующего запроса в программном обеспечении. Если кабель был подключен до появления соответствующих инструкций, отсоедините кабель и сбросьте беспроводной сигнал в соответствии с указаниями в следующем шаге. 3. Восстановите настройки беспроводной сети. <ol style="list-style-type: none"> a) Отсоедините кабель USB от принтера. б) На принтере одновременно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку беспроводной связи (↑) и кнопку отмены ✖. в) Отпустите кнопки. Когда индикатор беспроводной связи (↑) начнет мигать синим, продолжите установку. 4. Перезапустите принтер и маршрутизатор, а затем продолжите установку программного обеспечения. 5. Удалите и повторно установите программное обеспечение принтера HP. 6. Используйте протокол WPS (Wi-Fi Protected Setup), если маршрутизатор поддерживает его. См. «Настройка беспроводного подключения с использованием протокола WPS (Wi-Fi Protected Setup)» на стр. 55. <p>Можно также настроить подключение Wi-Fi Direct, чтобы использовать принтер без беспроводного маршрутизатора. Для получения справки см. «Настройка подключения Wi-Fi Direct» на стр. 56.</p>
Индикатор беспроводной связи (↑) горит синим, но печать по беспроводной сети невозможна.	<p>Возможно, не установлен драйвер принтера. Попробуйте установить или повторно установить драйвер принтера, а затем выполнить печать еще раз. Если беспроводная печать по-прежнему невозможна, вероятно, принтер и компьютер или устройство подключены к разным сетям. Попробуйте выполнить следующее.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте сеть, к которой подключен компьютер. 2. Найдите имя сети принтера (SSID) в отчете по проверке беспроводной сети. Чтобы напечатать отчет, одновременно нажмите и удерживайте кнопки Wi-Fi (↑) и возобновления ↻ в течение 3 секунд. 3. Устраните проблемы связи, а затем перейдите к установке программного обеспечения.
Индикатор уровня сигнала Wi-Fi на панели управления показывает только одну или две точки.	Беспроводной сигнал слабый. Попробуйте переместить принтер в другое место. Убедитесь в отсутствии больших препятствий между принтером и сетевым маршрутизатором, которые могут блокировать сигнал. Кроме того, уберите все электронные устройства рядом с принтером, которые могут создавать помехи для беспроводного сигнала.

Настройка беспроводного подключения с использованием протокола WPS (Wi-Fi Protected Setup)

1. Нажмите кнопку WPS ⚡ на маршрутизаторе.
2. В течение двух минут нажмите кнопку **беспроводной связи** (↑) на панели управления принтером и удерживайте ее в течение 3-5 секунд.
3. Подождите около двух минут, чтобы индикатор **беспроводной связи** (↑) перестал мигать и загорелся синим, показывая, что связь установлена, а затем продолжите установку программного обеспечения.

Если индикатор **беспроводной связи** (↑) принтера станет желтым и начнет мигать индикатор **отмены**, это означает, что возник таймаут режима настройки WPS или произошла ошибка. Нажмите кнопку **Отмена** ✖ и повторите шаги по настройке подключения.

Настройка подключения Wi-Fi Direct

Подключение Wi-Fi Direct используется для беспроводного подключения принтера без подключения к существующей беспроводной сети. Использование Wi-Fi Direct:

- Убедитесь, что на панели управления принтера горит индикатор **Wi-Fi Direct** . Если он не горит, нажмите кнопку **Wi-Fi Direct** .
- Чтобы проверить имя и пароль Wi-Fi Direct, нажмите и удерживайте кнопку **возобновления** на принтере в течение 3 секунд, чтобы напечатать отчет по настройке.

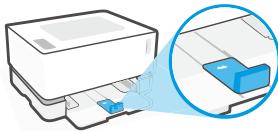
Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Настройка входного лотка для разных форматов бумаги

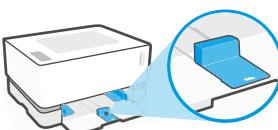
ПРИМЕЧАНИЕ. Этот раздел относится только к моделям принтеров, которые поддерживают форматы бумаги Legal и Oficio.

Если ваш принтер поддерживает форматы бумаги Legal и Oficio, необходимо изменять ориентацию направляющей длины бумаги, когда вы переключаетесь между большим и малым форматами.

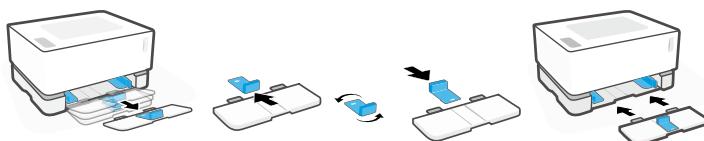
**Для бумаги большого формата
(A4/Letter или больше)**



**Для бумаги малого формата
(A5/A6)**



Переворот направляющей.



1. Приподнимите входной лоток и выньте его из принтера.

2. Выньте направляющую, разверните ее и вставьте обратно в паз.

3. Снова установите входной лоток.

ПРИМЕЧАНИЕ. Показана направляющая, повернутая для загрузки бумаги меньше, чем A4/Letter. Для загрузки бумаги большего формата разверните направляющую.

Указания относительно условий эксплуатации принтера



Не допускайте попадания на принтер прямых солнечных лучей



Рекомендуемый диапазон температур:
от 17,5 до 25 °C



Рекомендуемый диапазон влажности:
30–70%



Храните принтер в хорошо проветриваемом помещении



Не превышайте допустимых уровней напряжения

Дополнительная информация



Поддержка продукта
www.hp.com/support/Neverstop1000



Беспроводная печать HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

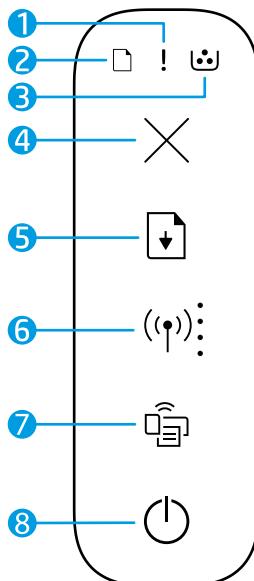


Referentni vodič

Pročitajte ovaj vodič da biste upoznali kontrolnu tablu štampača, saznali kako da tumačite obrasce lampica na kontrolnoj tabli, rešili probleme sa bežičnom vezom i pronašli dodatne informacije.

Kontrolna tabla štampača

NAPOMENA: Dugmad na kontrolnoj tabli razlikuje se u zavisnosti od modela uređaja.



- 1 Lampica **Pažnja!**
- 2 Lampica **Papir**
- 3 Lampica **Bubanj za obradu slike**
- 4 Dugme **Otkazi**
- 5 Dugme **Nastavi**
- 6 Dugme/lampica **Bežična veza***
Indikator **Jačina Wi-Fi signala**
- 7 Dugme/lampica **Wi-Fi Direct***
- 8 Dugme **Napajanje**/lampica **Spremno**

* Samo na bežičnim modelima

Srpski

Obrasci lampica na kontrolnoj tabli



Spremno



Poklopac je otvoren/
nepodudaranje veličine papira/
druga greška



Ponestalo je papira



Zaglavljeni papir



Interna greška;
ponovo pokrenite
štampač



Obrada/čišćenje/
hlađenje/isključivanje



Greška bubnja za
obradu slike ili kompleta
za dopunu tonera



Neophodna je zamena
bubnja za obradu slike

Za dodatne informacije o rešavanju uobičajenih problema sa štampačem, preuzmite Vodič za korisnike sa www.hp.com/support/Neverstop1000. Da biste rešili probleme sa bežičnom vezom, pogledajte „Rešavanje problema sa podešavanjem bežične veze“ na 58. stranici.

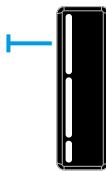
Provera nivoa tonera

Kada je toner u štampaču na izmaku, biće vam potreban jedan ili dva HP kompleta za dopunu tonera da biste dodali toner. Originalne HP komplete za dopunu tonera možete kupiti na www.hp.com/buy/supplies ili kod lokalnog HP prodavca.

Proverite indikator nivoa tonera na prednjoj strani štampača da biste odredili kada treba dodati toner.

Statusi indikatora nivoa tonera

Puno: Nivo tonera je visok i nije moguće dodati još tonera.

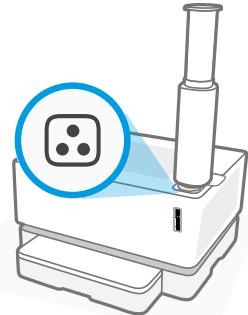


Punjene: Toner je delimično ispraznjen. „+1“ znači da je moguće dodati jedan HP komplet za dopunu tonera.



Veoma nisko: Štampač neće stampati sve dok ne dodate toner.

Nisko: Nivo tonera je nizak. „+2“ znači da je moguće dodati dva HP kompleta za dopunu tonera.



Toner je moguće dodati kada lampica **Status dopune** pored porta za dopunu svetli belom bojom. Toner nije moguće dodati kada lampica ne svetli. Da biste saznali kako da dodate toner, pratite uputstva o HP kompletu za dopunu tonera ili preuzmite Vodič za korisnike sa www.hp.com/support/Neverstop1000.

Rešavanje problema sa podešavanjem bežične veze

Kao što je opisano u vodiču za podešavanje, preuzmite i instalirajte softver za HP štampač i pratite uputstva u softveru da biste povezali štampač sa bežičnom mrežom.

Kad se štampač uspešno poveže sa bežičnom mrežom, lampica **Bežična veza** na kontrolnoj tabli štampača prestaće da treperi i svetleće neprekidno plavom bojom. Ako lampica ne svetli neprekidno plavom bojom, isprobajte sledeća rešenja

Problem	Uzrok/rešenje
Lampica Bežična veza treperi plavom bojom, a indikator Jačina Wi-Fi signala ne svetli.	Štampač je u režimu podešavanja bežične veze i spreman je za konfiguriranje. Nastavite sa instalacijom softvera i pratite uputstva u softveru da biste podesili bežičnu vezu.
Lampica Bežična veza treperi plavom bojom, a indikator Jačina Wi-Fi signala kreće se kružno.	Uspostavljanje bežične veze je u toku. Sačekajte nekoliko sekundi dok se uspostavljanje veze ne završi. Kada se veza uspostavi, lampica Bežična veza počinje neprekidno da svetli plavom bojom, a indikator Jačina Wi-Fi signala prestaje da se kreće kružno i prikazuje jačinu signala.
Lampica Bežična veza ne svetli.	Režim bežične veze je isključen. Probajte sledeće: Pritisnite dugme Bežična veza na kontrolnoj tabli štampača. Ako lampica Bežična veza počne da svetli neprekidno plavom bojom, režim bežične veze je uključen, a bežična veza je uspostavljena. Sada možete bežično da stampate. Ako lampica Bežična veza treperi žutom bojom, veza sa bežičnom mrežom nije uspostavljena. Iskopčajte USB kabl, a zatim ponovo pritisnite dugme Bežična veza . Kada lampica Bežična veza treperi plavom bojom, štampač je u režimu podešavanja bežične veze. Nastavite sa instalacijom softvera i pratite uputstva u softveru da biste podesili bežičnu vezu.

Problem	Uzrok/rešenje
Lampica Bežična veza (↑) neprekidno svetli žutom bojom.	<p>Bežična veza nije uspostavljena. Redom isprobajte sledeća rešenja dok se problem ne reši:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uverite se da je štampač u dometu (30 m ili 100 stopa) bežične mrežne skretnice. 2. Ako koristite USB kabl za privremeno povezivanje štampača i računara tokom podešavanja, nemojte povezivati USB kabl dok vam softver to ne zatraži. Ako ste kabl povezali pre nego što vam je to bilo zatraženo, iskopčajte ga, a zatim resetujte signal bežične mreže u skladu sa uputstvima u narednom koraku. 3. Obnovite postavke bežične mreže: <ol style="list-style-type: none"> a. Izvucite USB kabl iz štampača. b. Na štampaču istovremeno pritisnite dugmad Bežična veza (↑) i Otkazi ✖ i držite ih tri sekunde. c. Otpustite dugmad. Kad lampica Bežična veza (↑) počne da treperi plavom bojom, nastavite sa instalacijom. 4. Ponovo pokrenite štampač i mrežnu skretnicu, a zatim nastavite sa instalacijom softvera. 5. Deinstalirajte i ponovno instalirajte softver za HP štampač. 6. Koristite Wi-Fi Protected Setup (WPS) ako ga vaša mrežna skretnica podržava. Pogledajte „Podešavanje bežične veze pomoću režima Wi-Fi Protected Setup (WPS)“ na 59. stranici. <p>Druga mogućnost je da podesite Wi-Fi Direct vezu da biste štampač koristili bez bežične mrežne skretnice. Za pomoć pogledajte „Podešavanje Wi-Fi Direct veze“ na 60. stranici.</p>
Lampica Bežična veza (↑) svetli neprekidno plavom bojom, ali ne možete bežično da stampate.	<p>Upravljački program štampača možda nije instaliran. Pokušajte da instalirate ili ponovo instalirate upravljački program štampača, a zatim probajte ponovo da stampate.</p> <p>Ako i dalje ne možete bežično da stampate, možda su štampač i računar ili uređaj povezani sa različitim mrežama. Probajte sledeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite mrežu sa kojom je povezan računar. 2. Proverite informacije o imenu mreže štampača (SSID) u izveštaju o testiranju bežične mreže. Da biste odštampali izveštaj, istovremeno pritisnite dugmad Wi-Fi (↑) i Nastavi ↗ i držite ih tri sekunde. 3. Rešite sve probleme sa vezom, a zatim nastavite sa instalacijom softvera.
Indikator Jačina Wi-Fi signala na kontrolnoj tabli prikazuje samo jednu ili dve tačke.	Bežični signal je slab. Pokušajte da pomerite štampač. Uverite se da između štampača i mrežne skretnice nema velikih prepreka koje bi mogle da blokiraju signal. Pored toga, uklonite sve elektronske uređaje koji se nalaze u blizini štampača, a koji bi mogli da ometaju bežični signal.

Podešavanje bežične veze pomoću režima Wi-Fi Protected Setup (WPS)

1. Pritisnite dugme za WPS ↗ na mrežnoj skretnici.
2. U roku od dva minuta, pritisnite dugme **Bežična veza** (↑) na kontrolnoj tabli štampača i držite ga 3–5 sekundi.
3. Sačekajte oko dva minuta, sve dok lampica **Bežična veza** (↑) ne prestane da treperi i dok ne počne da svetli neprekidno plavom bojom, što označava da je veza uspostavljena, a zatim nastavite sa instalacijom softvera.

Ako lampica štampača **Bežična veza** (↑) postane žuta, a lampica **Otkazi** počne da treperi, isteklo je vremensko ograničenje za režim podešavanja WPS ili je došlo do greške. Pritisnite dugme **Otkazi** ✖, a zatim ponovite gorenavedene korake da biste podesili vezu.

Podešavanje Wi-Fi Direct veze

Koristite Wi-Fi Direct da biste se bežično povezali sa štampačem – bez povezivanja sa postojećom bežičnom mrežom. Da biste koristili Wi-Fi Direct:

- Uverite se da lampica **Wi-Fi Direct**  na kontrolnoj tabli štampača svetli. Ako ne svetli, pritisnite dugme **Wi-Fi Direct** .
- Da biste proverili ime i lozinku za Wi-Fi Direct, pritisnite dugme **Nastavi**  na štampaču i držite ga tri sekunde da biste odštampali izveštaj o konfiguraciji.

Da biste saznali više, posetite www.hp.com/go/wifidirectprinting.

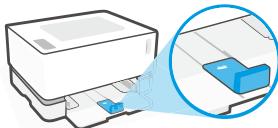
Podesite ulazno ležište za različite veličine papira

NAPOMENA: Ovaj odeljak se odnosi samo na modele štampača koji podržavaju veličine papira Legal i Oficio.

Ako štampač podržava veličine papira Legal i Oficio, morate da promenite položaj vodice za dužinu papira kada se prebacujete između papira velike i male veličine.

Za veliki papir

(A4/Letter ili veći)



Za mali papir

(A5/A6)



Da biste okrenuli vodič:



1. Blago podignite ulazno ležište i izvucite ga iz štampača.

2. Uklonite vodič, okrenite je na suprotnu stranu, a zatim je vratite u žleb.



3. Vratite ulazno ležište.

NAPOMENA: Prikazana vodič je okrenuta za dodavanje papira koji je manji od A4/Letter. Da biste dodali veći papir, okrenite vodič u suprotnom smeru.

Smernice za radno okruženje štampača



Nemojte držati štampač na direktnoj sunčevoj svetlosti



Preporučeni temperaturni opseg:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Preporučeni opseg vlažnosti:
30% – 70%



Držite štampač u dobro provetrenoj prostoriji



Ne premašujte ograničenja napona

Saznajte više



Podrška za proizvod
www.hp.com/support/Neverstop1000



HP bežično štampanje
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

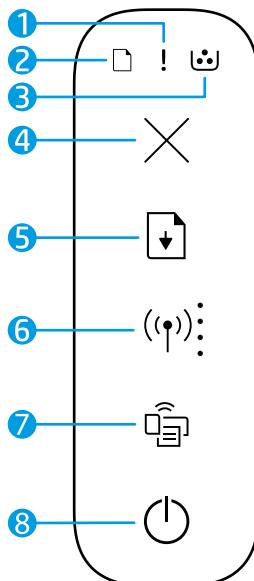


Referenčná príručka

Prečítajte si túto príručku a zoznámte sa s ovládacím panelom tlačiarne, zistite, čo znamenajú vzory indikátorov ovládacieho panela, naučte sa riešiť problémy s bezdrôtovým pripojením a získajte ďalšie informácie.

Ovládací panel tlačiarne

POZNÁMKA: Tlačidlá ovládacieho panela sa líšia v závislosti od modelu zariadenia.



- 1 Indikátor **Výstraha!**
- 2 Indikátor **Papier**
- 3 Indikátor **Zobrazovací valec**
- 4 Tlačidlo **Zrušiť**
- 5 Tlačidlo **Pokračovať**
- 6 Tlačidlo/indikátor **Bezdrôtové pripojenie*** Indikátor **Intenzita signálu siete Wi-Fi**
- 7 Tlačidlo/indikátor **Wi-Fi Direct***
- 8 **Vypínač/indikátor Pripravené**

* Iba bezdrôtové modely

Vzory indikátorov na ovládacom paneli



Pripravené



Kryt je otvorený/nezhoda
velkosti papiera/iná chyba



Minul sa papier



Zaseknutý papier



Interná chyba,
reštartujte tlačiareň



Spracovanie/čistenie/
chladenie/vypínanie



Chyba zobrazovacieho
valca alebo súpravy na
doplnenie tonera



Vyžaduje sa
výmena zobrazovacieho
valca

Ak chcete získať ďalšie informácie o riešení bežných problémov s tlačiarňou, stiahnite si príručku používateľa na stránke www.hp.com/support/Neverstop1000. Riešenie problémov s bezdrôtovým pripojením nájdete v časti Riešenie problémov s nastavením bezdrôtového pripojenia na strane 62.

Slovenčina

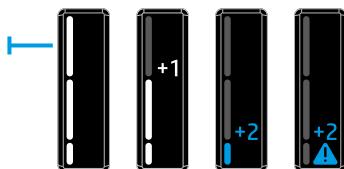
Kontrola úrovne tonera

Keď v tlačiarni začne dochádzať toner, na jeho doplnenie budete potrebovať jednu alebo dve súpravy na doplnenie tonera HP. Originálne súpravy na doplnenie tonera HP môžete kúpiť na stránke www.hp.com/buy/supplies alebo od miestneho predajcu HP.

To, či je potrebné doplniť toner, zistíte kontrolou indikátora úrovne tonera na prednej strane tlačiarne.

Stavy indikátora úrovne tonera

Plný: úroveň tonera je vysoká a nie je možné pridať ďalší toner.

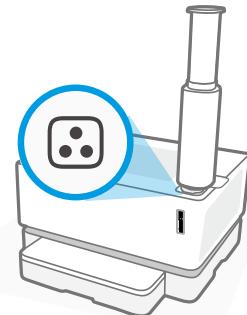


Veľmi nízky: tlačiareň nebude až do pridania tonera tlačiť.

Nízky: úroveň tonera je nízka. Označenie +2 znamená, že je možné pridať dve súpravy na doplnenie tonera HP.

Doplniť: toner sa čiastočne minul.

Označenie +1 znamená, že je možné pridať jednu súpravu na doplnenie tonera HP.



Toner možno doplniť, ak indikátor **Stav doplnenia** () vedľa dopĺňacieho otvoru svieti nabielo. Ak indikátor nesvieti, toner nemožno doplniť. Ak chcete zistiť, ako pridať toner, postupujte podľa pokynov uvedených na súprave na doplnenia tonera HP alebo si stiahnite príručku používateľa zo stránky www.hp.com/support/Neverstop1000.

Riešenie problémov s nastavením bezdrôtového pripojenia

Podľa inštalačnej príručky si stiahnite a nainštalujte softvér tlačiarne HP. Na základe pokynov softvéru potom pripojte tlačiareň k bezdrôtovej sieti.

Ak sa tlačiareň úspešne pripojí k bezdrôtovej sieti, indikátor **Bezdrôtové pripojenie** () na ovládacom paneli tlačiarne prestane blikať a bez prerušenia svieti namodro. Ak indikátor nezačne bez prerušenia svietiť namodro, vyskúšajte nasledujúce riešenia

Problém	Príčina/riešenie
Indikátor Bezdrôtové pripojenie () bliká namodro a indikátor Intenzita signálu siete Wi-Fi () je vypnutý.	Tlačiareň je v režime nastavenia bezdrôtovej siete a je pripravená na konfiguráciu. Pokračujte v inštalácii softvéru a podľa pokynov softvéru nastavte bezdrôtové pripojenie.
Indikátor Bezdrôtové pripojenie () bliká namodro a indikátor Intenzita signálu siete Wi-Fi () sa postupne rozsvecuje.	Zapína sa bezdrôtové pripojenie. Počkajte niekoľko sekúnd, kým sa pripájanie nedokončí. Potom sa indikátor Bezdrôtové pripojenie () rozsvieti bez prerušenia namodro a indikátor Intenzita signálu siete Wi-Fi () sa prestane rozsvecovať a bude ukazovať intenzitu signálu.
Indikátor Bezdrôtové pripojenie () je vypnutý.	Režim bezdrôtového pripojenia je vypnutý. Vyskúšajte nasledujúci postup: Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie (). Ak sa indikátor Bezdrôtové pripojenie () rozsvieti bez prerušenia namodro, režim bezdrôtového pripojenia je zapnutý a nadviazalo sa bezdrôtové pripojenie. Teraz môžete tlačiť aj bezdrôtovo. Ak indikátor Bezdrôtové pripojenie () bliká naoranžovo, bezdrôtové pripojenie nebolo nastavené. Odpojte USB kábel a znova stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie (). Keď indikátor Bezdrôtové pripojenie () bliká namodro, tlačiareň je v režime nastavenia bezdrôtovej siete. Pokračujte v inštalácii softvéru a podľa pokynov softvéru nastavte bezdrôtové pripojenie.

Problém	Príčina/riešenie
Indikátor Bezdrôtové pripojenie (↑) svieti bez prerušenia naoranžovo.	<p>Bezdrôtové pripojenie nie je nadviazané. Vyskúšajte postupne nasledujúce riešenia, až kým sa problém nevyrieši:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je tlačiareň v dosahu smerovača bezdrôtovej siete (30 m). 2. Ak počas inštalácie používate na dočasné pripojenie tlačiarne k počítaču USB kábel, nezapájajte ho, kým vás na to softvér nevyzve. Ak ste kábel pripojili skôr, než vás na to softvér vyzval, odpojte kábel a resetujte signál bezdrôtovej siete podľa pokynov v nasledujúcim kroku. 3. Obnovte nastavenia bezdrôtovej siete: <ol style="list-style-type: none"> a. Odpojte od tlačiarne USB kábel. b. Na tlačiarni stlačte súčasne tlačidlo Bezdrôtové pripojenie (↑) a tlačidlo Zrušiť ✖ a podržte ich na 3 sekundy. c. Uvoľnite tlačidlá. Keď začne indikátor Bezdrôtové pripojenie (↑) blikat namodro, pokračujte v inštalácii. 4. Reštartujte tlačiareň aj smerovač a pokračujte v inštalácii softvéru. 5. Odinštalujte a znova nainštalujte softvér tlačiarne HP. 6. Použite funkciu Wi-Fi Protected Setup (WPS), ak ju váš smerovač podporuje. Pozrite si časť Nastavenie bezdrôtoveho pripojenia pomocou funkcie Wi-Fi Protected Setup (WPS) na strane 63. <p>Ak chcete používať tlačiareň bez bezdrôtoveho smerovača, môžete nastaviť pripojenie Wi-Fi Direct. Ak potrebujete pomoc, pozrite si časť Nastavenie pripojenia Wi-Fi Direct na strane 64.</p>
Indikátor Bezdrôtové pripojenie (↑) svieti bez prerušenia namodro, ale nedá sa tlačiť bezdrôtovo.	<p>Pravdepodobne nie je nainštalovaný ovládač tlačiarne. Skúste nainštalovať alebo preinštalovať ovládač tlačiarne a potom skúste tlačiť znova.</p> <p>Ak stále nemôžete tlačiť bezdrôtovo, tlačiareň a počítač alebo zariadenie sú pravdepodobne pripojené k odlišným sietam. Vyskúšajte nasledujúci postup:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte sieť, ku ktorej je počítač pripojený. 2. Skontrolujte názov siete tlačiarne (SSID) v správe o teste bezdrôtovej siete. Ak chcete túto správu vytlačiť, stlačte súčasne tlačidlo Wi-Fi (↑) a tlačidlo Pokračovať ▶ a podržte ich na 3 sekundy. 3. Pokúste sa vyriešiť prípadné problémy s pripojením a pokračujte v inštalácii softvéru.
Indikátor Intenzita signálu siete Wi-Fi na ovládacom paneli zobrazuje len jednu alebo dve bodky.	Signál bezdrôtovej siete je slabý. Skúste tlačiareň premiestniť. Uistite sa, že medzi tlačiarňou a sieťovým smerovačom nie sú žiadne veľké prekážky, ktoré by mohli blokovať signál. Z okolia tlačiarne zároveň odstráňte elektronické zariadenia, ktoré by mohli rušiť bezdrôtový signál.

Nastavenie bezdrôtoveho pripojenia pomocou funkcie Wi-Fi Protected Setup (WPS)

1. Na smerovači stlačte tlačidlo WPS ⏪.
2. V priebehu dvoch minút stlačte na ovládacom paneli tlačiarne tlačidlo **Bezdrôtové pripojenie** (↑) a podržte ho na 3 až 5 sekúnd.
3. Počkajte približne dve minuty, kým indikátor **Bezdrôtové pripojenie** (↑) neprestane blikať a nezačne bez prerušenia svietiť namodro, čo bude znamenať, že pripojenie sa nadviazalo. Potom pokračujte v inštalácii softvéru.

Ak indikátor **Bezdrôtové pripojenie** (↑) na tlačiarni začne svietiť naoranžovo a indikátor **Zrušiť** začne blikat, znamená to, že uplynul časový limit režimu WPS alebo sa vyskytla chyba. Stlačte tlačidlo **Zrušiť** ✖ a nastavte pripojenie zopakováním krokov uvedených vyššie.

Nastavenie pripojenia Wi-Fi Direct

Pomocou funkcie Wi-Fi Direct sa pripojíte k tlačiarne bezdrôtovo – bez pripájania k existujúcej bezdrôtovej sieti.
Použitie služby Wi-Fi Direct:

- Skontrolujte, či na ovládacom paneli tlačiarne svieti indikátor **Wi-Fi Direct** . Ak nesvieti, stlačte tlačidlo **Pokračovať** .
- Ak chcete skontrolovať meno a heslo pre funkciu Wi-Fi Direct, na tlačiarne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Pokračovať** , aby sa vytlačila správa o konfigurácii.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.hp.com/go/wifidirectprinting.

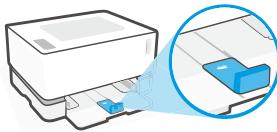
Nastavenie vstupného zásobníka na rôzne veľkosti papiera

POZNÁMKA: Táto sekcia sa vzťahuje iba na modely tlačiarí, ktoré podporujú veľkosti papiera Legal a Oficio.

Ak vaša tlačiareň podporuje veľkosti papiera Legal a Oficio, budete pri zmene veľkosti papiera z veľkej na malú musieť zmeniť orientáciu vodiaca lišty dĺžky papiera.

Veľký papier

(A4/Letter alebo väčší)



Malý papier

(A5/A6)



Otočenie vodiacej lišty:



1. Mierne vyklopte vstupný zásobník a vytiahnite ho z tlačiarne.



2. Vysuňte vodiaci lištu, otočte ju a zasuňte ju späť do drážky.



3. Znova nasadte vstupný zásobník.

POZNÁMKA: Na obrázku je zobrazené otáčanie vodiacej lišty tak, aby bolo možné vložiť papier menší ako A4/Letter. Ak chcete vložiť väčší papier, otočte vodiacu lištu opačným smerom.

Pokyny k prevádzkovému prostrediu tlačiarne



Nevystavujte tlačiareň priamemu slnečnému svetlu



Odporučaný teplotný rozsah:
17,5 ° – 25 °C
(63,5 ° – 77 °F)



Odporučaný rozsah vlhkosti:
30 % – 70 %



Tlačiareň uchovávajte v dobre vetranom priestore



Neprekračujte povolené napätie

Ďalšie informácie



Podpora produktu

www.hp.com/support/Neverstop1000



Bezdrôtová tlač HP

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

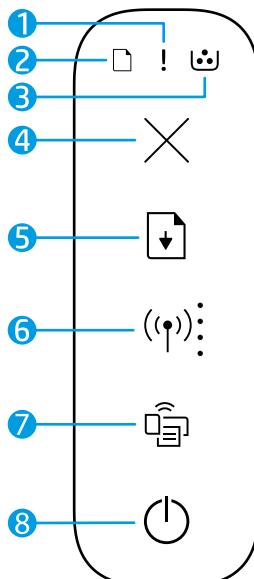


Referenčni priročnik

Ta navodila preberite, da boste spoznali nadzorno ploščo tiskalnika, se naučili, kako razložiti vzorce indikatorjev nadzorne plošče, odpravili težave z brezžično povezavo in poiskali več informacij.

Nadzorna plošča tiskalnika

OPOMBA: gumbi nadzorne plošče so odvisni od modela naprave.



- 1 Opozorilna lučka !
- 2 Lučka za papir □
- 3 Lučka bobna za slikovno obdelavo ↗
- 4 Gumb za preklic ×
- 5 Gumb za nadaljevanje ▶
- 6 Gumb/lučka brezžične povezave* (W) Indikator jakosti signala Wi-Fi :
- 7 Gumb/lučka za Wi-Fi Direct* ☁
- 8 Gumb za vklop/lučka pripravljenosti ⏪

* Samo za modele z brezžičnim vmesnikom

Vzorci indikatorjev na nadzorni plošči



V pripravljenosti



Odpri pokrov/neujemanje velikosti papirja/druga napaka



Zmanjšalo je papirja



Zastoj papirja



Notranja napaka; znova zaženite tiskalnik



Obdelava/čiščenje/ohlajanje/zaustavljanje



Napaka bobna za slikovno obdelavo ali kompleta za polnjenje tonerja



Treba je zamenjati boben za slikovno obdelavo

Za dodatne informacije o razreševanju splošnih težav s tiskalnikom prenesite Uporabniški priročnik s spletnega mesta www.hp.com/support/Neverstop1000. Za razreševanje težav z brezžično povezavo glejte »Odpravljanje težav z nastavitevijo brezžičnega omrežja« na strani 66.

Preverjanje ravni tonerja

Ko začne v tiskalniku zmanjkovati tonerja, boste za njegovo dodajanje potrebovali enega ali dva kompleta za polnjenje tonerja HP. Originalne komplete za polnjenje tonerja HP lahko kupite na spletnem mestu www.hp.com/buy/supplies ali pri lokalnem HP-jevem prodajalcu.

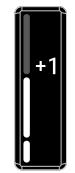
Za določitev, kdaj dodati toner, preverite indikator ravni tonerja na sprednji strani tiskalnika.

Stanja indikatorja za raven tonerja

Polno: raven tonerja je visoka in novega tonerja ni mogoče dodati.

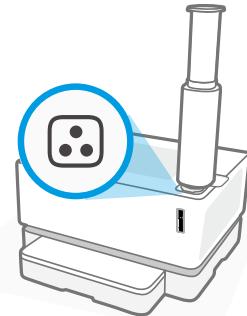


Potrebno je polnjenje: toner je delno izpraznjen. »+1« pomeni, da lahko dodate en komplet za polnjenje tonerja HP.



Zelo nizko: tiskalnik ne bo tiskal, dokler ne dodate tonerja.

Nizko: raven tonerja je nizka. »+2« pomeni, da lahko dodate dva kompleta za polnjenje tonerja HP.



Toner lahko dodate, ko lučka **stanja polnjenja** (■) zraven priključka za polnjenje sveti belo. Če je lučka ugasnjena, tonera ni mogoče dodati. Če želite izvedeti, kako dodati toner, upoštevajte navodila v kompletu za polnjenje tonerja HP ali prenesite Uporabniški priročnik s spletnega mesta www.hp.com/support/Neverstop1000.

Odpravljanje težav z nastavitevjo brezžičnega omrežja

V skladu z navodili v priročniku za nastavitev prenesite in namestite programsko opremo za tiskalnik HP, nato pa upoštevajte navodila v programske opreme za povezavo tiskalnika z brezžičnim omrežjem.

Ko se tiskalnik uspešno poveže z brezžičnim omrežjem, lučka **brezžične povezave** (↑) na nadzorni plošči tiskalnika preneha utripati in začne svetiti modro. Če lučka ne začne svetiti modro, preskusite naslednje rešitve

Težava	Vzrok/rešitev
Lučka brezžične povezave (↑) utripa modro, indikator jakosti signala Wi-Fi (■) pa je ugasnjena.	Tiskalnik je v načinu nastavitev brezžičnega omrežja in pripravljen na konfiguracijo. Nadalujte z nameščanjem programske opreme in upoštevajte navodila v programske opreme za nastavitev brezžične povezave.
Lučka brezžične povezave (↑) utripa modro, indikator jakosti signala Wi-Fi (■) pa se vklaplja in izklaplja.	Poteka vzpostavljanje brezžične povezave. Počakajte nekaj sekund, da se vzpostavi povezava. Ko je povezovanje končano, začne lučka brezžične povezave (↑) svetiti modro, indikator jakosti signala Wi-Fi (■) pa se preneha vklapljati in izklapljati ter kaže moč signala.
Lučka brezžične povezave (↑) je ugasnjena.	Način brezžične povezave je izklopjen. Poskusite naslednje: Pritisnite gumb za brezžično povezavo (↑) na nadzorni plošči tiskalnika. Če začne lučka brezžične povezave (↑) svetiti modro, je način brezžične povezave vklapljen in brezžična povezava je vzpostavljena. Zdaj lahko tiskate prek brezžične povezave. Če lučka brezžične povezave (↑) utripa rumeno, brezžična omrežna povezava ni nastavljena. Odklopite kabel USB, nato pa znova pritisnite gumb za brezžično povezavo (↑). Ko lučka brezžične povezave (↑) utripa modro, je tiskalnik v načinu nastavitev brezžične povezave. Nadalujte z nameščanjem programske opreme in upoštevajte navodila v programske opreme za nastavitev brezžične povezave.

Težava	Vzrok/rešitev
Lučka brezžične povezave (↑) sveti rumeno.	<p>Brezžična povezava ni vzpostavljena. Spodnje rešitve izvedite v navedenem zaporedju, dokler ne odpravite težave:</p> <ol style="list-style-type: none"> Preverite, ali je tiskalnik v dosegu (30 m) brezžičnega omrežnega usmerjevalnika. Če za začasno povezavo tiskalnika in računalnika med postopkom nameščanja uporabite kabel USB, ga ne priklopite, dokler vas k temu ne pozove programska oprema. Če ste kabel priklopili pred prikazom poziva, ga odklopite, nato pa z upoštevanjem navodil v naslednjem koraku ponastavite brezžični signal. Obnovite nastavitve brezžičnega omrežja: <ol style="list-style-type: none"> Odstranite kabel USB iz tiskalnika. Na tiskalniku hkrati pritisnite gumb za brezžično povezavo (↑) in gumb za preklic ✖ ter ju pridržite tri sekunde. Spustite gumba. Ko začne lučka brezžične povezave (↑) utripati modro, nadaljujte z nameščanjem. Znova zaženite tiskalnik in usmerjevalnik, nato pa nadaljujte z nameščanjem programske opreme. Odstranite in znova namestite programsko opremo tiskalnika HP. Če usmerjevalnik zagotavlja podporo za funkcijo WPS (Wi-Fi Protected Setup), jo uporabite. Glejte razdelek »Nastavitev brezžične povezave s funkcijo Wi-Fi Protected Setup (WPS)« na strani 67. <p>Če želite, lahko nastavite povezavo Wi-Fi Direct tako, da uporabljate tiskalnik brez brezžičnega usmerjevalnika. Za pomoč glejte razdelek »Nastavitev povezave Wi-Fi Direct« na strani 68.</p>
Lučka brezžične povezave (↑) sveti modro, vendar prek brezžične povezave ni mogoče tiskati.	<p>Morda ni nameščen gonilnik tiskalnika. Poskusite namestiti ali znova namestiti gonilnik tiskalnika, nato pa znova poskusite tiskati.</p> <p>Če še vedno ne morete tiskati prek brezžične povezave, sta morda tiskalnik in računalnik ali naprava povezana v različni omrežji. Poskusite naslednje:</p> <ol style="list-style-type: none"> Preverite omrežje, v katero je povezan računalnik. V poročilu o preizkusu brezžičnega omrežja preverite omrežno ime (SSID) tiskalnika. Če želite natisniti poročilo, hkrati pritisnite gumb za povezavo Wi-Fi (↑) in gumb za nadaljevanje ↗ ter ju pridržite tri sekunde. Odpravite morebitne težave s povezavo, nato pa nadaljujte z nameščanjem programske opreme.
Indikator za jakost signala Wi-Fi : na nadzorni plošči prikazuje samo eno ali dve črtici.	Brezžični signal je slab. Poskusite premakniti tiskalnik. Prepričajte se, da med tiskalnikom in omrežnim usmerjevalnikom ni velikih predmetov, ki bi lahko blokirali signal. Iz bližine tiskalnika odstranite vse elektronske naprave, ki bi lahko motile brezžični signal.

Nastavitev brezžične povezave s funkcijo Wi-Fi Protected Setup (WPS)

- Pritisnite gumb WPS ⚡ na brezžičnem usmerjevalniku.
- V dveh minutah pritisnite gumb za **brezžično povezavo** (↑) na nadzorni plošči tiskalnika in ga pridržite tri do pet sekund.
- Počakajte približno dve minuti, da lučka **brezžične povezave** (↑) preneha utripati in začne svetiti modro, kar pomeni, da je povezava vzpostavljena, nato pa nadaljujte z nameščanjem programske opreme.

Če začne lučka **brezžične povezave** (↑) svetiti rumeno, gumb za **preklic** pa utripati, se je namestitveni način WPS prekinil ali je prišlo do napake. Pritisnite gumb za **preklic** ✖, nato pa za nastavitev povezave ponovite zgornje korake.

Nastavitev povezave Wi-Fi Direct

S funkcijo Wi-Fi Direct se lahko s tiskalnikom povežete prek brezžične povezave, ne da bi se povezali z obstoječim brezžičnim omrežjem. Uporaba funkcije Wi-Fi Direct:

- Prepričajte se, da lučka za **Wi-Fi Direct**  na nadzorni plošči tiskalnika sveti. Če ne sveti, pritisnite gumb za **Wi-Fi Direct** .
- Če želite preveriti ime in geslo za Wi-Fi Direct, na tiskalniku pritisnite gumb za **nadaljevanje**  in ga pridržite tri sekunde, da natisnete poročilo o konfiguraciji.

Če želite izvedeti več, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/wifidirectprinting.

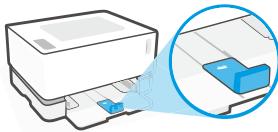
Konfiguriranje vhodnega pladnja za različne velikosti papirja

OPOMBA: ta razdelek velja samo za modele tiskalnikov, ki podpirajo velikosti papirja Legal in Oficio.

Če vaš tiskalnik zagotavlja podporo za velikosti papirja Legal in Oficio, morate pri preklopu med veliko in majhno velikostjo papirja spremeniti usmerjenost vodila za dolžino papirja.

Za velik papir

(A4/Letter ali večji)



Za majhen papir

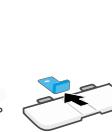
(A5/A6)



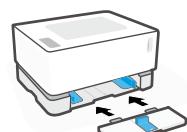
Postopek obračanja vodila:



1. Nekoliko nagnite vhodni pladenj in ga povlecite iz tiskalnika.



2. Izvlecite vodilo, ga obrnite in potisnite nazaj v utor.



3. Znova namestite vhodni pladenj.

OPOMBA: vodilo na sliki je prikazano obrnjeno za nalaganje papirja, manjšega kot A4/Letter. Če želite naložiti večji papir, obrnite vodilo v drugo smer.

Smernice za delovno okolje tiskalnika



Tiskalnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi



Priporočen temperaturni razpon:
17,5 do 25 °C
(63,5 do 77 °F)



Priporočen razpon vlažnosti:
30 do 70 %



Tiskalnik postavite v okolje z dobrim zračenjem



Ne presegajte omejitev za napetost

Več informacij



Podpora za izdelke
www.hp.com/support/Neverstop1000



Brezžično tiskanje HP
www.hp.com/go/wirelessprinting

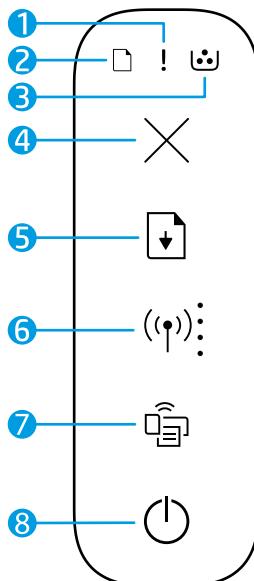


Başvuru Kılavuzu

Yazıcı kontrol panelini tanımak, kontrol paneli ışık paternlerinin nasıl yorumlanacağını öğrenmek, kablosuz bağlantı sorunlarını çözmek ve daha fazla bilgi edinmek için bu kılavuzu okuyun.

Yazıcı kontrol paneli

NOT: Kontrol paneli düğmeleri cihazınızın modeline bağlı olarak farklılık gösterir.



- 1 **Uyarı ışığı!**
- 2 **Kağıt ışığı**
- 3 **Görüntüleme Dramı ışığı**
- 4 **İptal düğmesi** ×
- 5 **Devam düğmesi** ▶
- 6 **Kablosuz düğmesi/ışığı*** (↑)
Wi-Fi Sinyal Şiddeti göstergesi :
- 7 **Wi-Fi Direct düğmesi/ışığı*** (≡)
- 8 **Güç düğmesi/Hazır ışığı** ⊖

* Yalnızca kablosuz modeller

Türkçe

Kontrol paneli ışık paternleri



Hazır



Kapak açık/kağıt boyutu eşleşmezliği/diğer hata



Kağıt bitti



Kağıt sıkışması



Dahili hata;
yazıcıyı yeniden
başlatın



İşleniyor/temizleniyor/
soğutuluyor/kapanıyor



Görüntüleme dramı
veya Toner Yeniden
Yükleme Kiti hatası



Görüntüleme dramının
değiştirilmesi gerekiyor

Sık karşılaşılan yazıcı sorunlarının çözümü hakkında daha fazla bilgi için şu adresden Kullanıcı Kılavuzunu indirin:
www.hp.com/support/Neverstop1000. 70. sayfadaki "Kablosuz kurulumu sorunlarını giderme" başlığına bakın.

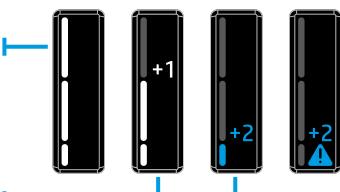
Toner seviyesini kontrol etme

Yazıcındaki toner azaldığında toner eklemek için bir veya iki HP Toner Yeniden Yükleme Kiti gerekecektir. Orijinal HP Toner Yeniden Yükleme Kitlerini www.hp.com/buy/supplies adresinden veya yerel HP satıcılarınızdan alabilirsiniz.

Ne zaman toner ekleyeceğini belirlemek için yazıcının ön tarafındaki toner düzeyi göstergesini kontrol edin.

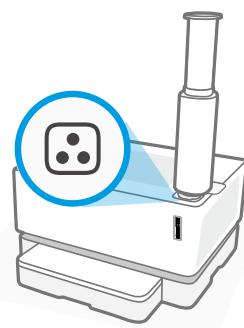
Toner seviyesi göstergesinin durumları

Dolu: Toner seviyesi yüksektir ve daha fazla toner eklenemez.



Çok Düşük: Toner eklenecek dek yazıcı baskı almaz.

Düşük: Toner düzeyi düşük. "+2", iki HP Toner Yeniden Yükleme Kiti eklenebileceği anlamına gelir.



Doldur: Toner kısmen tükenmiştir. "+1", bir HP Toner Yeniden Yükleme Kiti eklenebileceği anlamına gelir.

Yeniden yükleme bağlantı noktasının yanındaki **Yeniden Yükleme Durumu** ışığı beyaz yanlığında toner eklenebilir. Işık yanmadığında toner eklenemez. Nasıl toner ekleneceğini öğrenmek için HP Toner Yeniden Yükleme Kiti üzerindeki talimatlara uygun veya www.hp.com/support/Neverstop1000 adresinden Kullanıcı Kılavuzunu indirin.

Kablosuz kurulumu sorunlarını giderme

Kurulum kılavuzundaki talimatlar uyarınca HP yazıcı yazılımını indirip yükleyin ve yazıcıyı kablosuz ağınıza bağlamak için yazılımdaki talimatlara uygun.

Yazıcı başarılı bir şekilde kablosuz ağınıza bağlılığında yazıcı kontrol panelindeki **Kablosuz** ışığının yanıp sönmesi durur ve ışık sabit olarak mavi yanmaya devam eder. İşık sabit şekilde maviye dönmüyorsa, aşağıdaki çözüm yollarını deneyin.

Sorun	Neden/Çözüm
Kablosuz ışığı mavi yanıp sönyör ve Wi-Fi Sinyal Şiddeti göstergesi kapalı.	Yazıcı kablosuz kurulum modundadır ve yapılandırılmaya hazır. Yazılım yüklemesine geçin ve kablosuz bir bağlantı kurmak için yazılımdaki talimatlara uygun.
Kablosuz ışığı mavi yanıp sönyör ve Wi-Fi Sinyal Şiddeti göstergesi tekrarlıyor.	Kablosuz bağlantı devam etmektedir. Bağlantının tamamlanması için birkaç saniye bekleyin. Bağlantı tamamlandığında Kablosuz ışığı sabit maviye döner ve Wi-Fi Sinyal Şiddeti göstergesinin tekrarlanması durarak görsel sinyal şiddetini gösterir.
Kablosuz ışığı kapalı.	Kablosuz bağlantı modu kapalıdır. Şunları deneyin: Yazıcı kontrol panelindeki Kablosuz düymesine basın. Kablosuz ışığı sabit maviye dönerse kablosuz bağlantı modu açık ve kablosuz bağlantı kurulmuş demektir. Artık kablosuz olarak baskı alabilirsiniz. Kablosuz ışığı kehrivar rengi olarak yanıp sönyorsa kablosuz ağ bağlantısı kurulmamıştır. USB kablosunu çıkarın ve ardından Kablosuz düymesine tekrar basın. Kablosuz ışığı mavi yanıp söndüğünde yazıcı kablosuz kurulumu modunda olur. Yazılım yüklemesine devam edin ve kablosuz bağlantı kurmak için yazılımdaki talimatlara uygun.

Sorun	Neden/Çözüm
Kablosuz ışığı (↑) sabit şekilde kehrivar rengi yanıyor.	<p>Kablosuz bağlantı kurulmamıştır. Sorun çözülene dek sırasıyla aşağıdaki çözümleri deneyin:</p> <ol style="list-style-type: none"> Yazıcının, kablosuz ağ yönlendiricisinin mesafe sınırları (30 m veya 100 ft) içinde olduğunu doğrulayın. Kurulum esnasında yazıcıyı ve bilgisayarı geçici olarak bağlamak için bir USB kablosu kullanıyorsanız yazılım sizden isteyene kadar USB kablosunu bağlamayın. Kabloyu yazılım bunu gerektirmeden önce bağladıysanız çıkarın ve kablosuz sinyalini bir sonraki adımda tarif edilen şekilde sıfırlayın. Kablosuz ağ ayarlarını geri yükleme: <ol style="list-style-type: none"> USB kablosunu yazıcıdan çıkarın. Yazıcıda bulunan Kablosuz düğmesini (↑) ve İptal düğmesini × 3 saniye boyunca aynı anda basılı tutun. Düğmeleri bırakın. Kablosuz ışığı (↑) mavi yanıp sönmeye başladığında yüklemeye devam edin. Yazıcı ile yönlendiriciyi yeniden başlatın ve ardından yazılım yüklemesine devam edin. HP yazıcı yazılımını kaldırın ve yeniden yükleyin. Yönlendiriciniz destekliyorsa Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) özelliğinden yararlanın. 71. sayfadaki “Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) özelliğinden yararlanarak kablosuz bağlantı kurma” başlığına bakın. <p>Alternatif olarak yazıcınızı kablosuz yönlendirici olmadan kullanmak için bir Wi-Fi Direct bağlantısı da kurabilirsiniz. 72. sayfadaki “Wi-Fi Direct bağlantısı kurma” başlığına bakın.</p>
Kablosuz ışığı (↑) sabit şekilde mavi yanıyor ancak kablosuz olarak baskı alamıyorumsunuz.	<p>Yazıcı sürücüsü yükülü olmayabilir. Yazıcı sürücüsünü yüklemeyi veya yeniden yüklemeyi ve ardından tekrar basmayı deneyin.</p> <p>Hala kablosuz olarak baskı alamıyorsanız yazıcı ve bilgisayarınız veya cihazınız farklı ağlara bağlı olabilir. Şunları deneyin:</p> <ol style="list-style-type: none"> Bilgisayarın bağlı olduğu ağı kontrol edin. Kablosuz Ağ Sınaması Raporunda yazıcının ağ adını (SSID) kontrol edin. Raporu basmak için, Wi-Fi düğmesini (↑) ve Devam düğmesini ↗ 3 saniye boyunca aynı anda basılı tutun. Tüm bağlantı sorunlarını çözün ve ardından yazılım yüklemesine devam edin.
Kontrol panelindeki Wi-Fi Sinyal Şiddeti göstergesi yalnızca bir veya iki nokta gösteriyor.	Kablosuz sinyal zayıftır. Yazıcıyı taşımayı deneyin. Yazıcı ile ağ yönlendiricisi arasında sinyali bloke edebilecek büyük engeller olmadığından emin olun. Aynı zamanda yazıcının yakınındaki, kablosuz sinyalinde parazite neden olabilecek tüm elektronik cihazları kaldırın.

Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) özelliğinden yaralanarak kablosuz bağlantı kurma

- Yönlendiricinizin WPS düğmesine ↗ basın.
 - İki dakika içinde yazıcı kontrol panelindeki **Kablosuz** düğmesine (↑) basıp düğmeyi 3-5 saniye basılı tutun.
 - Kablosuz** ışığı (↑) yanıp sömese durup bağlantının kurulduğunu gösterecek şekilde sabit mavi yanana dek bekleyin ve ardından yazılım yüklemesine devam edin.
- Yazıcı **Kablosuz** ışığı (↑) kehrivar rengine dönerse ve **İptal** ışığı yanıp sönmeye başlarsa WPS kurulum modu zaman aşımına uğramış veya bir hata oluşmuştur. **İptal** düğmesine × basın ve ardından bağlantınızı kurmak için yukarıdaki adımları tekrarlayın.

Türkçe

Wi-Fi Direct bağlantısı kurma

Bir yazıcıya kablosuz olarak ve mevcut bir kablosuz ağa bağlantı olmadan bağlanabilmek için Wi-Fi Direct özelliğinden yararlanın. Wi-Fi Direct'i kullanmak için:

- Yazıcı kontrol panelindeki **Wi-Fi Direct** ışığının  yanlığında emin olun. Işık yanmıyorsa **Wi-Fi Direct** düğmesine  basın.
- Wi-Fi Direct adını ve şifresini kontrol etmek için bir Yapılandırma Raporu yazdırın amacıyla yazıcısındaki **Devam** düğmesine  basıp bunu 3 saniye basılı tutun.

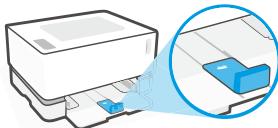
Daha fazlasını öğrenmek için şu adresi ziyaret edin: www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Farklı kağıt boyutları için giriş tepsisini yapılandırma

NOT: Bu bölüm yalnızca Legal ve Oficio kağıt boyutlarını destekleyen yazıcı modelleri için geçerlidir.

Yazıcınız Legal ve Oficio kağıt boyutlarını destekliyorsa büyük ve küçük kağıt boyutları arasında geçiş yaparken kağıt uzunluğu kılavuzunun yönünü değiştirmeniz gereklidir.

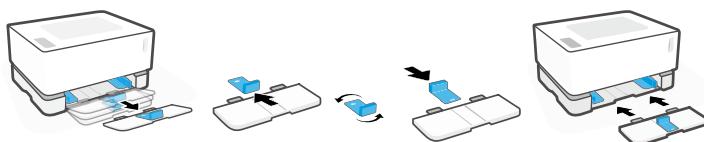
Daha büyük kağıt için
(A4/Letter veya daha büyük)



Küçük kağıt için
(A5/A6)



Kılavuzu döndürmek için:



1. Giriş tepsisini hafifçe yukarı hareket ettirin ve yazıcıdan dışarı çekin.

2. Kılavuzu kaydırın, ters döndürün ve kaydırarak yerine geri yerleştirin.

3. Giriş tepsisini yeniden takın.

NOT: A4/Letter boyutundan daha küçük kağıtlar için olması gereken kılavuz yönü burada gösterildiği gibidir. Daha büyük boyatlarda kağıt yerleştirmek için kılavuzu ters döndürün.

Yazıcı çalışma ortamı koşulları



Yazıcıyı doğrudan
güneş ışığından
koruyun



Önerilen
sıcaklık aralığı:
17,5° – 25° C
(63,5° – 77° F)



Önerilen
nem aralığı:
%30 – %70



Yazıcıyı iyi
havalanırlı
bir yerde tutun



Voltaj sınırlarını
aşmayın

Daha fazla bilgi



Ürün desteği
www.hp.com/support/Neverstop1000



HP kablosuz baskı
www.hp.com/go/wirelessprinting

HP Neverstop Laser 1000 series

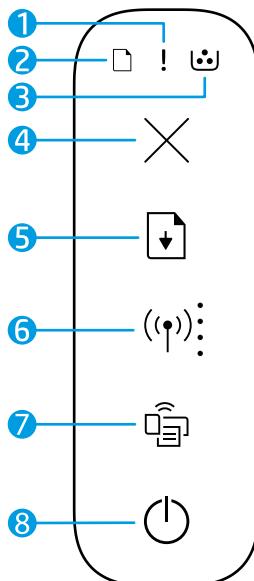


Довідковий посібник

Прочитайте цей посібник, щоб ознайомитися з панеллю керування принтера, а також дізнатися, що означають сигнали індикаторів панелі, як вирішувати проблеми з безпровідним зв'язком і де шукати додаткову інформацію.

Панель керування принтера

ПРИМІТКА. Кнопки на панелі керування відрізняються залежно від моделі пристроя.



- 1 Індикатор **помилки** !
- 2 Індикатор **паперу**
- 3 Індикатор **барабана передачі зображенень**
- 4 Кнопка **скасування**
- 5 Кнопка **відновлення друку**
- 6 Кнопка/індикатор **безпровідового зв'язку*** Індикатор **потужності сигналу Wi-Fi**:
- 7 Кнопка/індикатор **Wi-Fi Direct***
- 8 Кнопка **живлення/індикатор готовності**

* Тільки моделі з підтримкою безпровідового зв'язку

Українська

Індикація на панелі керування



Готовність до роботи



Кришка відкрита / невідповідний формат паперу / інша помилка



Папір закінчився



Папір зім'явся



Внутрішня помилка; перезапустіть принтер



Обробка / очищення / охолодження / завершення роботи



Помилка барабана передачі зображень або комплекту для заправки тонера



Потрібно замінити барабан передачі зображень

Щоб отримати докладні відомості про вирішення поширеніх проблем із принтером, завантажте посібник користувача на сайті www.hp.com/support/Neverstop1000. Щоб дізнатися, як усунути проблеми з безпровідним зв'язком, перегляньте розділ "Вирішення проблем із безпровідним підключенням" на стор. 74.

Перевірка рівня тонера

Коли тонера в принтері стане замало, його потрібно буде додати, використавши один або два комплекти HP Toner Reload Kit. Оригінальні комплекти HP Toner Reload Kit можна придбати на веб-сайті www.hp.com/buy/supplies або в місцевого партнера HP.

Щоб визначити, чи слід додати тонер, перевірте індикатор рівня тонера на передній панелі принтера.

Стани індикатора рівня тонера

Високий рівень.

Рівень тонера високий; неможливо додати тонер.



Дуже низький рівень.

Принтер не друкуватиме, доки не буде додано тонер.



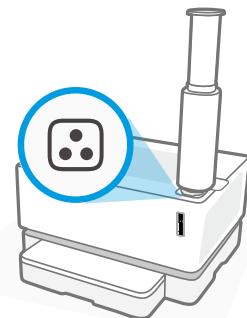
Низький рівень.

Рівень тонера низький. "+2" означає, що можна додати один тонер із набору HP Toner Reload Kit.



Достатній рівень.

Тонер частково вичерпано. "+1" означає, що можна додати один тонер із набору HP Toner Reload Kit.



Тонер можна додавати, якщо індикатор **стану заправки** поруч зі спеціальним портом світиться білим. Якщо індикатор не світиться, тонер додавати не можна. Щоб дізнатися, як додавати тонер, перегляньте інструкції на наборі HP Toner Reload Kit або завантажте посібник користувача на сторінці www.hp.com/support/Neverstop1000.

Вирішення проблем із безпроводовим підключенням

Відповідно до інструкцій у посібнику з налаштування, завантажте й інсталуйте програмне забезпечення принтера HP та дотримуйтесь вказівок майстра, щоб підключити принтер до безпроводової мережі.

Коли принтер підключається до мережі, індикатор **безпроводового зв'язку** на панелі керування принтера припинить блимати й безперервно світитися блакитним. Якщо індикатор не світиться безперервно блакитним, спробуйте усунути проблему наведеними нижче способами.

Проблема	Причина/рішення
Індикатор безпроводового зв'язку блимає блакитним, а індикатор потужності сигналу Wi-Fi не світиться.	Принтер перебуває в режимі налаштування безпроводового зв'язку й готовий до конфігурування. Інсталуйте програмне забезпечення та виконайте інструкції майстра, щоб налаштувати безпроводовий зв'язок.
Індикатор безпроводового зв'язку блимає блакитним, а стан індикатора потужності сигналу Wi-Fi циклічно змінюється.	Відбувається підключення до безпроводової мережі. Зачекайте кілька секунд. Коли з'єднання установиться, індикатор безпроводового зв'язку почне безперервно світитися блакитним, а індикатор потужності сигналу Wi-Fi припинить циклічно змінюватися й показуватиме поточний стан з'єднання.
Індикатор безпроводового зв'язку не світиться.	Режим безпроводового зв'язку вимкнено. Спробуйте виконати вказані далі дії. Натисніть кнопку безпроводового зв'язку на панелі керування принтера. Якщо індикатор безпроводового зв'язку почав безперервно світитися блакитним, це означає, що відповідний режим ввімкнено, а з'єднання установлено. Тепер можна друкувати, використовуючи безпроводовий зв'язок. Якщо індикатор безпроводового зв'язку блимає жовтим, це означає, що безпроводовий зв'язок не налаштовано. Від'єднайте USB-кабель і ще раз натисніть кнопку безпроводового зв'язку . Якщо індикатор безпроводового зв'язку блимає блакитним, це означає, що принтер перебуває в режимі налаштування безпроводового зв'язку. Продовжте інсталляцію програмного забезпечення та виконайте інструкції майстра, щоб налаштувати безпроводовий зв'язок.

Проблема	Причина/рішення
Індикатор безпроводового зв'язку (↑) безперервно світиться жовтим.	<p>Безпроводове з'єднання не установлено. По черзі виконуйте подані нижче дії, доки проблему не буде усунуто.</p> <ol style="list-style-type: none"> Переконайтесь, що принтер розміщено в зоні дії маршрутизатора безпроводової мережі (30 м). Якщо для налаштування ви під'єднуєте принтер до комп'ютера за допомогою USB-кабелю, не вставляйте USB-кабель, доки не з'явиться відповідний запит. Якщо ви зробили це раніше, від'єднайте кабель і скиньте налаштування безпроводового зв'язку, як описано далі. Відновіть налаштування безпроводової мережі. <ol style="list-style-type: none"> Від'єднайте USB-кабель від принтера. Одночасно натисніть на принтері кнопки безпроводового зв'язку (↑) і скасування ✖ і утримуйте їх протягом 3 секунд. Відпустіть кнопки. Якщо індикатор безпроводового зв'язку (↑) почне блимати блакитним, продовжте інсталяцію. Перезапустіть принтер і маршрутизатор, а тоді продовжте інсталяцію програмного забезпечення. Видаліть і повторно інсталуйте програмне забезпечення принтера HP. Використовуйте стандарт Wi-Fi Protected Setup (WPS), якщо ваш маршрутизатор підтримує його. Див. розділ "Налаштування безпроводового зв'язку за допомогою протоколу захищеного настроювання Wi-Fi (WPS)" на стор. 75. <p>Також можна налаштувати підключення Wi-Fi Direct, щоб використовувати принтер без маршрутизатора безпроводового зв'язку. Додаткові відомості можна знайти в розділі "Налаштування підключення Wi-Fi Direct" на стор. 76.</p>
Індикатор безпроводового зв'язку (↑) безперервно світиться блакитним, але принтер не друкує.	<p>Можливо, драйвер пристрою не іnstальовано. Спробуйте іnstалювати (зокрема повторно) драйвер принтера й виконати друк знову.</p> <p>Якщо друк із використанням безпроводового зв'язку все одно не виконується, можливо, принтер і комп'ютер або пристрій підключенні до різних мереж. Спробуйте виконати вказані далі дії.</p> <ol style="list-style-type: none"> Перевірте, до якої мережі підключено комп'ютер. Перевірте відомості про назву мережі принтера (SSID) у звіті про діагностику безпроводової мережі. Щоб роздрукувати звіт, одночасно натисніть кнопки Wi-Fi (↑) і відновлення □, а потім утримуйте їх протягом 3 секунд. Усуниьте проблеми з підключенням і продовжте інсталяцію програмного забезпечення.
Індикатор потужності сигналу Wi-Fi на панелі керування показує тільки одну або дві смужки.	Сигнал безпроводового зв'язку слабкий. Спробуйте перемістити принтер. Переконайтесь, що між принтером і маршрутизатором мережі немає великих перешкод, які можуть блокувати сигнал. Також приберіть усі електронні пристрії, які перебувають поруч із принтером і можуть перешкоджати прийому сигналу безпроводового зв'язку.

Налаштування безпроводового зв'язку за допомогою протоколу захищеного настроювання Wi-Fi (WPS)

- Натисніть кнопку WPS ⚡ на маршрутизаторі.
- Протягом двох наступних хвилин натисніть кнопку **безпроводового зв'язку** (↑) на панелі керування принтера і утримуйте її протягом 3–5 секунд.
- Зачекайте приблизно дві хвилини, доки індикатор **безпроводового зв'язку** (↑) не припинить блимати й не почне безперервно світитися блакитним. Це означатиме, що підключення установлено й можна продовжити інсталяцію програмного забезпечення.

Якщо індикатор **безпроводового зв'язку** (↑) принтера світиться жовтим, а індикатор **скасування** почав блимати, це означає, що час режиму налаштування WPS вичерпано або сталася помилка. Натисніть кнопку **скасування** ✖, а тоді повторно виконайте наведені вище дії, щоб налаштувати підключення.

Налаштування підключення Wi-Fi Direct

Використовуйте Wi-Fi Direct для безпроводового підключення принтера (без підключення до наявної безпроводової мережі). Для використання Wi-Fi Direct:

- Переконайтесь, що індикатор **Wi-Fi Direct**  на панелі керування принтера світиться. Якщо індикатор вимкнений, натисніть кнопку **Wi-Fi Direct** .
- Щоб перевірити ім'я та пароль Wi-Fi Direct, натисніть кнопку **відновлення**  на принтері й утримуйте її протягом 3 секунд, щоб роздрукувати звіт про конфігурацію.

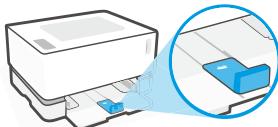
Щоб дізнатися більше, перейдіть на сторінку www.hp.com/go/wifidirectprinting.

Регулювання вхідного лотка для паперу різних розмірів

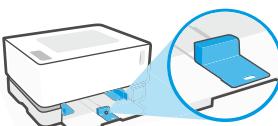
ПРИМІТКА. Цей розділ стосується лише моделей принтерів із підтримкою розмірів паперу Legal і Oficio.

Якщо ваша модель їх підтримує, вам доведеться коригувати положення регулятора довжини паперу, перш ніж завантажувати папір іншого розміру (більшого або меншого).

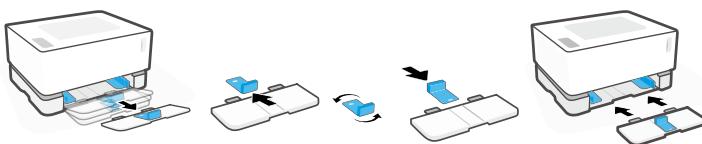
Для великого паперу
(A4/Letter або більший)



Для малого паперу
(A5/A6)



Щоб перевернути регулятор:



1. Дещо нахиліть вхідний лоток і вийміть його з принтера.

2. Відсуньте регулятор, переверніть його та вставте назад.

3. Вставте назад вхідний лоток.

ПРИМІТКА. На малюнку регулятор зображен в положенні для паперу меншого розміру, ніж A4/Letter. Щоб завантажити папір більшого розміру, потрібно повернути його іншим боком.

Інструкції щодо умов використання принтера



Не допускайте потрапляння на принтер прямих сонячних променів



Рекомендований діапазон температур:
17,5–25 °C
(63,5–77 °F)



Рекомендований діапазон вологості:
30–70%



Тримайте принтер у місці з гарною вентиляцією



Не допускайте перевищення обмеження напруги

Докладні відомості



Служба технічної підтримки
www.hp.com/support/Neverstop1000



Безпровідний друк HP
www.hp.com/go/wirelessprinting



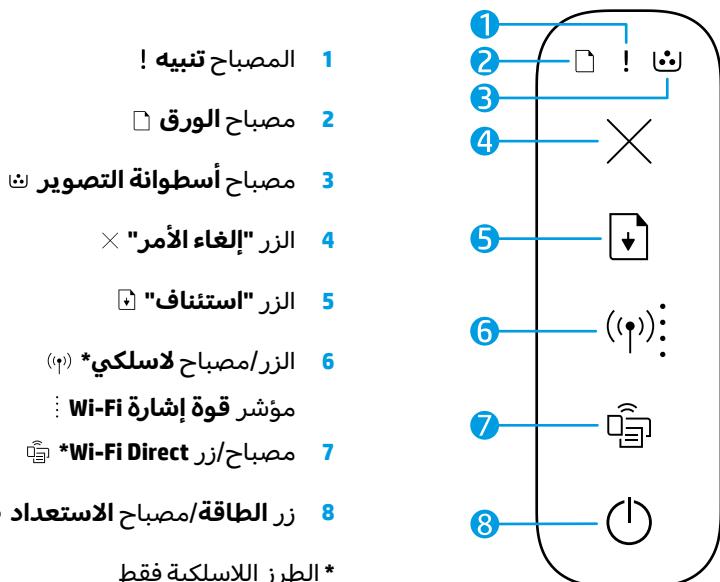
HP Neverstop Laser 1000 series

الدليل المرجعي

اقرأ هذا الدليل للتعرف على لوحة تحكم الطابعة وتعلم كيفية تفسير أنماط إضاءة لوحة التحكم وحل مشكلات الاتصال اللاسلكي والعثور على مزيد من المعلومات.

لوحة تحكم الطابعة

ملاحظة: تختلف أزرار لوحة التحكم وفقاً لطراز جهازك.



أنماط مصابيح لوحة التحكم



انحراف الورق



نفذ الورق



فتح الغطاء/عدم تطابق حجم الورق/خطأ آخر



استعداد



يلزم استبدال
أسطوانة التصوير



أسطوانة التصوير
خطأ في طقم إعادة
تحميل مسحوق الحبر



معالجة/تنظيف/
تبريد/يقاف التشغيل



خطأ داخلي؛
أعد تشغيل الطباعة

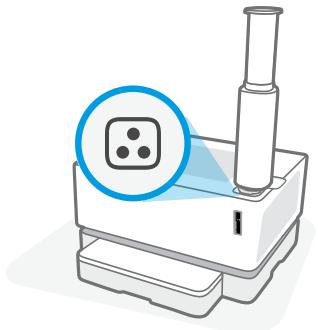
للحصول على مزيد من المعلومات حول مشاكل الطابعة الشائعة، قم بتنزيل "دليل المستخدم" من موقع www.hp.com/support/Neverstop1000. لحل مشاكل الاتصال اللاسلكي، راجع "استكشاف المشاكل وإصلاحها للإعداد اللاسلكي" في صفحة 78.

التحقق من مستوى مسحوق الحبر

عندما ينخفض مستوى الحبر الموجود في الطابعة، ستحتاج إلى طقم أو طقمين لإعادة تحميل مسحوق الحبر من HP أو www.hp.com/buy/supplies إضافةً مسحوق الحبر. يمكنك شراء طقم إعادة تحميل مسحوق الحبر من HP من موقع تاجر التجزئة المحلي التابع لك من HP.

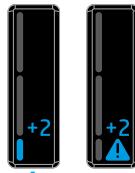
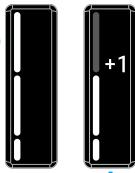
تحقق من مؤشر مستوى الحبر الموجود في الجزء الأمامي من الطابعة لتحديد وقت إضافة مسحوق الحبر.

حالات مؤشر مستوى الحبر



ممتلي: مستوى الحبر مرتفع ولا يمكن إضافة المزيد من مسحوق الحبر.

مل: نفذ مسحوق الحبر جزئياً. يعني "+1" أنه يمكن إضافة طقم واحد لإعادة تحميل مسحوق الحبر من HP.



منخفض جدًا: لن تجري الطابعة عملية طباعة حتى يتم إضافة مسحوق الحبر.

منخفض: مستوى الحبر منخفض. يعني "+2" أنه يمكن إضافة طقمين لإعادة تحميل مسحوق الحبر من HP.

يمكن إضافة مسحوق الحبر عندما يتوجه مصباح **حالة إعادة التحميل** (ledon) بجوار منفذ إعادة التحميل باللون الأبيض. لا يمكن إضافة مسحوق الحبر عندما يكون المصباح مطفأً. لمعرفة كيفية إضافة مسحوق الحبر، اتبع التعليمات الموجودة على طقم إعادة تحميل مسحوق الحبر من HP أو قم بتنزيل "دليل المستخدم" من موقع www.hp.com/support/Neverstop1000.

استكشاف المشاكل وإصلاحها للإعدادات اللاسلكية

وفقاً لتجيئات دليل الإعداد، قم بتنزيل برنامج طابعة HP وتثبيته، واتبع التعليمات الموجودة في البرنامج لتوصيل الطابعة بشبكتك اللاسلكية.

عندما يتم توصيل الطابعة بشبكتك اللاسلكية بنجاح، يتوقف وميض المصباح **لاسلكي** (1) الموجود على لوحة تحكم الطابعة ويظل بلون أزرق ثابت. إذا لم يتحول الضوء إلى اللون الأزرق الثابت، فجرب الحلول التالية.

المشكلة	السبب / الحل
يومض المصباح لاسلكي (1) باللون الأزرق ويكون مؤشر قوة إشارة Wi-Fi مطفأً.	الطاولة في وضع الإعداد اللاسلكي وهي جاهزة للتكتوين. استمر في تثبيت البرنامج واتبع الإرشادات الموجودة في البرنامج لإعداد اتصال لاسلكي.
يومض المصباح لاسلكي (1) باللون الأزرق ويدور مؤشر قوة إشارة Wi-Fi.	الاتصال اللاسلكي قيد التقدم. انتظر بضع ثوانٍ حتى يكتمل الاتصال. عندما يكتمل الاتصال، يتحول المصباح لاسلكي (1) إلى لون أزرق ثابت ويتوقف دوران مؤشر قوة إشارة Wi-Fi وهذا يشير إلى قوة الإشارة.
المصباح لاسلكي (1) مطفأً.	تم إيقاف تشغيل وضع الاتصال اللاسلكي. جرب ما يلي: اضغط على الزر لاسلكي (1) من لوحة تحكم الطابعة. إذا تحول المصباح لاسلكي (1) إلى لون أزرق ثابت، سيعتبر تشغيل وضع الاتصال اللاسلكي ويتم إنشاء الاتصال اللاسلكي. يمكنك الآن إجراء الطباعة لاسلكياً. في حالة وميض المصباح لاسلكي (1) باللون الكهرياني، فهذا يشير إلى عدم إعداد اتصال شبكة لاسلكية. افصل كبل USB، ثم اضغط على الزر لاسلكي (1) مرة أخرى. عندما يومض الزر لاسلكي (1) باللون الأزرق، فهذا يشير إلى أن الطابعة في وضع الإعداد اللاسلكي. واصل تثبيت البرنامج واتبع الإرشادات الموجودة في البرنامج لإعداد اتصال لاسلكي.

المشكلة	السبب/الحل
يتوجه المصباح لاسلكي (١) بلون كهرماني ثابت.	لم يتم تأسيس اتصال لاسلكي. جّرب الحلول التالية بالترتيب حتى يتم حل المشكلة: ١. تأكّد من وجود الطابعة داخل النطاق (30 م أو 100 قدم) من موجّه الشبكة اللاسلكي. ٢. إذا كنت تستخدم كبل USB لتوصيل الطابعة والكمبيوتر بشكل مؤقت أثناء الإعداد، فلا تقم بتوصيل كبل USB حتى يطالبك البرنامج بذلك، إذا قمت بتوصيل الكبل قبل المطالبة، فقم بفصل الكبل ثم أعد تعيين الإشارة اللاسلكية وفقاً للتوجيهات في الخطوة التالية. ٣. استعادة إعدادات الشبكة اللاسلكية: أ. افصل كبل USB عن الطابعة. ب. من الطابعة، اضغط مع الاستمرار على الزر لاسلكي (١) والزر إلغاء الأمر × في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ. ج. حرر الأزرار. عندما يبدأ المصباح لاسلكي (٢) في الوميض باللون الأزرق، واصل التثبيت. ٤. أعد تشغيل الطابعة والموجّه، ثم استمر في تثبيت البرنامج. ٥. قم بالغاء تثبيت طابعة وبرامج HP، ثم أعد تثبيتها. ٦. استخدام إعداد Wi-Fi محمي (WPS) في حالة دعم الموجّه لهذه الميزة. راجع "إعداد اتصال لاسلكي باستخدام إعداد Wi-Fi محمي (WPS)" في صفحة 79. أو يمكنك إعداد اتصال Wi-Fi Direct لاستخدام طابعتك بدون موجّه لاسلكي. للحصول على مساعدة، راجع "إعداد اتصال Wi-Fi Direct" في صفحة 80.
يتوجه المصباح لاسلكي (١) بلون أزرق ثابت، ولكن لا يمكنه الطباعة لاسلكيًا.	من المحتمل أنه لم يتم تثبيت برنامج تشغيل الطابعة. جّرب تثبيت برنامج تشغيل الطابعة أو إعادة تثبيته، ثم جّرب الطباعة مرة أخرى. إذا كنت لا تزال غير قادر على الطباعة لاسلكيًا، فقد تكون الطابعة والكمبيوتر أو جهازك متصلان بشبكات مختلفة. جّرب ما يلي: ١. تحقق من الشبكة التي يتصل الكمبيوتر بها. ٢. تحقق من معلومات اسم شبكة الطابعة (SSID) في "تقرير اختبار الشبكة اللاسلكية". لطباعة التقرير، اضغط مع الاستمرار على الزر Wi-Fi (١) والزر استئناف ✎ في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ. ٣. حل أي مشاكل اتصال، ثم واصل تثبيت البرنامج.
يعرض مؤشر قوة إشارة Wi-Fi على لوحة التحكم شريط واحد أو شريطين فقط.	الإشارة اللاسلكية ضعيفة. جّرب نقل الطابعة. تأكّد من عدم وجود عوائق كبيرة بين الطابعة وموجّه الشبكة من الممكن أن تعيق الإشارة. قم أيضًا بإزالة أي أجهزة إلكترونية بالقرب من الطابعة يمكن أن تتدخل مع الإشارة اللاسلكية.

إعداد اتصال لاسلكي باستخدام إعداد Wi-Fi محمي (WPS)

- اضغط على الزر WPS (٤) الموجود بالموجّه لديك.
 - في غضون دقيقتين، اضغط مع الاستمرار على الزر لاسلكي (١) على لوحة تحكم الطابعة لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.
 - انتظر حوالي دقيقتين حتى يتوقف المصباح لاسلكي (٢) عن الوميض ويضيء باللون الأزرق الثابت، مما يشير إلى أن الاتصال قد تم إنشاؤه، ثم تابع تثبيت البرنامج.
- في حالة تحول المصباح لاسلكي (١) إلى اللون الكهرماني وبدء مصباح إلغاء الأمر في الوميض، فهذا يشير إلى انتهاء مهلة وضع إعداد WPS أو حدوث خطأ. اضغط على الزر إلغاء الأمر ×، ثم كرر الخطوات السابقة لإعداد الاتصال.

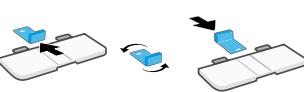
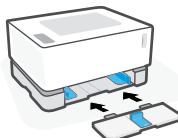
إعداد اتصال Wi-Fi Direct

- استخدم Wi-Fi Direct للتوصيل طباعة لاسلكيًّا بدون الاتصال بشبكة لاسلكية موجودة. لاستخدام تقنية Wi-Fi Direct .
- تأكد من إضاءة مصباح Wi-Fi Direct على لوحة تحكم الطابعة. وإذا كان مطفأً، فاضغط على الزر استئناف بالطابعة لمدة 3 ثوانٍ.
 - للتتحقق من اسم اتصال Wi-Fi Direct وكلمة مروره، اضغط مع الاستمرار على الزر استئناف بالطابعة لمدة 3 سنوات لطباعة "تقرير التكوين".
- للتعرف على المزيد، تفضل بزيارة موقع www.hp.com/go/wifidirectprinting

ضبط درج الإدخال ليتلائم أحجام ورق مختلفة

ملاحظة: لا ينطبق هذا القسم إلا على طرز الطابعات التي تدعم أحجام ورق Legal و Oficio . إذا كانت طابعتك تدعم حجمي الورق Legal و Oficio ، سيتعين عليك تغيير اتجاه موجة طول الورق عند التبديل بين أحجام الورق الكبيرة والصغيرة.

لتدوير الموجة:

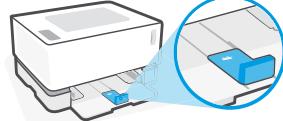


3. أعد تركيب درج الإدخال.

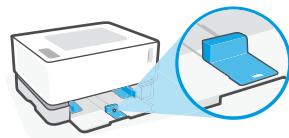
2. اسحب الموجة للخارج، وقم بتدويره وادفعه للخلف على طول المسار.

1. قم بامالة درج الإدخال قليلاً واسحبه خارج الطابعة.

للورق الكبير (أو أكبر A4)



للورق الصغير (A6/A5)



ملاحظة: يظهر الموجة مضبوطاً لتحميل الورق الأصغر حجماً من Letter/A4. لتحميل الورق الأكبر، أدر الموجة في الاتجاه المقابل.

إرشادات بيئية تشغيل الطابعة



لاتتجاوز حدود الجهد



ضع الطابعة في منطقة جيدة التهوية



مدى الرطوبة الموصى بها: 70% إلى 30%



مدى درجة الحرارة الموصى بها: 17.5° إلى 25° مئوية (63.5° إلى 77° فهرنهايت)



ضع الطابعة بعيداً عن ضوء الشمس المباشر

تعرف على المزيد



الطباعة اللاسلكية من HP
www.hp.com/go/wirelessprinting



دعم المنتج
www.hp.com/support/Neverstop1000

HP
Neverstop 1000



EN FR BG HR CS ET EL HU KK LV
LT PL RO RU SR SK SL TR UK AR

Printed in China Imprimé en Chine
© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.



4RY22-90934